

**Primicia Exclusiva**

# LAS FOTOGRAFÍAS DEL CASO PENJEREK

**EL TIEMPO**

Mínima: 39°, a las 6,15 hs.  
Máxima: 17°, a las 14 hs.  
Pronóstico para hoy: Nubosidad variable. Marcado ascenso de temperatura.  
Pronóstico para mañana: Parcialmente nublado. Ligejo ascenso de temperatura.

**Crónica**

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

AÑO I

Buenos Aires, Lunes 30 de Setiembre de 1963

N.º 63

\$ 7.-

**5ta  
EDICION**

**EL DOLAR**

Al cierre de esta edición, la cotización del dólar era de 147.50 pesos el tipo vendedor en el Mercado Unico de Cambios.



Esta es una de las fotografías que la policía provincial en un procedimiento realizado por el inspector Muñoz en la madrugada del sábado, secuestró en "algún lugar de Buenos Aires". En la misma —que CRONICA debió desfigurar para poder publicar— se ve a una joven que la policía asegura es Norma Miria Penjerek. La joven se halla evidentemente "extraviada". La foto habría sido obtenida por Conte, en una de las fiestas que los corruptores organizaban y en las que obligaban a participar a las muchachas que ellos dominaban, por la fuerza y las drogas. Este documento gráfico se halla ya en poder de la justicia. Lo vieron, en la seccional de Adrogué, Vecchio y Conte. Ambos dijeron "que nada sabían". Las demás fotografías presentarían a la Sisti y otros personajes de esta triste historia. Mientras la justicia y la policía continúan su investigación, esta mañana CRONICA entrevistó en forma exclusiva a la señora Angela Victoria Fernández de Guajardo, hija del fotógrafo Fernández, uno de los principales acusadores de Vecchio. La Guajardo expresó que su padre es un demente, y por lo tanto no son valederas sus acusaciones. Cuando CRONICA le pidió que relatara la historia de su padre, comenzó a llorar, tal como lo registró la cámara. Por su parte las hermanas Varela —cuya retractación publicó ayer CRONICA en forma exclusiva— insisten en su posición. (Inform., págs. 8 y 9).



## "Mi Padre es Loco", Dice la Guajardo



# GAS

## DICEN QUE EL AUMENTO NO AFECTA EL CONSUMO FAMILIAR

A requerimiento de CRONICA, autoridades responsables de Gas del Estado confirmaron que a partir de mañana se aplicará una tasa variable en función del mayor consumo de gas, tanto familiar como industrial. La misma fuente aclara, sin embargo, que la referida tasa solo afectará a los consumos de fluido que superen los 5 metros cúbicos por hora y de acuerdo con la información técnica que se ha suministrado a nuestro diario, esa característica no determinará en la práctica un aumento para la mayoría de los usuarios.

Sostiene, en efecto, que el consumo promedio por cliente-tipo es de 3 metros cúbicos por hora, de tal manera que la imposición de una tasa que castiga únicamente el excedente de 5 metros cúbicos horarios no demandará necesariamente la incrementación del presupuesto familiar, salvo en los casos muy especiales de exagerada utilización de gas. De todos modos, añadimos por nuestra parte, el aumento en plantas industriales y talleres será importante, por lo que indirectamente podría afectar las economías populares, ya de suyo muy apremiadas.

La motivación del aumento está fundada en la necesidad de financiar la renovación de cañerías de distribución, que Gas del Estado estima obligará, hasta 1970, a efectuar inversiones de alrededor de 15.000 millones de pesos, suma ésta que, se afirma, será excedida considerablemente por la aplicación de la nueva escala tributaria. Esa sería, entre otras, la razón por la cual algunos organismos estatales y especialmente el Tribunal de Cuentas se opondrían a la imposición del gravamen.

## SATELITE SECRETO

LOS ANGELES, 30 (AFP). — Un satélite secreto fue lanzado el sábado por la aviación norteamericana por medio de un cohete Thor-Able-Star, y colocado en una órbita polar. No se dieron más detalles.

# Atrasar una Hora el Reloj es muy Simple, Pero Plantea Varios Problemas que Nadie Explica: Se Resolverá Sobre la Marcha

A partir de esta noche a las 24, hay que atrasar los relojes en una hora —es decir, ponerlos a las 23—. Después de diecisiete años de guiarnos por el meridiano internacional de Greenwich, volveremos a la normalidad, es decir, al meridiano de Córdoba.

“Se ajusta la hora argentina al horario solar, dicen los fundamentos del Poder Ejecutivo conocidos la semana pasada, en virtud de haber desaparecido el déficit energético que provocó aquella decisión. Muchas veces se intentó volver a la hora antigua, pero recién en estos momentos se logra; es una de las pocas medidas oficiales que no provoca resistencia popular, quizás porque no afecta su economía y entraña una manifestación premonitrice del retorno a la normalidad... La hora se había adelantado en la media noche del 30 de abril de 1920, por primera vez. Más adelante se produjeron innovaciones de emergencia, como los horarios de verano e invierno y, finalmente en 1946, se adelantó una hora.

### Trenes, Subtes y Aviones

Hasta las primeras horas de la mañana, las autoridades ferroviarias no habían resuelto aun la manera cómo se adecuarán los nuevos horarios esta media noche, anunciándose que, sin embargo, en el transcurso del día quedará resuelta la situación de la “hora 25”...

A las 10 llamamos a EFEA, al número 38-8911, donde ya en comunicación con funcionarios, nos dijeron que llamásemos al 37-8263, que resultó ser la presidencia. Tampoco allí sabían nada y nadie quiso “arriesgar” más que el dato de otro teléfono. Así, nos comunicamos con el 37-9024, donde debía atendernos un señor Hernández. Este señor consultado por quien atendió respondió: “dígame que no hay nadie”.

El empleado tal vez para no tener cargos de conciencia, se avino a facilitarnos otro teléfono, el 87-0036. Era la sección Control. Por supuesto no pudieron informarnos pero nos dieron con “Explotación” corriendo la misma suerte.

Finalmente, a las 11, volvimos a comunicarnos con el 37-9024.

El periplo estaba cumplido, pues era la oficina del señor Hernández!... Por supuesto, no nos dieron “ni la hora”!

En cambio llegamos a Transportes de Buenos Aires, para averiguar la incidencia del cambio de horario y nos atendieron inmediatamente. Lo hizo el señor Spósito, jefe de Tráfico, quien nos manifestó que ellos no tienen problemas. El primer tren de mañana saldrá a las 5, con el nuevo horario. De paso nos dijo que en total de las líneas subterráneas utilizan 400 vagones diarios que transportan un millón de pasajeros en cada jornada.

Con respecto a los vuelos de Aero-líneas Argentinas, no habrá cambios; solo un ajuste de acuerdo con la hora solar que se recobra.

### El Centro de Almaceneros

En el Centro de Almaceneros nos anunciaron que los 40 mil almacenes minoristas de la Capital, corregirán su horario de atención al público, ajustándolo a la misma hora. Es decir, guiándose por la nueva.

### Flota Fluvial

Con referencia a los vapores de la carrera, no fue posible averiguar nada, pues encontramos la misma organización que en EFEA. En consecuencia saber si estos buques cambiarán de horario, aunque la lógica indica que sí.

### Los Trenes...

Por fin y después de otras gestiones, logramos la información sobre los ferrocarriles. Una orden del presidente de EFEA, ingeniero Diego Fellip Bandaló, dispuso que todas las líneas sigan corriendo de acuerdo con los horarios corrientes, pero nuevos, aunque no se explicó cómo se resolverá el caso de los trenes que deben salir a media noche. ¿Saldrán con horario nuevo o con horario viejo? ¿Habrán trenes que llegaran antes de haber salido y otros con una hora de atraso!...

# Una Madre Atormentada, con un Hijo de 3 Años sin Brazos ni Piernas, Pidió a una Doctora que le Diera Muerte. Cuando Esta Así lo Hizo, se Sintió Arrepentida y Llamó a la Policía

Frankfort, 30 (AFP). — La Talidomida ha provocado un nuevo drama. Un niño de tres años de edad, que había nacido sin brazos ni piernas debido a esa droga fue muerto por una doctora, la cual accedió a privarlo de la vida a petición de la madre. Esta tragedia se produjo en Frankfort.

Helga Siderow, de 33 años, madre del niño, había ido al domicilio de la doctora Mechthild Petersen, de 44 años a la que pidió que quitara la vida a su hijo. La doctora le inyectó tres ampollas soporíferas para provocar una muerte dulce. Sin embargo después de que las fatídicas inyecciones fueran dadas a su hijo, Helga Siderow presa de remordimiento avisó a la policía. Cuando los agentes llegaron, el chiquillo estaba expirando. La doctora reconoció al parecer que inyectó al niño una dosis mortal, ya que la ma-

dre de éste la había convencido de que era mejor poner fin a la vida del pequeño mutilado.

Los policías encontraron a la doctora y a la madre de la víctima, totalmente embriagadas. Por su parte el padre del niño declaró que su esposa se puso a beber después de nacer el niño.

### ¿Fue un Pedido?

Frankfort, 30 (AFP). — El asunto de la Talidomida, la medicina que produce monstruos, vuelve nuevamente a la actualidad, después del crimen perpetrado el sábado en Frankfort, por una madre que en complicidad con una doctora, dio muerte a su hijo de 3 años nacido sin brazos y piernas por culpa de la citada droga. Las circunstancias del crimen son aún un poco oscuras. La madre que desde el

nacimiento de su hijo deforme se había dedicado a la bebida, se encontraba el sábado más ebria que de costumbre en compañía de una doctora también aficionada al alcohol. No se sabe aún si por pedido de la madre o por propia iniciativa, la doctora inyectó al bebé deforme una dosis de soporífero que le causó la muerte.

### Los Antecedentes

te al día siguiente. Sin duda que las coautoras de este delito, cuando comparezcan ante la justicia, invocarán el caso Vandeput, ocurrido en Bélgica en noviembre pasado, durante el cual una madre y el doctor que administró la medicina mortal fueron absueltos por el jurado de la acusación de muerte de un niño deforme. De las diez personas que formaban el jurado, nueve eran padres de familia.

El tranquilizante que produce monstruos

fue lanzado al mercado en 1958 por los laboratorios Grunenthal de Alemania del Oeste. Con diferentes nombres—Conten-gar, Distaval, Kevadon, Softmon, Talidomida, etc.—el producto se distribuyó en casi todo el mundo. En 1961 el producto fue retirado de la circulación, pero ya y dieron a luz bebés deformes. El número de malformaciones congénitas aumentó en Alemania en esa época de 3 por 100.000 a 5 por 1.000.

El proceso contra la firma fabricante de este producto se encuentra en marcha desde enero pasado. El señor Sempf, de Hamburgo, padre de un niño que nació con deformaciones, demandó a la firma por la suma de 30.000 marcos (6.000 dólares aproximadamente) por concepto de reparación civil. La primera audiencia duró solo cinco minutos, pero el proceso, según los medios competentes durará años.

## CHEQUES: Rigen Nuevas Normas

Entrarán mañana en vigencia diversas reformas legales dictadas recientemente y que tienen singular importancia en el campo económico.

Una de ellas es el decreto 4776, por el que se estableció un nuevo régimen para cheques, en un intento por devolver a este documento el prestigio y la fuerza legal como medio de pago y acelerar y simplificar los trámites del protesto.

Por esa cláusula se establece que el cheque será pagadero a la vista y toda mención en contrario, se tendrá por no escrita. De esa manera “el cheque presentado al pago antes del día indicado como fecha de emisión será pagadero el mismo día de la presentación siéndole aplicadas las disposiciones legales relativas a la emisión de cheques sin fondos”.

## EL A.C.A. SE QUEJA A LA MUNICIPALIDAD POR LOS TRASTORNOS QUE CAUSA AL ARREGLAR LAS CALLES

Los doctores César C. Carman y Walter A. Saborido, en su carácter de presidente y secretario —respectivamente— del Automóvil Club Argentino, han elevado una nota al secretario de Obras Públicas y Urbanismo de la municipalidad arquitecto Luis J. Fourcade, para hacerle notar el descontento que existe en la población por la forma incompleta en que se realizan los trabajos en las arterias de nuestra ciudad.

En esta nota señalan también, la extrañeza del A.C.A. porque no se han adoptado las medidas mínimas indispensables para la señalización de las manos con material bien visible, que dio tan buen resultado en la avenida del Libertador, y “no esperar la mala terminación de los trabajos para pintarlos de blanco”.

Este comentario elevado por los dirigentes del A.C.A.

menciona las tareas de repavimentación que se realizan en la avenida Las Heras entre Callao y Pueyrredón, pero no se basa pura exclusivamente sobre una calle en especial —dicen—, sino que creen oportuna la ocasión para pedir a la municipalidad, que adopte las medidas tendientes a evitar las molestias que causan los lerdos e incompletos trabajos en la vía pública, al tránsito en general y también a los peatones cuando son realizados en las aceras, evitando así las críticas y comentarios adversos sobre esa repartición que hace el público en general. Pide también el A.C.A. una solución real y efectiva demostrando que puede llegar a tener una muy buena organización para evitar esos malos comentarios con que se acusa al municipio.

## AUTOS: Fomentan su Exportación

La aparición de un decreto, por el cual se establecerá un nuevo sistema de draw-back para la exportación de automotores, es esperada para mañana. Por éste se darán normas especiales de tipificación con el propósito de asegurar la continuidad del sistema.

Las empresas podrán de esta manera calcular por anticipado el monto de las evoluciones que les hará el Estado, antes de exportar el vehículo y podrán fijar un precio seguro e inmutable para la exportación, lo que resulta fundamental en la negociación del mercado exterior.

En una resolución posterior, la secretaria de Industria fijará un porcentaje fijo para las partes del automotor que sean de fabricación nacional, de acuerdo con lo cual será liquidado el draw-back.

## ¿Drama o Publicidad?: Con Absoluto Misterio fue Embarcada Vivien Leigh, Enferma, en una Camilla

Nueva York, 30 (AFP). — La actriz inglesa Vivien Leigh, fue transportada anoche en una camilla hasta el interior de un avión que salía poco después para Londres.

La policía neoyorquina impidió que

los periodistas se acercaran a la ambulancia. Los empleados de la compañía a la que pertenece el avión se negaron a dar la menor explicación sobre la enfermedad que al parecer sufre la gran actriz.

Vivien Leigh es actualmente la protagonista de una adaptación musical de “Tovaritch”, obra de Jacques Deval, con Jean Pierre Aumont, que se ofrece con gran éxito de público y crítica de Broadway.



## UNA BUENA IDEA

# PERETTE: A LOS LADRONES PUBLICOS LES CORTAREMOS LOS 10 DEDOS DE LAS MANOS

Un excelente día (que además es un compromiso porque su autor es el vicepresidente electo), produjo en la víspera el Dr. Carlos H. Perette. "Se debe luchar contra el delito, contra la corrupción y contra la delincuencia en todos sus matices —dijo—. De la misma manera debe reprimirse con severidad toda acción de enriquecimiento con los dineros del pueblo. Se les debe

cortar los diez dedos de las manos a los que pretendan apoderarse, indebidamente, de los bienes del país, o enriquecerse, indebidamente, a su costa". El Dr. Perette habló en una reunión de productores lugareños de las Islas Ibicuy, en el delta del Paraná. Manifestó también que los hombres del futuro gobierno "no prometieron el

paraíso terrenal pero el programa será respetado". Pidió paz para ello y enumeró los diversos aspectos de su solicitud con estas palabras: "Paz política, paz militar, paz social y paz gremial". Un póker de ases, como quien dice, que puede ser decisivo si antes se elimina una escalera real llamada represión. Omitida en el discurso, casualmente.

## Desórdenes en Mendoza: Gases y Piedras por 15 Detenciones Políticas

MENDOZA (C). — Unas 400 personas que concurrieron a visitar dentro del horario establecido a 15 ciudadanos detenidos en el depósito de contraventores, con acusación de desarrollar actividades comunistas, protagonizaron un acto de protesta en el interior del establecimiento y posteriormente en la plazoleta Barraquero, ubicada en las inmediaciones. Una dotación del cuerpo de infantería intervino con gases lacrimógenos, pero apenas si consiguió la dispersión parcial de los manifestantes, que minutos más tarde volvieron a concentrarse en la esquina de José Vicente Zapa-

ta y avenida San Martín, en la zona céntrica, donde se produjeron escenas de violencia y, de acuerdo con la información policial, resultaron heridos 4 policías, procediéndose a la detención de un menor de edad y de Marcelino Lucero.

Los visitantes habían sido autorizados a entrar al establecimiento carcelario y ya en el interior, según afirma el informe policial, habrían proferido gritos contra la policía y los jueces, reclamando de viva voz la derogación de las leyes y decretos represivos. Cuando se los desalojó improvisaron un mitin en el paseo aludido y descon-

trados allí por la acción policial se trasladaron en manifestación hasta la intersección de las arterias mencionadas, lugar en que el desorden alcanzó proporciones mayores.

## El Comodoro Olano Quiso Detener a un Ministro con Pruebas Comprometedoras

NEUQUEN (C). — Con un automóvil que conducía personalmente, el interventor federal en esta provincia, comodoro Francisco Olano, intentó cerrar el paso de otro coche en el que viajaban a

la capital federal su ex ministro de Gobierno, doctor Roberto Iriarte, y el ex jefe de policía, comisario Ricardo Grajirena. Al llegar los viajeros a la altura del puente carretero que demarca el límite de Neuquén con Río Negro, el comodoro Olano dio orden a un policía que condujera a los nombrados a la Casa de Gobierno, pero los ex funcionarios lejos de acatarla continuaron viaje a toda velocidad.

El insólito suceso tiene origen en la renuncia de los señores Iriarte y Grajirena, ocurrida el 27 del corriente,

oportunidad en que personas desconocidas sustrajeron al primero varias carpetas con documentos particulares que, de acuerdo con lo que ha trascendido, contendrían pruebas comprometedoras para altos funcionarios de la misión federal que preside el comodoro Olano.

El episodio se registró en el domicilio particular del ex ministro de Gobierno, en circunstancias en que éste se hallaba ausente, suponiéndose que la tentativa de secuestro tendía a evitar que Iriarte reprodujera en Buenos Aires aquellas pruebas documentales.

## UN CAMPEON DE PESCA SUBMARINA MURIO DEVORADO POR UN TIBURON

SANTIAGO DE CHILE, 30 (AFP). — Devorado por los tiburones, falleció hoy Crisólogo Urizar, campeón chileno de pesca submarina, cuando practicaba su deporte. El cuerpo totalmente mutilado de la víctima se extrajo en la región de Torgoy, unos quinientos kilómetros al norte de Santiago.

# ¡Qué Panorama el de Lanús!: Mal Olor, Ratas a Granel e Invasión de Moscas

Antes las denuncias de olores despedidos por una fábrica de fertilizantes y cerdas, hechas por vecinos de la zona de Lanús Este y Villa Otamendi, concurrieron ayer al establecimiento en cuestión el concejal electo del partido Demócrata Cristiano, señor Aroldo Iacobelli y las comisiones directivas de la Sociedad de Fomento Villa Otamendi y la Unión Vecinal de Lanús Este.

Se trata del establecimiento SUBCER S.R.L. y EURAMAR S.A.C.I. constituidos en sociedad de hecho desde fines del año pasado, y que actúan desde entonces con un permiso provisorio, otorgado por la Municipalidad de Lanús.

### La Denuncia

Las instituciones citadas han iniciado sus trámites enviando al Comisionado Municipal de Lanús, coronel Rubén Santa Cruz, para tratar de eliminar de la zona los olores y emanaciones provenientes de esa fábrica.

"Las comisiones de Villa Otamendi y Lanús Este —dicen— le agradecen la determinación de la clausura parcial de las industrias de harinas de carne y chicharrón, lo cual ha permitido que los olores que emanaban por las chimeneas hayan desaparecido. Pero vemos con mucho desagrado cómo diariamente y a horas variadas llegan a la fábrica camiones cargados de mercadería putrefacta que se industrializa en forma clandestina, violando la clausura de ese establecimiento".

"Estas instituciones consideran que es injusto que se burlen de las medidas tomadas tan oportunamente por el señor comisionado y colaboradores en beneficio de la salud pública. Como no escapará a su entender, debido al proceso que se está realizando en frío, continúan las moscas y las aguas en mal estado, lo que resulta contraproducente a las campañas que realiza ALPI y la Secretaría de Salud Pública, contra la poliomielitis. Se pretexto que se resalta una fuente de ocupación. Pero nosotros nos preguntamos si la situación de unos pocos puede poner en peligro la salud de miles y miles de habitantes de la región. Asimismo, dejamos constancia que en esta emergencia, estamos también defendiendo la salud del per-

sonal que presta sus servicios en esa industria".

### Trámites de las Comisiones Vecinales

El 18 de agosto se reunieron alrededor de trescientas personas y junto con autoridades electas, el intendente y un grupo de concejales concurrieron a la fábrica y, con autorización de autoridades de la firma, se introdujeron en el establecimiento, para interiorizarse de los problemas técnicos.

Terminada la visita, el señor Monserrat se comprometió a solucionar personalmente el asunto, después del 12 de octubre, fecha en la que se hará cargo de la Intendencia del partido.

Sin embargo tomó de inmediato el asunto en sus manos. El día 22 anunció que el 27 concurriría a la fábrica con el Comisionado Municipal y autoridades de Salud Pública, para proceder a la clausura del "tacho", como llaman los vecinos al establecimiento en cuestión.

En lugar de concurrir el día 27, como estaba fijado, el Comisionado Municipal se presentó a la fábrica el 26, para constatar personalmente las condiciones del "tacho", en compañía de asesores y miembros de las comisiones.

Para festejar el cumplimiento de la clausura por parte de la comuna local, el 14 de setiembre a las 10 se realizó un acto público, al que asistió en su totalidad el vecindario, reunido en la intersección de las calles Deheza y Ayacucho.

Pero la tranquilidad duró



Los "tachos", como llama el vecindario a las existencias de la fábrica cuestionada de Lanús, despiden un olor insoportable desde esa odiada chimenea. El basural de la calle vecina no está hecho para mejorar las cosas, evidentemente.



poco, ya que dos días después se envió una nueva nota al Comisionado Municipal que expresaba: "Las comisiones directivas de la Unión Vecinal de Lanús Este y de la Sociedad de Fomento Villa Otamendi se dirigen a usted y le comunican que, a pesar de la clausura que reza en el "tacho", los días 2 y 3 de setiembre se vieron entrar camiones transportando materias primas, o sea animales en putrefacción para industrializarlos en la fábrica. También a las 20 salió personal obrero femenino y masculino del establecimiento clausurado. Creemos que esto es una violación lisa y llana.

¿Cómo ve usted esta situación, señor concejal?

—"Resulta sumamente extraño que a pesar de los esfuerzos realizados no se lograra la clausura del citado establecimiento, sino el viernes 30 de agosto luego de varios meses de lucha, cuando ya el clamor popular se hacía inaguantable para las autoridades que actualmente gobiernan Lanús".

—Desde el punto de vista técnico, ¿qué le hace falta a la fábrica?

—Bueno, en primer lugar está en infracción a la ley de desratización (Ley Nacional N° 11843 de profilaxis antipestosa) obligatoria de todas las industrias; faltan

comedores para los empleados, como lo requiere una adecuada atención higiénica; carecen de habilitación de Higiene y por sobre todo deben normalizar su habilitación. La comuna debe decidir si su permanencia en ese lugar es adecuada o, en su defecto, ordenar su retiro de la zona.

### Las Uniones Vecinales

Los presidentes de las dos comisiones vecinales, señor Oscar Castellano por la Sociedad de Fomento Otamendi y el señor Alfonso Rodríguez, por la Unión Vecinal de Lanús Oeste manifiestan que no cesarán hasta que

se desaloje de la zona a la fábrica de fertilizantes y cerdas, por cuanto no existen medios de neutralizar las emanaciones y los olores y por sobre todo la invasión de moscas, agentes de gérmenes, a los hogares de todos.

"Las comisiones vecinales no desean, bajo ningún concepto, que el establecimiento continúe funcionando en la zona". Esperamos confiadamente la llegada del 12 de octubre, fecha en que asumirán las nuevas autoridades". Destacan que el intendente electo, señor Miguel Monserrat comprometió su palabra de ayopo al movimiento.

## Mor Roig Suspendió Esta Mañana las Audiencias Previstas de la Semana

El Presidente de la Cámara de Diputados de la Nación, doctor Arturo Mor Roig, concurrió esta mañana a su despacho del Congreso a rededor de las 9, e hizo saber que había resuelto suspender todas las audiencias de la semana con el propósito de dedicarse por completo a la preparación de la asamblea legislativa del 12 de octubre próximo que tomará juramento al Presidente y Vicepresidente

electos doctores Arturo Illia y Carlos Perette y a la que asistirán representantes de 52 países y diplomáticos acreditados ante el gobierno nacional. La lectura del mensaje del doctor Arturo Illia está prevista entre las diez y las once horas y el acto finalizará a las doce, después de ser entonado el himno nacional como lo adelantó oportunamente la reseña suministrada por CRONICA.



# TAMBIEN ILLIA ATRASO EL RELOJ

## Crónica POLÍTICA

### El MIR se Mueve

El 26 de octubre comenzará a ponerse en marcha el Movimiento de Intransigencia Radical (MIR), agrupación interna de la UCRP que fue resucitada recientemente en Mar del Plata para darle una base operativa al Dr. Frondizi. Según vayan las cosas dentro del partido el MIR continuará como hasta ahora o servirá para fundar una nueva agrupación. En la fecha indicada deben reunirse los dirigentes adictos de todos los distritos de Buenos Aires para constituir comisiones promotoras. Se dará representación a la mujer y a la juventud, al parecer como para intentar hacer algo serio.

### Los Jóvenes

**SANTIAGO DEL ESTERO.** — Del jueves al sábado se reunirán aquí las delegaciones juveniles de la UCRP en un congreso que tiene proyecciones nacionales. Se espera que asistan representantes de todos los distritos del país. Según ha trascendido, habrá ponencias explosivas en los debates que se anticipan "sensacionales". Algunos sectores de la juventud del radicalismo del pueblo entienden que el partido tiene "esencia revolucionaria". La oportunidad para demostrarlo comenzaría el 12 de octubre, con el doctor Umberto Illia.

### UCRP: 2.500

**BAHIA BLANCA.** — Alrededor de 2.500 comensales (un récord, considerando los votos obtenidos el 7 de julio) celebraron aquí el resultado del comicio. Presidió el banquete el Dr. Ricardo Lavalle, vicegobernador designado. Marini comunicó que no podía asistir por hallarse enfermo y Balbín porque tenía una "importante conferencia con Illia". En esta ciudad hubo categórica mayoría de sufragios en blanco en la fecha indicada, lo que no fue obstáculo para llamarle a la reunión "Fiesta de la Victoria".

### Ahora Democracia

**SAN JUAN.** — El señor Aguilar Vázquez, candidato a senador por la UCRP para la única banca que falta llenar del Congreso, se ha dirigido a la Legislatura denunciando que él fue elegido por el voto directo de los afiliados y ahora se pretende reemplazarlo con otra persona. La otra persona es el señor Ricardo Colombo, elegido "directamente" por Balbín desde Buenos Aires. Los argumentos del señor Aguilar Vázquez son sólidos en teoría. En la práctica ninguno de los dos fue electo el 7 de julio y la UCRP pactó con el bloqueismo (primera minoría), para que le diera una banca a cambio de su apoyo para completar el quórum en la designación de gobernador. Recordar ahora los principios democráticos —dicen los partidarios de Colombo-Balbín—, "es más bien tarde".

## Ha Postergado el Anuncio Oficial del Gabinete. Un Reportaje Muy Elocuente: "El Ejército Subordinado al Poder Civil."

Sugeríamos el sábado que el presidente electo no andaba con muchas ganas de cumplir su promesa de anunciar oficialmente su gabinete "antes del 30", según sus palabras de Córdoba hace dos semanas. Anoche, al expirar el plazo, un vocero anticipó la relativa novedad: "el doctor Illia no entiende por qué debe apresurarse en materia de ministros". Y hoy otra fuente confirmó que el futuro jefe de Estado había sido el primero en cumplir la decisión conocida de atrasar el reloj: "Quizá algunos nombres trasciendan de un momento a otro. Pero no habrá gabinete completo por ahora".

### Un Reportaje

Esta reticencia local, en cambio, aparece muy bien compensada por un reportaje concedido a un periodista azteca, que acaba de publicar el diario "Excelsior", de México. Aunque en otro rubro, claro, pero muy importante, según se verá. "P-

ugnamos —dice el doctor Illia—, una estricta subordinación del Ejército al poder civil", señalando que "una de sus primeras preocupaciones como presidente será limitar el papel que desempeñan los militares en la vida pública argentina". Al desarrollar su punto de vista el

presidente electo recuerda su promesa de intentar cambiar la estructura mental del país (o de sus habitantes, más precisamente), uno de cuyos supuestos pasaría por las relaciones gobierno-militares, de acuerdo a sus palabras. Nuestra política —puntualiza— incluye "la reducción del

presupuesto militar, que debe ser armonizado con las necesidades reales del país". Añade que "las amenazas de golpe de estado o afines deben ser eliminadas".

### Soberanía

En otra parte de su reportaje reitera que serán anulados los contratos petroleros, recordando que ese punto figura en la plataforma partidaria y es indiscutible. No obstante, agrega, no tenemos prejuicios "contra los capitales extranjeros y les daremos la bienvenida siempre que no menoscaben a la Nación". Luego de afirmar que la empresa privada es esencial para la democracia, se refiere al Fondo Monetario Internacional, aludiendo a las necesidades de preservar la soberanía nacional. Y expresa textualmente: "Todos los acuerdos y convenios que supediten el manejo de la economía argentina a las decisiones del FMI, serán anulados".

## PETROQUIMICA: HAY LIBERTAD PARA ENTREGAR

El único inconveniente existente para entregar la empresa nacional Petroquímica a manos privadas (para el caso la empresa Pérez Companc), desapareció al revocar la Cámara Federal la medida de "no innovar" dispuesta por el juez doctor Jorge R. Pastor. En consecuencia, el actual gobierno ha quedado en libertad para consumar la operación concebida. Sin embargo, un miembro prominente del futuro gobierno, el doctor Perette, vicepresidente electo, anticipó hace 48 horas que la decisión sería anulada si se concreta. En consecuencia, si las actuales autoridades siguen adelante la entrega duraría pocos días, de aquí a lo que falta para el 12 de octubre.

# Peronismo: Hablan los Jóvenes

## Los ex Conintes Entraron Muchachos y Salieron Hombres. Opiniones Sobre Casi Todo: Framini, Illia, Florencio Varela...

La Juventud Peronista de La Plata —lo anunció oportunamente CRONICA—, hizo una pequeña fiesta, un asado criollo para recibir a los ex presos Conintes que ya recuperaron su libertad. La reunión que alcanzó evidente contenido emocional por la presencia de unos 20 ciudadanos en esa condición (que entraron a la cárcel muchachos y salieron hombres) con sus familiares, resultó asimismo una ocasión singular para detectar el pensamiento importante que va a pesamiento actual de un sector, no ya exclusivamente en el Movimiento que los agrupa, sino sobre situaciones muy diversas del conglomerado nacional.

Hubo opiniones sobre todos los temas, con algunos dis-

cursos que omitimos porque la madurez no es todavía la suficiente como —para prevenir las euforias personales. Pero la síntesis, como recogió CRONICA en torno de las cuestiones de más actualidad, refleja qué quiere y por qué esta juventud cuyos caudillos naturales parecen ser los ex Conintes. He aquí los temas y sus juicios:

**Gobierno y Régimen:** "El sistema no salió fortalecido del 7 de julio pero sí re-cauchutado. Le ha permitido volver a colocarse la máscara que se quitó de nuevo en cara de falsa democracia cuanto el pueblo reclamó sus derechos".

**Perón:** "Indiscutible. Único Conductor".

**Cuadrivirato:** "Lo nombró Perón. Apoyo total den-

tro de las directivas de Madrid".

**Framini:** "Apoyo sin reservas en lo funcional", por las mismas razones del punto anterior. (Pero hay reservas mentales. Framini pronunció un discurso hace poco más de un año donde objetaba la acción por la acción misma, sin contenido político. Los Conintes estaban presos entonces y el malentendido nunca se aclaró).

**Illia:** "¿Qué podemos esperar de Illia?"

**Aaflaire Florencio Varela:** "Interesa sólo como testimonio de una época y un sistema. No es cuestión de fondo para nosotros porque la corrupción no alcanza a la clase obrera. Es el sistema que se pudre por la cabeza y las escamas. La clase obrera está intacta y salvará al país".

**Diarios:** "Lo de Florencio Varela sirve, de todos modos, para probar que si los diarios hubieran empleado la mitad del escándalo hace un año, Val se estaría vivo".

**CGT:** "Burocracia reaccionaria".

**Fuerzas Armadas:** "Los Conintes sabemos de qué se trata".

**Programa:** "La juventud tiene un programa revolucionario que se llama Huerta Grande, aunque sus autores parecen olvidarlo por momentos". (Nueva alusión a Framini, que lanzó los 10 puntos llamados "de Huerta Grande" en Córdoba en julio de 1962).

**Acción Inmediata:** "Seguir la lucha para obtener, en primer lugar, la libertad de los compañeros Conintes todavía encarcelados. Luego estos dos puntos: 1) Hacer la Movilización Popular; 2) Esclarecer y profundizar las fuerzas revolucionarias del pueblo".

## EL RUMOR

Nazca y Gaona. Un café de barrio que en verano invade la vereda y se hace cosmopolita. Pero con esta primera "ucrp" estamos casi en familia. Los muchachos han terminado de sacarle el cuero a River por los "sacrificios" que hace para mantener el interés del campeonato, y cambian de tema.

—Oye. ¿Pero ustedes vieron lo que dice Hardoy?  
—"Aloc"... ese es peronista, ¿no?  
—"Malboy" dijo... Debe ser uno de los tipos de la Penjerek...  
—¡Animales! ¡Hardoy, el presidente de los conservadores...!  
—Bueno, che, me imagino que no perdemos nada, ¿no? Qué dice, vamos a ver.  
—Casi nada. Que Illia no puede gobernar solo porque no tiene apoyo popular...  
—¡Eso sí que es nuevo...! Como dice la radio con el jabón, pero al revés: "cuatro de cada cinco no lo votaron..."  
—Esperá, grasín, esperá que esto es importante. Dice que los radicales del Pueblo no tienen ni capacidad ni equipos para gobernar. Y que hay que indicarle lo que deben hacer...  
—¡Qué bueno! Es la verdad, pero ese... ¿Cómo dijiste... "Malboy"... quién es para enseñarle nada a nadie...?  
—¡Son los conservadores, pibe, avivate...! Sacando la época de Perón son los que mandan en este país desde antes que nacieras vos... Es importante, en se-

rio, che. Los políticos no acostumbran a hablar tan claro. ¿Qué estará pasando?

—¿Se habrá querido retobar el Illia ese?

—¡"Tas" loco? Aquí pasa lo mismo que cuando te juego al truco y te estoy "dejando afuera". Como no me podés alcanzar, las últimas manos te muestro las cartas...

—¡Mirá vos el pibe...! A lo mejor la acierta sin darse cuenta...

—No tan pibe, che, no tan pibe...

—Yo no me lo explico, la verdad... Al fin y al cabo este Illia es tan fraudulento como Frondizi y si se achica va a tener que marcar el paso como el otro... Pero también tiene la misma chance que le dimos al "fiaco", que nunca entendió nada...

—¿Qué chance?

—Y... romper el cerco, jugarse, cumplir lo que propusieron...?

—¡Ustedes no se dan cuenta cómo cambiaría todo esto si el tipo paga su deuda y busca el apoyo del

—¡Andá, soñador, andá! Nosotros estamos muy caros. Y además Illia no está para versos...

## Y LAS VERSIONES

I Un diputado de la UCRP que siente una especial debilidad por la publicidad, ha dejado "trascender" que renuncia a su banca. Es un buen golpe. Sus diligentes amigos hablan de "un alto destino". Por las dudas la renuncia todavía no ha sido efectivizada.

II En algunos círculos selectos la campaña contra Illia ("pre-campaña", dicen ellos), comienza a tener un sutil sabor a almendras amargas. Las versiones son contradictorias porque, por lo visto, esto recién empieza a coordinarse. Así unos dicen que "no puede durar porque habla mucho" y otros que "va a durar poco porque no se anima a hablar". Pero hay una

coincidencia sugestiva alrededor de "la salud" del presidente electo. Las damas, sobre todo, que parecen tener una confianza especialísima con sus médicos, afirman poseer datos "de muy buena fuente" en esa materia. Es fácil deducir cómo se obtiene esta "información". Aun-dificil deducir cómo se obtiene esta "información". Aun-que no lo es tanto adivinar cómo hacen ciertos médicos distinguidísimos para diagnosticar a distancia.

III Habría dificultades para completar el gabinete fantasma, a pesar de que según algunos sobran candidatos. Ahora le habrían ofrecido la secretaría de Comunicaciones a Antonio Pagés Larraya, que está en México. Y la gente esperando en el Savoy.

IV Las recientes detenciones de comunistas y algunos fallos judiciales —dicen en los medios peronistas—, "revelan que una cosa es la amnistía y otra la legislación represiva". Según esas fuentes "no hay que esperar que el 4161 y compañía se deroguen antes de un año". El cálculo lo hacen así: "Los azules" se irán manteniendo todo el aparato de represión e Illia —dicen—, se habría comprometido a no incluir ese tema en las sesiones extraordinarias. En el mejor de los casos, pues, habría que aguardar el período ordinario, que comienza en mayo y que suele perder los 3 ó 4 primeros meses en debates tóxicos.

V Celestino Gelsi habría digitado a los ministros de Barbieri en Tucumán, de la misma forma que digitó al candidato derrotado de la UCRP (8% de los votos), para que actuara como gobernador. La maniobra de "El Gringo" parece cada día de mayor alcance: Su partido, la UCRI, se declararía "independiente" en la provincia, uniéndose con los sectores de la UCRP que han desatado a Balbín, "Radicalismo puro", dicen.

VI Después del Obelisco el Comité de la UCRP de Alsina y Entre Ríos debe ser el lugar más concurrido de Buenos Aires. Todo el mundo quiere ver a Balbín. La mayoría no lo consigue pero muchos alcanzan el premio consuelo de un lugar en una larga fila de sillas contra la pared. Las horas pasan pronto y, además, hay un café-café ambulante que se ha instalado allí. Va toda la semana menos el domingo. Ese día es más aliviado porque vende café-café en las canchas de fútbol.



### Obras y Servicios Públicos

En los comicios realizados en la seccional 419 de la Unión del Personal Civil de la Nación —que agrupa a los trabajadores del ministerio de Obras y Servicios Públicos— triunfó la lista "Azul y Blanca", encabezada por Néstor Saravia.

### CGT

Mañana a las 9.30 se reunirá el secretariado de la CGT, a fin de considerar distintos problemas gremiales y previsionales, así como también el informe de la Comisión de Defensa de la Mano de Obra Nacional.

### Plásticos

La comisión paritaria de la industria plástica, que estudia el convenio para la rama Pipas y Boquillas, volverá a reunirse mañana a las 17.30.

### Bancarios

El secretario general de la Asociación Bancaria, señor José María Pomares, y dirigentes de la entidad entrevistaron al gobernador electo de Santa Fe, para plantearle la situación de los cesantes de ese gremio. En los comicios realizados en la seccional 419 de la huelga de 1959. El doctor Tessio prometió considerar con preferencia el problema.

### SOEME

Hoy a las 20 habrá una asamblea en el Sindicato de Obreros y Empleados del Ministerio de Educación, donde se informará sobre las gestiones realizadas para el logro del escalafón técnico para el gremio. Ese documento será firmado antes de que las nuevas autoridades asuman el mando.

## Realizarán Una Gestión por Maestros Jubilados

Una delegación de la Confederación Argentina de Maestros y Profesores entrevistará hoy al ministro de Trabajo y Seguridad Social e interino de Educación y Justicia para exponer el problema de los jubilados del gremio.

La CAMYP sostendrá la necesidad de dar autonomía de las cajas de jubilaciones y pedirá la regularización de la actualización del índice 230, pues en algunos casos se están operando postergaciones injustificadas.

### Jubilados Periodistas

La Asociación de Jubilados y Pensionados de Empresas Periodísticas dio a conocer una declaración donde recuerda que la ley 14499 establece que el 1 de julio de cada año deben aplicarse los coeficientes por mayor costo de vida. Insta a los encargados de hacer cumplir la ley que oigan las justicias peticiones de las entidades de jubilados y den solución al problema estableciendo los coeficientes reglamentarios.

### Caja de Empresarios

La Caja Nacional de Previsión para Empresarios informó que de acuerdo a las disposiciones vigentes aceptará con carácter de presentación espontánea, el cargo de intereses ni multas, todas las declaraciones de deuda que efectúan los empresarios hasta el día 28 de octubre.

### Fiesta Benéfica

SAN ISIDRO. — El sábado y domingo próximos, de 18 a 23, tendrán efecto en el Instituto Santa María, Primera Junta 388, fiestas criollas, durante las cuales se ejecutará música folklórica y habrá cantares y bailes de la misma índole. Dichas fiestas se realizarán para recaudar fondos para una obra benéfica.

### Regularización de Construcciones

MORON. — La Municipalidad ha dictado una ordenanza, por la que los propietarios que hubieran realizado construcciones o ampliaciones sin declararlas en la municipalidad, podrán hacerlo durante el presente mes. A efectos de facilitar la regularización de estas construcciones, la ordenanza dispone el cobro de los derechos sin multa con solo presentar una declaración jurada, otorgándose plazo hasta el 31 de marzo de 1964 para la presentación de los planos.

### Declaración Jurada

CASTELLAR. — Para los comerciantes e industriales de la zona (limitada por Blas Parera, Santa Rosa, Gaona, Vergara, Arroyo Morón, Zeballos, Máximo Paz, Josefina, Márquez, Estación Merlo, Gómez y Cer. Hortiguera) vence hoy el plazo para presentar declaración jurada e ingresar las tasas de Inspección General, Publicidad y Propaganda, Pesas y Medidas y ocupación de la vía pública.

# PODRIA HABER UNA POLARIZACION DE LOS NUCLEAMIENTOS SINDICALES

El status creado en el movimiento obrero a raíz de la toma del mando presidencial y la tregua sobreentendida de 90 días, que mantendrá en calma durante ese lapso a los trabajadores, permiten a los dirigentes volcarse a tareas que van de lo político a lo sindical y que muestran las circunstancias internas en que se mueven.

No se sabe todavía el nombre del nuevo ministro. Lo que sí se tiene la certeza de dos hechos: a) el nuevo ministro de Trabajo no será un dirigente gremial y si alguna duda se tenía, el viaje de March a Ginebra —donde permanecerá más de un mes— terminó de ratificarlo; y b) tampoco quedará en ese cargo el doctor Bas, peso a que últimamente le tocó una actuación destacada en la solución de graves problemas gremiales.

La derivación de la lucha subterránea por la obtención del ministerio de Trabajo hacia esferas que marginan lo específicamente sindical, permitió no solo el balance de los hechos sino una reorientación de las gestiones por parte de los dirigentes gremiales. Hoy se habla de la posibilidad de una reestructuración de las fracciones que actúan en la CGT que tendrían por base no solo las nuevas realidades políticas sino también los puntos de coincidencia que existen entre los diversos gremios. Los comicios de julio produjeron una polarización de fuerzas cuyas consecuencias recién se están viendo ahora.

Por los trascendidos, las 62 Organizaciones se reestructurarán con mayor elasticidad en la CGT y con orientaciones definidas en lo político. La presencia de Andrés Framini —los or-

ganismos máximos de conducción del justicialismo solo perseguiría una finalidad política. Dentro de las 62 Organizaciones, dicho dirigente está maniatado pues la gran mayoría de los comandos de las delegaciones regionales no le responden.

Esto permitiría a las 62 Organizaciones adoptar una actitud que se reflejaría de la siguiente manera: a) una línea blanda y de conciliación en la CGT y con relación a los gremios independientes; b) una línea dura y de afirmación de los principios y la fuerza sindical con relación a los organismos políticos del justicialismo; y c) una actitud de independencia y de firmeza ante el gobierno que permita la defensa de los auténticos intereses gremiales.

La postura dentro de la CGT permitiría establecer las líneas de coincidencias con varios gremios independientes y establecer las negociaciones para una nueva agrupación de fuerzas. Este esquema incluiría a los gremios de filiación peronista y neoperonista —en todos sus matices— así como también a otros considerados "ucristas", etc. Permanecerían al margen, los vinculados directamente al radicalismo del Pueblo y al socialismo democrático. Las diferencias estarían tan acentuadas que, en su último viaje, Serafino Romualdi no quiso entregar un subsidio de cinco millones de pesos mensuales, dispuestos por el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre para la escuela sindical que funciona en la sede de FOECYT, por considerarla demasiado embanderada en el socialismo democrático y no representativa del movimiento obrero argentino. Esta determinación, junto a los elogios formulados por Romualdi

a la CGT, permite pensar que hay polarización de fuerzas dentro del movimiento obrero a la cual tampoco serían ajenas las grandes estructuras internacionales del sindicalismo.

El mismo esquema alcanza también a los dirigentes vinculados al radicalismo del Pueblo. El aramburismo ya es una leyenda y alrededor del sector político triunfante se están nucleando algunos dirigentes ubicados entre los Independientes. Pero, entre éstos, hay una derecha y una izquierda determinada tanto por la extracción de los dirigentes como por las ideas políticas personales de cada uno de ellos. La ponderada dirección que imprimió José Alonso a la CGT hizo que la central obrera se colocase hasta ahora en una posición de equidistancia que permitió capear todas las tormentas. Pero, los contactos entre los distintos sectores y el obligado acercamiento de los dirigentes desde que la Comisión Provisional se hizo cargo de la central confederal, permitió una serie de fluidas relaciones que ahora están dando sus frutos.

Por otra parte, hay más vínculos de unidad entre algunos dirigentes de los Independientes y de los 62 que entre los de la llamada "derecha" de los Independientes. En un caso, existen vínculos ideológicos que desaparecen, cuando (en el otro sector) predominan las individualidades perfectamente definidas que se acentúan más todavía por largas trayectorias y distintos intereses.

¿Nos encontramos, pues, en vísperas de nuevas definiciones sindicales? ¿Adquirirán otra fisonomía las relaciones intergremiales? ¿Qué papel jugará en todo esto el nuevo gobierno?

### Aniversario de Luz y Fuerza

Continuaron hoy los actos con que el Sindicato de Trabajadores de Luz y Fuerza celebra su XX aniversario. Los delegados de las organizaciones sindicales del exterior, que se encuentran en esta ciudad especialmente invitados por el gremio para asistir a estas reuniones, tomaron contacto con los dirigentes de la entidad y, a las 17.30 serán presentados en una conferencia de prensa que tendrá lugar en el local de Perú 823.

A las 20 se inaugurará una exposición con las obras realizadas por la entidad.

### Viajantes

Mañana se celebrará el Día del Viajante, fecha que se recuerda en toda América desde 1937. La Federación Única de la Argentina hará servir un almuerzo criollo en el campo de deportes de la Unión Obreros y Empleados Municipales, ubicado en Colorado Rivadavia 1350. Asimismo, se organizaron reuniones similares en las distintas filiales de la organización.

## PELIGRAN LOS SERVICIOS SOCIALES EN LA PROVINCIA

LA PLATA, 30 (C). — Las entidades profesionales que prestan servicios al IOMA —servicio social del personal bonaerense— han dado a conocer una declaración señalando que, a partir de mañana sus afiliados deberán suspender sus prestaciones al IOMA, como consecuencia de la grave situación que plantea la falta de fondos por la reducción del aporte del Estado, a ese servicio asistencial.

La situación creada al IOMA nace de lo resuelto

por el gobierno de la Intervención federal al modificar el aporte del Estado a los fondos del servicio en un 50 que depende del ministerio de Salud Pública local, a la espera de la gestiones por suspensión del pago de horas extra.

El gremio pidió una entrevista al interventor y convocará a un plenario donde se considerará la situación, por ciento de lo que venía cumpliendo.

Personal Hospitalario Por su parte, el consejo di-

rectivo central de la Asociación Trabajadores del Estado dispuso el estado de alerta para el personal hospitalario de toda la provincia.

## MOSAISTAS RECHAZARON UNA OFERTA

Los afiliados del Sindicato Obrero Mosaístas resolvieron rechazar una oferta patronal por cuanto consideran que no responde a las aspiraciones del gremio.

Resolvieron, además, declarar a los trabajadores de esa especialidad en estado de asamblea para adoptar una medida de fuerza en el momento que lo consideren oportuno.

## Peleteros Realizarán Diversas Asambleas

El Sindicato de Obreros Peleteros, adherido a la Federación Nacional de la Industria del Vestido y Afines, informó que, a fin de considerar el próximo convenio laboral, ha convocado a las siguientes reuniones: rama corbatas, jueves, y rama forradores y modelistas, viernes. Las reuniones se efectuarán de 19 a 20 en el local de la entidad, Maipú 273.

## EL GRAN BUENOS AIRES

eficados en la ordenanza respectiva, si no son visitados por el Recaudador Municipal deberán concurrir personalmente y antes del vencimiento, a la Dirección de Impuestos al Comercio de la Municipalidad de Morón.

### ¡Cuidado con la Corriente!

JOSE C. PAZ. — En la esquina de las calles Iglesia y Acerboni de esta localidad, existe un poste que sostiene un cable eléctrico de alta tensión que, por desgaste de las lluvias y del viento se encuentra próximo a caer. Previendo esto desde hace tiempo, los vecinos del barrio hicieron llegar con urgencia el pedido para que se efectuara el cambio del poste correspondiente. Los pedidos fueron hechos en diversas oportunidades ante la Dirección de SEGBA, empresa que en la oportunidad llegó a enviar a uno de sus inspectores para comprobar la denuncia, sin que hasta el momento se hiciera presente en el lugar el personal que repare el grave inconveniente.

Teniendo en cuenta el peligro que este hecho significa para los vecinos de esas calles, puesto que la caída de dicho poste provocaría un accidente a algún transeúnte con el consiguiente golpe mortal de electricidad, el vecindario efectuó la denuncia correspondiente ante el destacamento policial de José C. Paz. Desgraciada-

mente estas denuncias no tuvieron el efecto que correspondía.

### 90º Aniversario

ADROGUE. — Continuaron ayer los actos celebratorios del 90º aniversario de la fundación de esta ciudad. A las 9.30 se realizó una concentración y desfile, con la participación de escuelas e institutos militares y policiales.

Al mediodía las autoridades depositaron ofrendas florales al pie del monumento que perpetúa la memoria del doctor Esteban Adrogue, fundador de la población.

Los actos oficiales organizados para celebrar el acontecimiento, finalizaron hoy.

### Vigésimo Año

MORON. — Con una competencia deportiva relajada ayer en la villa olímpica que el sindicato Luz y Fuerza de la Capital Federal posee en esta localidad, se iniciaron los actos del XX aniversario de la creación de la entidad, que tuvo efecto el 2 de octubre de 1943.

Los actos, que proseguirán en los días próximos, culminarán el 7 de octubre próximo, día en que se firmará un "pacto de solidaridad" entre la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza y delegados de organizaciones sindicales afines de España, Italia, Estados Unidos, México, Chile, Bolivia, Colombia, Perú, Panamá, Paraguay y El Salvador.



# La Genética Aplicada a la Agricultura Mejorará las Especies de Trigo y Maíz

## Crónica CURIOSIDADES

### • Por Broma William Faulkner se Hizo Fama de Gran Bebedor

Nueva York, (ANSA). — William Faulkner no habría sido el incorregible e impenitente bebedor que muchos suponen; más aún: muchas veces se hacía el ebrio o el enfermo a causa de la ebriedad, para darles trabajo a sus parientes y amigos en cuyas casas pasaba así cómodas, largas y económicas temporadas de descanso. Así lo sostiene al menos su hermano John en una biografía del ilustre escritor, premio Nobel, que acaba de ser publicada en Nueva York. "No pretendo hacer creer, expresa John Faulkner, que William no se embriagaba jamás. Le gustaba beber y a veces se excedía más de la cuenta en sus libaciones. Pero no hubiera podido, nunca, escribir tantos libros si hubiese bebido todo el alcohol, que según ciertas versiones, habría pasado por su estómago. Por otra parte, William no hacía mayor caso de las habladurías de la gente, como tampoco se preocupaba mayormente de la opinión de los críticos literarios. Era un silencioso bromista que se divertía enormemente engañando a todos acerca de su propia personalidad".

### • Penosa Casualidad: Al Chocar, dos Hermanos Pierden un Ojo Cada uno

Santa Cruz de Tenerife, (AFP). — Los hermanos Francisco y José Alfonso García, de 21 y 19 años, respectivamente perdieron, uno el izquierdo y el otro el ojo derecho en un singular accidente de tránsito. Ambos hermanos viajaban en un automóvil que emitió un árbol al desviarse en la carretera.

### • Comodidad: un "Sheik" Pesca por TV Ubicado en el Bar de su Yate

Londres, (ANSA). — Las islas de Bahrein, son tan ricas en petróleo que el amo y señor de las mismas, el sheik Salman, puede darse lujos como este: en uno de sus yates particulares ha hecho instalar un circuito cerrado de televisión que tiene una finalidad realmente extraordinaria. El sheik es apasionado pescador pero le gusta también pasar gratos momentos en el bar de su embarcación y ahora ha logrado conciliar ambas cosas: el circuito cerrado le permite vigilar por la pantalla, desde el bar, las líneas tendidas desde la borda del yate cuando ancla en algún lugar para dedicarse a la pesca.

### • El Correo Inglés por Funcionar Bien, Ocasiona Inconvenientes

Londres, (ANSA). — Solamente 180 kilómetros de distancia separan la pequeña ciudad inglesa de Ashford, en Kent, de la aldea de Sebastopol, en Gales. Sin embargo una carta enviada desde Ashford a Sebastopol, dirigida a la señora Ellie J. Newman, demoró nada menos que tres semanas en llegar a su destinataria. ¿Se debe ello a que los correos ingleses funcionan deficientemente? Todo lo contrario. A su extraordinaria eficiencia es que obedece tal demora. Y también, un poco, por culpa de la remitente, que, en la dirección, omitió aclarar que se trataba de Sebastopol, Gales. Así fue como la carta fue a parar a la ciudad de Sebastopol, en California, Estados Unidos, pues los funcionarios del correo de Ashford, después de deliberar, llegaron a la conclusión de que ello era lo más lógico. Pero tampoco el correo norteamericano es malo y cuando la carta llegó a Sebastopol de California, después de mucho indagar sin resultados en busca de la señora Newman, los funcionarios resolvieron mandarla a Sebastopol, Rusia. Y como también en Rusia el correo anda bien, la carta volvió a Ashford, donde, finalmente, a un empleado genial se le ocurrió la idea de que podía tratarse de Sebastopol de Gales, en el condado de Monmouthshire, donde por fin se pudo ubicar a la señora Newman.

### • El Príncipe Carlos Jugará al Polo con un "Ponny" Argentino

Londres, (ANSA). — A pesar de las frecuentes caídas y rodadas que ha sufrido ultimamente —a semejanza de Eduardo de Winsor— el príncipe Felipe de Edimburgo en sus partidos de polo, el mismo ha decidido educar a su hijo Carlos, de catorce años y heredero del trono, en el mismo deporte. Por ahora el joven heredero se entrena sobre un caballo de madera en los jardines del palacio de Winsor, pero según se anuncian dentro de poco empezará a montar sobre un petizo de carne y hueso para sus prácticas. El petiso elegido se llama "Sombra", es argentino y se espera que con el mismo el príncipe Carlos no estará expuesto a mayores accidentes por dos circunstancias: primero porque "Sombra" se encuentra ya perfectamente amaestrado y un veterano en las lides polísticas y segundo porque, a la edad de 18 años, que cuenta actualmente, sus primitivos bríos se han apaciguado mucho.

Milán, 30 (ANSA). — El problema de la nutrición es uno de los más dramáticos de la humanidad: basta recordar las condiciones de extrema indigencia en que vive la mayoría de las poblaciones africanas y de las asiáticas y el continuo incremento numérico de la población del mundo. Como para un problema de esta índole las soluciones que la ciencia puede aportar son muchas y de variada naturaleza, consideraremos aquí una solamente limitando nuestras consideraciones a la producción agrícola y dejando de lado la cría de ganado.

El incremento de la producción agrícola puede obtenerse de modos distintos. Ante todo se pueden extender los cultivos o se pueden mejorar las condiciones de crecimiento de las plantas, utilizando fertilizantes, técnicas hidropónicas y técnicas de cultivo en general. Y, además, se pueden mejorar las variedades de trigo, arroz, cebada, centeno etc., cultivadas. Estas tres orientaciones no son separables entre sí, generalmente. Mientras las prácticas agronómicas derivan sus modalidades de la fisiología vegetal y de la mecánica agraria, las dirigidas a mejorar las variedades vienen de la genética, es decir de los conocimientos sobre herencia, que pueden garantizar la uniformidad o permitir la transformación de un vegetal. Al decir "mejoramiento de las variedades agrarias", en realidad no se da una idea clara del intenso trabajo cumplido para alcanzar la adaptación de variedades diversas a diferentes condiciones de clima. Si la finalidad es lograr el mayor rendimiento por unidad de superficie, muy a menudo este incremento cuantitativo se logra mediante la creación de nuevas variedades. La agricultura, entendida científicamente, debería ser el gran taller donde se continúan los procesos espontáneos de evolución que

suministraron a nuestros antepasados las primeras plantas útiles.

¿Cómo se obtienen plantas dotadas de características de producción mejores o hasta nuevas? Solo manipulando racionalmente el patrimonio hereditario de las plantas mismas. Como muchas especies cultivadas se multiplican por semillas, he aquí nacer el concepto de "semilla especial", es decir producida para lograr un mayor rendimiento, en relación, generalmente, con determinadas condiciones ecológicas o ambientales.

Es concepto conocido que cada especie tiene un patrimonio hereditario responsable de las características propias de cada generación. Lamentablemente, sin embargo, los conceptos de variación de ese patrimonio, es decir el concepto de "mutación", no ha sido asimilado todavía convenientemente. La mutación es un fenómeno espontáneo —sin causas individuales— y representa uno de los mayores dones ofrecidos al hombre por la naturaleza. Gracias a las combinaciones y mutaciones antiguas plantas conocidas en Asia Menor y por las poblaciones mesopotámicas, que se descubrieron útiles como alimento, pudieron ser seleccionadas —en sus semillas— y transformadas lentamente para producir cosechas realmente útiles al hombre. Se obtuvieron granos mayores y mejores para el trigo, por ejemplo, por simple selección de semillas. Con el maíz, cereal de origen americano, se procedió a la misma operación. En el siglo XVIII se empezaron las prácticas de cruces de liberadas, aunque las ideas sobre herencia, híbridos etc., eran bastante confusas hasta principios de nuestro siglo. Las conocidas leyes de Mendel permitieron el nacimiento de una nueva ciencia, la genética, que ejerció una influencia decisiva en la agricultura racional.

La primera innovación que la genética

aportó fue el método para conocer los mecanismos con que se heredan y combinan entre sí las características. Como una variedad útil no se distingue nunca de las demás por una sola característica, y como una mutación no basta generalmente para diferenciar en forma útil dos tipos de vegetal, se difundió la práctica de realizar cruces entre variedades diversas para obtener nuevas combinaciones apropiadas, para lograr mayor resistencia, rendimiento, rapidez de desarrollo, etc.

Como se ve, hasta ahora el estudio es semi-científico puesto que utiliza mutaciones espontáneas. Las variaciones más importantes logradas son las cuantitativas —semillas más numerosas, más pesadas, mayor número de hojas, proporción mayor en hidratos de carbono, grasas o proteínas, etc.— y en los criterios de selección de semillas y combinaciones prima un concepto de necesidad de cálculos estadísticos perfeccionados. Hay que calcular en muestras dadas, las medias y las variabilidades y seleccionar en base a datos elaborados estadísticamente. A veces hay que tener cuidado y detener la selección en el punto justo antes de que la especie empieza a deteriorarse en lugar de mejorar. Hoy además en laboratorio, la genética ayuda a la agricultura con interesantes y útiles experimentos de hibridaje. Hay especies "bastardas" creadas en laboratorio, por cruza entre especies poco productivas, que poseen buenas cualidades de rendimiento. La genética es una ciencia prácticamente nueva pero se vislumbra para ella horizontes bien amplios de aplicación práctica. Deben esperarse de la genética experimental, o de laboratorio, grandes resultados en los procesos de mutación y combinación, que acrecentarán nuestras posibilidades para la creación de útiles variedades nuevas de plantas.

## LOS MAESTROS DE AOSTA Y SUS FAMILIAS VOTARAN EN BLANCO BUSCANDO UN "EFECTO MORAL"

Aosta, 30 (ANSA). — Los maestros de las escuelas primarias del Valle de Aosta, pertenecientes al sindicato nacional que agrupa a los profesionales de dicha categoría, el "Sinascel", y que son 428 sobre un total de 500 maestros que ejercen en la región, han decidido votar en blanco en las próximas elecciones que han sido convocadas en la misma.

La resolución de los maestros tiene carácter de protesta, según lo hacen saber en un comunicado, contra las fuerzas políticas que han proyectado un régimen regional para las escuelas del Valle de Aosta, sustrayendo las del régimen estatal o

nacional, hasta ahora vigente y también como expresión de desconfianza con relación a los partidos políticos que, frente a tal proyecto, han adoptado una actitud pasiva, que significa consentir con el proyecto de referencia o aceptar, por lo menos una táctica dilatoria "frente a un problema de trascendental importancia para la educación, amenazada ahora por graves perjuicios que emanarían del nuevo régimen que se pretende implantar".

La decisión de los maestros, o mejor dicho el descontento de los mismos, hizo crisis con motivo del reciente traslado de dos directores, el doctor Riccardo Ricci y el doctor Francesco Giancamer-

la, que se oponían a la innovación y que fueron remitiendo, por decreto que entrará en vigencia el 1º de octubre, a ocupar cargos en otras escuelas fuera del Valle de Aosta.

Esta nueva situación creada proviene del ya muy debatido problema de la educación en la región, asunto que se viene ventilando desde hace quince años sin que hasta ahora se haya encontrado una solución que concilie los diferentes puntos de vista.

Los habitantes de la zona quieren un sistema educacional de carácter regional, mientras una gran mayoría de los maestros opina que se debe permanecer, pedagógica

y administrativamente, dentro de la órbita estatal.

Corresponde destacar, acerca de este problema, que el proyectado estatuto regional para la enseñanza que se trata de poner en vigencia no habla, concretamente, de una escuela regional, pero establece un ordenamiento especial que puede prestarse a las más variadas interpretaciones.

El propósito de los maestros en el sentido de votar en blanco en las próximas elecciones, que deben llevarse a cabo el próximo 27 de octubre, en caso de llevarse a cabo íntegramente, significaría la presencia en las urnas de unos 1500 votos de este tipo.

## El Autor de una Breve Obra Sostuvo que Debía Ejecutarse 840 Veces Seguidas Para Entenderla y Ahora Hubo Quien Siguió su Consejo. El Saldo

Nueva York, 30 (ANSA). — Erik Satie fue un músico y compositor francés, ultravanguardista, que nació en 1866 y murió en 1925. Era famoso por sus extravagancias, tanto en el arte como en la vida común y cuando en 1949 se descubrió entre sus manuscritos una breve composición, titulada "Vejecciones" que, según una advertencia debía ser ejecutada 840 veces consecutivas para poder penetrar en su espíritu y comprenderla y sentirla, nadie se maravilló mayormente ante semejante innovación en el arte musical. "Vejecciones" fue incorporado a la ya imponente suma de las extravagancias de Satie y nadie tomó en serio la idea de ejecutar 840 veces aquella composición para ver que resultaba de la misma. Sin embargo alguien vino a interesarse por la cuestión en los últimos días y organizó, en un pequeño teatro de Nueva York, un concierto sobre la base de la composición de Satie, con la colaboración de diez pianistas que debían ir turnándose en la ejecución.

Los promotores del concierto calcularon, en un primer momento, que el mismo debía durar alrededor de veinticuatro horas, debiendo iniciarse un mediodía, continuar toda la tarde, toda la noche y toda la ma-

ñana siguiente. Pero el concierto duró solamente dieciocho horas y cuarenta minutos. Al término del mismo, a pesar de todo, los pianistas estaban agotados y enfermos de los nervios, los críticos presentes dormían plácidamente y los espectadores iban y venían de un bar cercano en busca de sandwiches y bebidas. Solamente tres personas pudieron resistir totalmente el concierto, ubicadas en sus butacas. Una de ellas expresa que cree haber entendido que el concierto trata de expresar la monotonía de la vida que nos está vejando continuamente. La vida se inicia en forma alegre y bulliciosa, pero esos mismos compases, constantemente repetidos, siempre los mismos, empezaban después a agobiarnos, a exasperarnos, a aniquilarnos; llega un momento en que todo se nos presenta odioso y triste, pero al final la fatiga nos vence, ya no nos quedan fuerzas para rebelarnos y entonces, mansamente, se entra al sueño al son de los mismos compases que saludaron los primeros días de la vida. Los otros dos "héroes" dicen que ellos no han entendido nada y la ma oría afirma que se trata, sencillamente, de una broma o de una extravagancia postuma de Erik Satie.



# FUNCIONARIOS PRESOS POR ROBO DE AUTOS

## PERSONAJES

### • ¡Qué Sobrinitos!

"Al que Dios no le da hijos, el diablo le da sobrinos", decían los viejos, y tenían razón. Don Eduardo Giachino, dueño de un campo ubicado en Miramar, tiene dos sobrinos, a los que siempre hizo regalos y ayudó cuando andaban en la mala. Se llaman Eduardo Enrique Justo y Angel Giachino.

El tío les reclamó que le devolvieran una máquina para uso agrícola que les había prestado, pero en vez de atender a ese pedido lo insultaron. Justo lo amenazó con un revólver, y Angel, ¡qué Angelito!, casi lo mata con una escopeta, que le había robado. Ahora los hermanitos están presos en la comisaría local, procesados por defraudación, hurto y agresión.

### • Se Equivocó de Cliente

Hasta la casa de San Justo, donde se domicilia el funcionario policial experto en rastros, Jorge Ricardo Vázquez, llegó un sujeto ofreciendo en venta zapatos para mujer y hombre a precios muy reducidos. Este interrogó al vendedor, que resultó ser René Paredes Navarro, y no tardó en comprobar que la mercadería que ofrecía procedía del robo cometido en el comercio de zapatería de la calle Lincoln, a una cuadra de la estación Fournier. Con Navarro intervino Víctor José Vega que también fue arrestado, y ambos quedaron a disposición de la justicia.

### • Coleccionista Preso

Unos coleccionan estampillas, otros botellitas minúsculas, otros encendedores; Fernando Morales, siente atracción por los mosaicos. Los tenía de todos los colores en su domicilio en el barrio El Rocío, de Bosques. Pero resultaron robados a la empresa constructora Coden S.A. que tiene a su cargo las obras del barrio marítimo de Florencio Varela y por eso está preso.

—Los encontraba en la calle, explicó y creía que no tenían dueño.

### • Afeitadas Económicas

Hay quienes usan la afeitadora eléctrica y otros que siguen con la maquinilla "a sangre". Para que duren afilan las hojas en un vaso. Pero Obdulio César Paulone, argentino, de 20 años, domiciliado en Colombres 846 de Lomas de Zamora, había resuelto el problema. Para él, el precio de las hojas no podía ser más económico. Pero quiso su mala suerte que dos vigilantes que andaban de recorrida por la zona bancaria, sospecharan de él y le abrieran el paquete que llevaba bajo el brazo. Había 890 hojas de una marca muy conocida. Primero dijo que compraba en cantidad para conseguir las más baratas. Luego confesó que acababa de robarlas en el comercio de la firma Matheu Hnos., en Irigoyen 8662, donde trabaja; mejor dicho, trabajaba, porque en fija que al salir de entre rejas tendría que buscar nuevo empleo.

### • Raidista

En Consea, partido de San Nicolás, detuvieron a Félix García quien viajaba en una bicicleta pintada de verde, marca Stefan, sin patente. Un caminero lo interrogó precisamente por eso. Explicó que realizaba un raid, pero no dónde había adquirido la máquina.

Finalmente, en la comisaría, confesó que la había robado hace varios días en San Antonio de Areco. A los pagos de don Segundo fue llevado, esta vez en camioneta.

## ROBABAN RUEDAS DE AUTOS; AHORA ESTAN DETENIDOS

Una comisión de empleados de la Brigada de Investigaciones con asiento en la ciudad de Lanús, que se hallaba investigando delitos contra la propiedad, procedió a la detención de Jorge Berdote, argentino de 19 años, sin ocupación y con domicilio en calle H. Cortés N° 10 de Avellaneda, y de Salvador Mangane, de igual nacionalidad, de 20 años de edad, soltero y domiciliado en Iriarte 153 de la misma ciudad, por haberse establecido que los mismos, en complicidad con Carlos Canosa, que se encuentra prófugo, en una camioneta "Rastrojero", propiedad del padre de Berdote, se trasladaron hasta la calle Dorrego y Cervantes, también de Avellaneda, y de un "jeep" allí estacionado, robaron una rueda completa, que cargaron en el vehículo en que habían llegado, alejándose luego del lugar.

Se ha procedido al secuestro del vehículo usado para la comisión del delito, procurando la diligencia a fin de determinar si los detenidos son autores de tres hechos similares. Se instruye sumario con conocimiento del juez en turno.

## Varela: Siempre de Moda

FLORENCIO VARELA. — El comisionado municipal, coronel Juan Carlos Walther, informó en una reunión de prensa realizada ayer sobre los resultados de un sumario administrativo seguido contra funcionarios de la Municipalidad, y que ya ha finalizado.

Se trata de maniobras dolosas cometidas en el Hospital Municipal, tales como doble facturación de gastos, cobro indebido de honorarios, las que una vez comprobadas dieron lugar a la exoneración del director doctor Gabriel González Espinoza; del administrador, doctor Osvaldo Ferber y de la secretaria de administración, Hetegilda González de Herrera. Por concurso, ha sido nombrado nuevo director, el doctor Eneas Riu.

Pese a la reserva que se guarda al respecto, ha trascurrido que personal de la sección Automotores de Robos y Hurtos de la Policía Federal está realizando una pesquisa relacionada con las actividades de una banda de ladrones de automóviles que operaba desde hace tiempo especialmente en la zona del Gran Buenos Aires. Las actuaciones se iniciaron cuando un comerciante, al presentarse en la Dirección de Automotores de la Provincia, en la ciudad de La Plata, para solicitar un certificado sobre deuda, comprobó con

sorpreza que su vehículo figuraba en los registros como dado de baja, lo que equivaldría a decir que sería patentado en otra jurisdicción. Como esta maniobra era sumamente sospechosa hizo la denuncia a la policía.

• Como Operaban  
Según parece, por medio

del "levantador" era señalado el automóvil que días más tarde robaría. Pero, previamente se lo daba de baja, lo que significa que el que hizo la denuncia, estuvo a punto de perder su automóvil.

De acuerdo con lo que trascendió de este hecho, los desquasantes de la policía fe-

deral, llegaron a la conclusión de que los ladrones no hubieran podido operar sin la complicidad de empleados de la sección donde se registran esas novedades. Así fue como han detenido a un jefe y varios empleados que están actualmente alojados en el Departamento Central de Policía.

Numerosos automotores robados, habrían sido patentados en distintas comunas de la Provincia mediante esta maniobra y la banda tendría ramificaciones en todo el país.

## Crónica POLICIAL

## CONDENADO A NUEVE AÑOS LA CAMARA LO ABSOLVIO

LA PLATA (C.). — José Arredondo Godoy, argentino, de 45 años, soltero mató de dos balazos a Gumersindo Valentín Gutiérrez en el jardín de la casa de la calle Segundo Pasaje 642 de Lomas de Zamora. El hecho ocurrió el 12 de noviembre de 1961 a las 21 cuando el homicida dijo a su víctima que necesitaba que le desocupara su casa para alquilarla a otros que le ofrecían un precio mucho más elevado.

Tras una violenta discusión se trabaron en pelea. Gutiérrez golpeó a Godoy

que al caer extrajo un revólver y los dos hombres lucharon en el suelo por la posesión del arma. Finalmente Gutiérrez recibió dos balazos que le causaron la muerte.

Intervino en el caso el juez doctor Heguy quien condenó al homicida a nueve años de prisión. Apelada la sentencia pasó a la Cámara Primera, que, tras estudiar minuciosamente las actuaciones sumariales, llega a la conclusión de que hubo legítima defensa y lo absolvió. En consecuencia, esta mañana el acusado fue puesto en libertad.

## BUSCAN AL ASALTANTE QUE DIO MUERTE A UN HOMBRE

### LO LLAMAN "EL NEGRO"

Coopera Investigaciones en la tarea de identificar y detener al asaltante que el viernes último, en la esquina de México y Tacuarí, hizo varios disparos de revólver hiriendo en forma casual al transeúnte Pedro Ariassi, italiano, de 62 años, que vivía con su esposa y una hija en la casa de la calle México 880.

Como informamos oportunamente, el nombrado transitaba rumbo a su casa cuando un vecino solicitó la intervención policial, al advertir que tres sujetos habían entrado a robar en el comercio de la calle Tacuarí 535.

El que había quedado haciendo de "campana" disparó varios tiros, posiblemente para prevenir a sus compañeros y en esas circunstancias recibió un proyectil el señor Ariassi. Los tres ladrones detenidos, Pedro Osvaldo Soto, de 22 años; José Antonio Iglesias, de 14 y Ramiro Ramón Sauco, de 14 están detenidos, pero afirman que el cuarto ladrón solo lo conocían por el apodo de El Negro.

## ASALTOS

Intervino la comisaría de la sección 41ª a raíz de la denuncia formulada por Máximo Ricardo Welcome, argentino, de 27 años, casado, chofer, domiciliado en Lugones 1034, quien, en circunstancias que guiaba su auto chapa 9466, fue asaltado por dos pasajeros en la esquina de las calles Helguera y San Blas. Lo despojaron de 1.200 pesos y huyeron con el coche, que abandonaron posteriormente en la esquina de General Artigas y Bolivia.

### • A un Camionero

Está actuando la comisaría de la seccional 29ª a raíz del asalto de que fue víctima Juan Bernardo Rodríguez, argentino, de 52 años, casado, domiciliado en Catania 5667. En Guatemala y Bompland, después de haber descargado del camión que guiaba perteneciente al Frigorífico San Luis, de la calle Chascomús 5721 tres individuos lo amenazaron con armas de fuego y le robaron 80.000 pesos, producto de lo recaudado.

### • En una Carnicería

Antonio Savino, argentino, de 30 años, domiciliado en la calle Unanue 6676 donde tiene un comercio de carnicería, fue amenazado por dos desconocidos que empuñaban armas de fuego los que lo despojaron de la suma de 20.000 pesos, tras lo cual huyeron.

## Fue Arrestada una "Mechera"

El 11 del corriente, se presentó ante las autoridades policiales de San Vicente, el comerciante Argentino Corega, denunciando que de un negocio de su propiedad que tiene instalado en calle Castelli N° 18, de esa localidad, personas desconocidas le habían hurtado un aparato de radio a transistores marca "Rayo" y que el denunciante valió en la suma de 5.000 pesos.

En el día de ayer, en un bar ubicado en Las Heras N° 143, fue detenida una persona carente de documentación y que pretendía pasar desapercibida ante la presencia de los representantes del orden. Conducido al local de la comisaría fue identificado, resultando ser Raúl Santana, argentino, de 25 años de

edad, con domicilio en la calle Moreno sin número, de la localidad.

Interrogado sobre sus actividades en los últimos meses, luego de incurrir en varias contradicciones, terminó por confesar que el 15 del actual, juntamente con su concubina de 19 años, Ana Francisca Avila, penetraron en el comercio de Corega y en un descuido de éste, mientras Santana vigilaba los movimientos del propietario, la Avila se apoderaba del aparato de radio que fuera denunciado como sustraído.

En otra diligencia, la policía detuvo a Ana Francisca Avila, secuestrando en su poder el referido aparato de radio, el cual fue reconocido por su propietario.

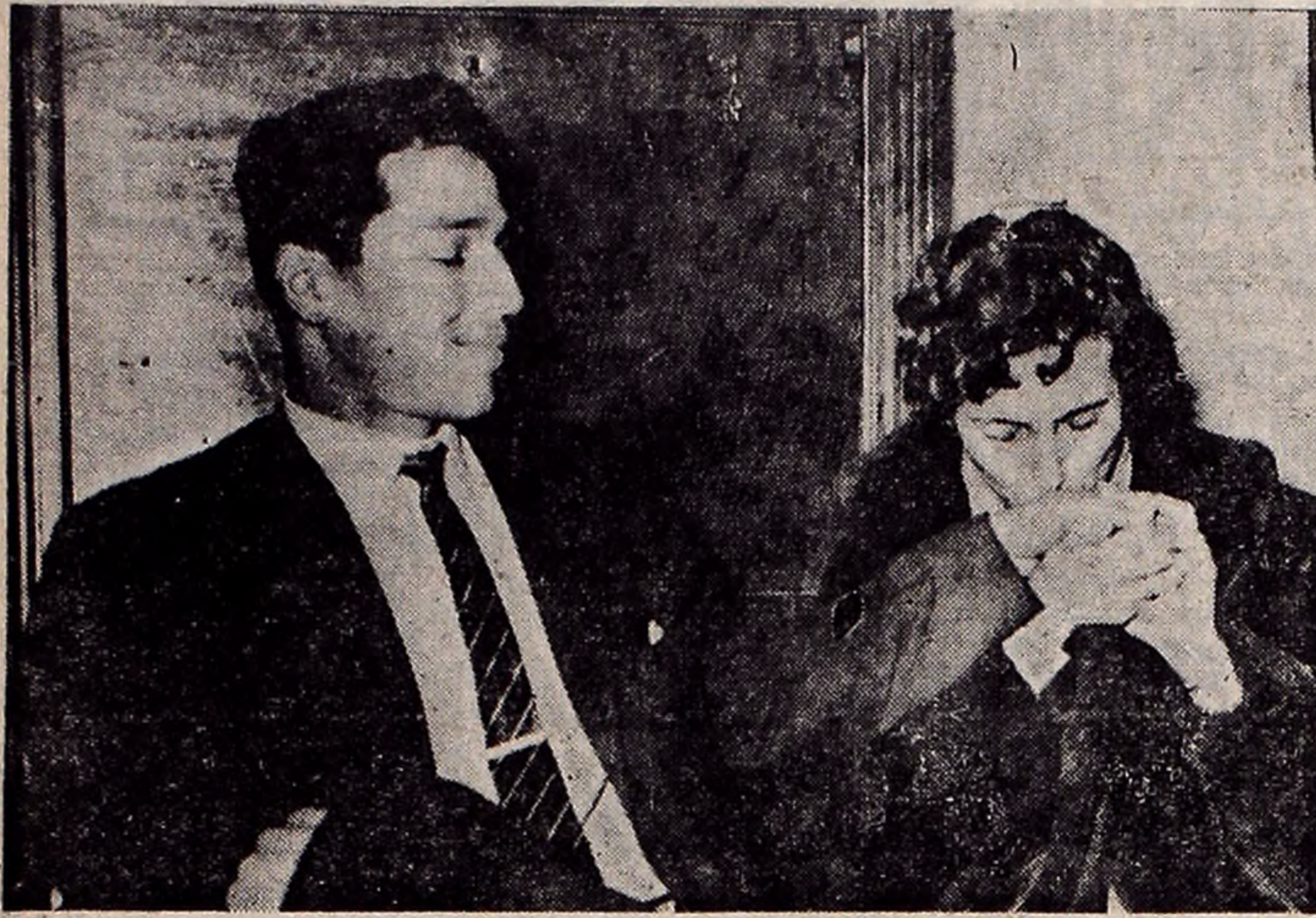
### Tres Menores Intervinieron en un Robo

El Sr. Cosme Aurelio Lozano, domiciliado en la Avenida Márquez N° 1499, en jurisdicción del Destacamento José León Suárez, Sección 2ª de San Martín Villa Ballester, denunció ante las autoridades de dicha dependencia que personas desconocidas habían saqueado su domicilio, sustrayéndole mobiliario y efectos diversos que valió en la suma de ciento veinte mil pesos.

Abocadas las mencionadas autoridades al esclarecimiento del hecho y luego de diversas diligencias, llegaron al conocimiento de que sería autor o uno de los autores un joven de 17 años por lo cual se procedió a su detención.

Conducido al local del Destacamento y luego de ser sometido a un prolijo interrogatorio sobre sus actividades en los últimos días, terminó por confesar que en complicidad con sus compañeros JUAN CARLOS MURRIA, argentino de 20 años de edad, soltero, sin ocupación y con domicilio en calle 2 N° 1903 de RICARDO J. QUINTANS, de igual nacionalidad que el anterior, de 21 años, tejedor de oficio domiciliado en calle Nieves N° 585 y de otros dos menores de 14 y 16 años respectivamente habían penetrado en casa del Sr. Lozano, en donde se apoderaron de un Televisor marca "Philco", una mesa y un elevador de voltaje para dicho aparato, una afeitadora eléctrica una radio, un reloj eléctrico, una plancha eléctrica parte de un juego de cubiertos, una colcha y otros varios efectos los cuales habían sido valuados por el damnificado en la suma antes mencionada. Por todo esto, se procedió a la captura de los restantes integrantes de la pandilla como así también al secuestro del botín. Otras diligencias llevadas a cabo por el personal del mencionado destacamento policial, permitieron probar que los jóvenes ladrones eran autores de otros delitos similares en perjuicio de la vecina Micaela de Cerdán, con domicilio en calle Nieve 594, Juan Gatti de la calle Biarritz 219 y dan Eflin, de la misma calle a la altura del N° 436 todos de la jurisdicción, incautándose la policía de otros efectos sustraídos a los mencionados y que fueron estimados en 500.000 pesos.





La señora Angela Victoria de Guajardo, hija del fotógrafo Fernández, principal acusador del caso Vecchio-Penjerek, junto a su esposo durante la entrevista exclusiva de CRONICA.



Las hermanas Mabel y Raquel Varela confirmaron esta mañana la información que publicamos ayer en cuanto a su retractación. "Nunca acusamos a Vecchio ni a Laura Villano, nos hicieron firmar lo que querían", expresaron.

## "Nadie nos Pagó Para que nos Retractáramos", Afirman las Hermanas Varela. La Conmovedora Historia de una Hija que Acusa a su Padre de Propósitos Inconfesables

En nuestra edición de la víspera informamos sobre la retractación de Mabel y Raquel Varela, las hermanas que según informó la policía se habían confesado ante el doctor Heguy, manifestando acusaciones contra Pedro Vecchio, Laura Mussio de Villano y otros personajes. La noticia, que solo fue publicada en CRONICA, como primera exclusiva, causó gran conmoción en círculos policiales y judiciales. Hasta se llegó a dudar de nuestra veraz información. Por lo tanto, y a pesar de que los matutinos se hicieron eco de nuestra información, hoy por la mañana realizamos un reportaje exclusivo a Mabel y Raquel Varela, como así también a la señora Angela Victoria de Guajardo, hija del fotógrafo Fernández.

### • A punta de Ametralladora

Las hermanas Varela comenzaron diciendo: "Es totalmente falso que nosotros hayamos estado el domingo 15 de este mes en el domicilio particular del doctor Pedro Heguy. En realidad nos fue a buscar la policía el miércoles 18, a las 18 horas. Acompañaba a los dos policías, María Consuelo González de Sajarevich, que fue quien indicó nuestro domicilio. Nos llevaron a la comisaría de Adrogué y nos tuvieron en una oficina hasta las doce de la noche. A esa hora y sin tomarnos declaración nos dejaron en libertad, indicándonos que al día siguiente —jueves 19—, debíamos presentarnos a declarar".

Las hermanas Varela cambiaron significativas miradas y continuaron diciendo: "A las 17 horas estuvimos en Adrogué donde prestamos declaración ante el Juez Heguy. Lo que dijimos es que no conocíamos a Vecchio, mejor dicho, que no éramos amigas de él sino que en una sola oportunidad nos llevó hasta casa en el coche y que el día antes de las elecciones estuvo hablando con nuestra madre en casa. Pero agregamos que nunca habíamos visto a Laura Mussio de Villano. Al día siguiente, o sea el viernes 20, en jeep vinieron a casa varios policías armados con ametralladoras. Nos llevaron a una subcomisaría y allí nos sometieron a malos tratos hasta que nos llevaron a Adrogué, donde volvi-



Es.e es el rosio de la Bermúdez, acusadora de Pedro Vecchio, Laura Mussio de Villano y otros personajes del caso Penjerek. Este rostro fue reproducido de una serie de fotos de cuerpo entero en que la menor aparece totalmente desprovista de ropas.

mos a declarar y en la misma forma que ya lo habíamos hecho anteriormente. Pero lo que sucede es que nos hicieron firmar cinco sumarios que no sabemos qué decían y que no nos permitieron leer. De ahí deducimos que lo firmado eran las acusaciones que la prensa informa que le hicimos a Pedro Vecchio."

Las hermanas Varela —mujeres clave en este complicado proceso— depositaron al mismo tiempo sobre una mesa los pocillos de café y prosiguieron: "Queremos dejar expresa constancia de que a nosotras nadie nos pagó para que nos retractáramos. Solas adoptamos esta actitud presentándonos en la casa del señor Fonrouge en Florencio Varela, quien nos puso en contacto con su hermana, doctora Fonrouge de Saguler".

Tales las afirmaciones que Mabel y Raquel Varela apodadas "las Varelitas", hicieron a nuestro cronista en el despacho de la doctora Fonrouge. Instantes después comenzamos a escuchar una historia increíble. Una historia conmovedora narrada con lágrimas en los ojos y ahogo de llanto. Una historia narrada por una hija que lleva en su corazón el odio que su padre le inculcó. Se trata de la señora Angela

Victoria Fernández de Guajardo, hija del fotógrafo Fernández. El relato fue largo y sumamente interesante pero, desgraciadamente, en la edición de hoy por razones de espacio solo podremos hacer referencia a los pasajes más importantes, dejando en pie para la de mañana la historia completa.

### • Un Padre que Desea a su Hija

"Al morir mamá —comenzó diciendo la señora de Guajardo—, mi padre comenzó a perseguirme, quería a usar de mí. Una mañana, después que yo había abierto el local comercial, me llamó a su habitación donde estaba acostado. Me pidió un café y luego me tomó de un brazo acercándose hacia él con propósitos inconfesables.

"Me debatí desesperadamente entre sus brazos. Me tomó de los cabellos tratando de que yo no escapara. Pero lo logré y entonces él me persiguió en ropas interiores, hasta la calle donde intervino el señor Pedro Vecchio y el propietario de la casa. Afortunadamente pude ir por la tarde a la casa de mis tíos en Tapiales. Pero horas después también mi padre llegó allí. Yo estaba en la mesa cenando. Se me acercó. Al verlo venir sentí escalofrío, me horrorizaba su aspecto, su risa y sus ojos brillantes. Pretendió besarme y que yo lo hiciera. Dio a sus palabras un cariño fraternal, diciéndome que yo era una mala hija".

Luego de tomar un pañuelo y secarse las lágrimas que caían por sus mejillas, Angela Victoria continuó: "Al ver que mi padre no me dejaba tranquila, pensé en un lugar donde pudiera ocultarme. No me pareció nada mejor que la casa de doña Laura Mussio de Villano. ¡Desgraciadamente pensé en ella! ¡Pobre Laurita, todos los problemas que ahora le estoy causando! ¡Por qué Señor... Por qué!"

Angela Victoria Guajardo, rubia, de cutis rosado, ojos celestes y silueta afinada se tomó el rostro con las manos. El llanto la ahogaba. Se culpaba de ser la causante de los problemas que ahora tiene Laura Mussio de Villano que es procesada por corrupción.

"Acusan a Laurita de corruptora —dijo la señora de Guajardo—, porque mi padre tramó todo, para ven-

## Traficantes de Drogas Detenidos en S. Justo

Personal de la policía de San Justo a las órdenes del comisario Mangiaterra, esta trabajando en una investigación relacionada con casos de corrupción y tráfico de alcaloides. En un procedimiento realizado en la localidad de Isidro Casanova, fueron detenidas varias personas, hombres y mujeres, que integrarían una

organización dedicada a esas actividades al margen de la ley.

Posteriormente, en distintos allanamientos, secuestraron una importante cantidad de cocaína. De las actuaciones se ha informado al juez del crimen de turno, que esta tarde concurrirá a la seccional para interrogar a los inculcados.

### EL PERIODISMO DE DUELO

## Trampa de Acero



garse de ella por haberme dado albergue. Por haberme salvado de las garras de mi padre deseoso de ultrajarme". La historia continuó. El cronista anotó y CRONICA la revelará en su edición de mañana. Tiene pasajes conmovedores y reveladores de que el principal acusador del caso Vecchio-Penjerek sufre un "trauma mental".

"A pesar de todo lo que he sufrido y del rencor profundo y merecido que le guardo a mi padre, que he dejado de considerarlo como tal, no puedo creer que él sea un delincuente. Lo prefiero en un manicomio y no en la cárcel

Impresionante desintegración del avión en que viajaban el periodista Oscar Bartón y su acompañante Rodolfo Goyau. Conducido por el piloto Walter Machet, la máquina tomó con sus ruedas las riendas de acero que dan estabilidad a las torres de la red de conducción de alta tensión que suministra la superusina de San Nicolás, entre Chivilcoy y Alberti, en la provincia de Buenos Aires. Contrariamente a versiones difundidas erróneamente, el avión que estaba afectado al servicio informativo de una emisora metropolitana no fue atrapado por los cables de alta tensión, que por lo demás se hallaban sin corriente en razón de desperfectos que en ese momento se registraron en la planta proveedora del fluido. La trampa fatal encontró el piloto en los gruesos alambres de acero que mantienen unidas las torres entre sí y que por su gran resistencia hicieron que el avión perdiera totalmente su estabilidad, lo que seguramente no hubiera ocurrido de producirse el rozamiento con los aludidos cables transmisores de alta tensión. En este último caso es probable que el accidente pudo no haber tenido consecuencias trágicas.



# Hoy Concluye el Secreto del Sumario y el Juez Decretaría la Prisión de Vecchio y la Villano; Mucci Sigue Negando; la Policía Probará que los Dos Principales Acusados se Conocían y Pasaron una Noche en un Hotel de Corrientes

Esta noche a las 24, finaliza el plazo de cinco días dispuesto por el juez doctor Heguy para mantener el secreto en el sumario que sigue contra Vecchio, la Villano y otros por los delitos de corrupción de menores y tráfico de drogas. Entre tanto, los funcionarios policiales que cumplen sus órdenes, siguen afectando procedimientos en distintos lugares de la Provincia y en la Capital Federal, acumulando pruebas contra los procesados.

Como hemos informado ampliamente en ediciones anteriores, el secuestro de una serie de fotografías tomadas por Conte, es considerado como un importante elemento de prueba en este caso. Además habrían efectuado nuevas detenciones de personas que están alojadas en las comisarías de Temperley y Adrogué.

## Mucci en la Negativa

En la comisaría de Temperley sigue alojado el joven estudiante Fabrizio

Mucci, quien se mantiene en la negativa. Asegura que no es exacto que haya sido novio de la Penjerek y menos aun que participara en la orgía durante cuyo transcurso Vecchio la habría asesinado.

De acuerdo con los consejos de su abogado, se niega terminantemente a ser fotografiado, pues dice que posteriormente a la publicación de las fotos, es fácil "enseñar" a testigos para que lo reconozcan.

Habría incurrido en contradicciones acerca de su concurrencia al chalet "Los Eucaliptus" en compañía de Vecchio, pues tampoco explica como éste disponía de autorización suya para realizar reuniones en el mismo caso que ya ha quedado ampliamente probado en el sumario.

Como es sabido, Mucci estudia ingeniería industrial, pero también asistía a la Facultad de Filosofía y Letras. Es autor de un libro

titulado "El Marinero". Al referirse a la Sisti, dice que quizá la haya conocido accidentalmente, pues vivía en las inmediaciones del chalet de su propiedad.

Mas adelante dijo que después de la amplia difusión que ha tenido este suceso, han resuelto sus hermanos y él, poner en venta el chalet "Los Eucaliptus". Finalmente, al referirse al departamento que ocupa en la calle Montevideo, dijo que ahora vive solo, pues sus hermanos que lo acompañaban allí se encuentran de paseo por Europa.

## Estuvieron en Corrientes

La policía habría comprobado en forma que no deja lugar a dudas, que en una ocasión, hace dos años, la Villano y Vecchio estuvieron alojados en la misma habitación de un hotel, donde se hizo la anotación de sus nombres y número de documentos de identidad.

De este modo, quedaría plenamente demostrado que ambos mantenían estrechas relaciones desde hace mucho y que carecen de fundamento las declaraciones que hicieron asegurando que solo se conocían como "buenos vecinos".

## Nuevas Diligencias

Esta mañana, el instructor comisario Kellis siguió disponiendo diligencias diversas relacionadas con el proceso por el homicidio a cargo del doctor Garganta y por su parte, el comisario Polo y el inspector Muñoz, han realizado nuevos procedimientos interrogando a otras mujeres que concurrían a las fiestas organizadas por el zapatero-concejal.

Todas las actuaciones relacionadas con los procedimientos en el sumario por corrupción, están en poder del juez Heguy que sin duda, mañana, finalizado el secreto del sumario, conversará con los periodistas y les proporcionará informaciones de interés.

Es casi seguro que dictará la preventiva para Vecchio, la Villano y otros. La "entregadora" María Consuelo González de Sajarewich es la única detenida que permanece en la comisaría de Adrogué, pues su hija quedó en libertad.



Esta es otra de las fotografías secuestradas por el inspector Muñoz en un procedimiento realizado en la madrugada del sábado. Según la policía, que ordenó agregarla al sumario, quien aparece en ella es María M. Sisti.

## La Gran Duda

El caso Penjerek parece haber retrocedido hacia su estado inicial, en lo que a la investigación del crimen se refiere. Allí, en esa punta original del drama, se halla la certeza de un cadáver, de la identidad de una muerte. En el otro extremo, Pedro Vecchio.

Entre el cadáver de Norma Mirta Penjerek y Pedro Vecchio media un espacio en tinieblas. En ese ámbito vago se mueve la justicia, tanteando aquí y allá, recogiendo testimonios sin desechar ninguno, cualquier cosa que le ayude a pisar en firme, que la conduzca a la revelación.

Pero ocurre que los testimonios son varios, distintos y encontrados. En ocasiones marchan paralelamente; en otras se entrecruzan y en otras chocan entre sí. Algunos hacen avanzar la justicia hasta Vecchio; otros lo hacen alejar de él.

En un principio, los cargos se precipitaron hacia Vecchio como una avalancha. Las acusaciones, la coincidencia de ciertos indicios lo convirtieron en un homicida prácticamente incuestionable. Desde

luego que para ello se descartó la falsedad de los testimonios. Estos fueron la base para levantar el edificio de una hipótesis que parecía bien construida. Hasta que algunas rectificaciones e incluso contra-acusaciones quebrantaron aquí y allá los cimientos básicos y el edificio pareció resquebrajarse. En otros términos, el hilo que se había tendido, para unirlos, entre el crimen y el clan Vecchio, se fue adelgazando y perdiendo consistencia.

En un momento dado, la justicia tuvo en la mano un montón de cabos sueltos, sin saber cómo unirlos para reconstruir una trama coherente. Se tendió entre la investigación y el secreto un velo negro y al parecer impenetrable.

La gran duda con respecto a Vecchio pasó a primer plano. Y una duda solo tiene planteos, no soluciones. La duda hace oscilar a Pedro Vecchio entre el asesinato y la inocencia. Su probada corrupción es un indicio; pero nada más que un indicio. La depravación no conduce necesariamente al asesinato.

## Caso de Corrupción en Rosario

ROSARIO (C). — Está detenida en la comisaría de la sección 16ª María Angélica Benachea, argentina, de 26 años, soltera, domiciliada en Aldao 1931 contra quien se inició proceso por

corrupción de menores.

La nombrada fue acusada por una menor de 14 años, a la que mediante engaños llevó hasta dicha finca, pretendiendo obligarla a realizar actos contra la moral

con un hombre cuyo nombre se reserva y que también está preso. Se prosiguen las indagaciones para establecer la identidad de otras víctimas y de cómplices de la Benachea.

## ASI SE INFORMA

CRONICA fue el primer órgano periodístico de la Argentina que publicó las imágenes de Pedro Vecchio y Laura Mussio de Villano. Hasta que no fueron detenidos, todas las fotografías que difundieron los diarios y revistas eran las publicadas por este diario.

CRONICA fue el primer diario argentino que entrevistó a Pedro Vecchio, cuando aún permanecía prófugo.

CRONICA publicó también, en forma exclusiva, un reportaje a la hija de Vecchio (Beatriz), cuando el resto de la prensa expresaba públicamente que llegar a ella era imposible y riesgoso.

CRONICA entrevistó, un día antes de ser detenido —también en forma exclusiva—, al fotógrafo Mario Conte.

CRONICA dio a conocer la vinculación del ex cabo de la Policía Federal Leiva con el caso Penjerek, y anunció, como primicia exclusiva, que éste había sido detenido al promediar la pasada semana.

CRONICA ofreció siempre como primicia, los documentos gráficos de los allanamientos policiales para detener a varias mujeres vinculadas a Pedro Vecchio, entre ellas las hermanas Varela.

CRONICA reportó en forma exclusiva al esposo de Laura Mussio de Villano, quien relató su vida junto a la acusada.

CRONICA fue el único medio informativo de la Argentina que anunció el sábado último el secuestro de varias fotografías que prueban la relación de Mirta Penjerek y María Mabel Sisti.

CRONICA fue también el único diario del país que anticipó ayer que las hermanas Varela, que habían acusado a Pedro Vecchio, se habían retractado.

CRONICA registró gráficamente —también como primicia exclusiva— el instante en que Vecchio fue retirado de la seccional de Adrogué para ser conducido a la cárcel de Olmos.

Por esto, cuando lea CRONICA, recuerde que CRONICA siempre informa mejor.

## ¿Es el Asesino?: Así Responde la Calle

Juan Carlos Piccione (empleado de tienda; responde detrás del mostrador). No he sacado ninguna conclusión. A ratos me parece que sí y a ratos que no. Qué sé yo. No quisiera estar en su pellejo. A menos que la justicia y la policía tengan datos que yo no tengo...

Ernesto Gutiérrez (comerciante). En un primer momento no tuve ninguna duda: Vecchio era el asesino. El hecho de que Vecchio eludiera la justicia al principio así me lo hizo pensar. Es verdad que después se presentó cuando supo que tenía la captura recomendada. Pero eso no es una prueba en su contra.

Marta Sarlanga (quehaceres domésticos). Vecchio es un corruptor. Un tipo así llega al crimen. Estoy convencida que ma-

La calle está dividida con respecto a Pedro Vecchio, el personaje número uno del caso Penjerek. La gente no discute su condición de corruptor y corruptor. Naturalmente, tiene palabras de condenación para él y para todo lo que se movió detrás suyo. En ese sentido, Vecchio tiene para la gente un significado preciso y a la vez siniestro. La disparidad de opiniones se refiere al hecho del crimen. ¿Mató o no mató? ¿Está o no manchado de sangre? CRONICA ha efectuado una encuesta relámpago en plena calle, una compulsión al acaso sobre la posición de la población con respecto al enigma. Nuestra labor se limitó a esta pregunta: ¿Cree usted que Pedro Vecchio asesinó a Norma Mirta Penjerek? He aquí las respuestas:

tó a Norma Penjerek.

Bernardino Costa: (jubilado). Hay demasiadas acusaciones contra Vecchio. Hay muchas coincidencias. Parece culpable. Pero la experiencia de la vida me ha hecho ver muchas injusticias. A veces se juntan sobre un hombre gran cantidad de coincidencias acusadoras que lo atrapan y ya

no puede escapar. Pero resultan puras coincidencias de la mala suerte, siendo el hombre inocente.

Elena Vargas de Gambarte: (ama de casa). Que Vecchio sea asesino o no, debe ser condenado como tal. Corromper es tan grave como matar. Soy madre, señor, y eso diría yo a la justicia.

Luis Alberto Donadio: (industrial). He seguido el caso atentamente. Esto es un loquero nauseabundo. No saco ninguna conclusión. ¿Quién le dice a usted que Vecchio no ha sido envuelto en una maniobra y nada tenga que ver en el asunto? Observe que no le afirmo que sea inocente. Puede ser también que sea culpable. La verdad es que no sé que pensar sobre eso.

Federico Romero: (obrero panadero). En todo este asunto hay demasiada suciedad. Usted habrá observado que en este caso, el que no es corruptor es un chiflado. Vecchio entre ellos. No me extrañaría que fuese el asesino. Tampoco me extrañaría que no lo fuese.



# COMO PIBE EN EL TOBOGAN, RIVER SE DIVIERTE SUBIENDO Y BAJANDO

En los Matches de Ayer Hubo Defección General. Ningún Equipo Conformó, Incluidos los Ganadores

## Crónica

### DEL DEPORTE

Buenos Aires, Lunes 30 de Setiembre de 1963



Bánfield sigue embalado y ya prácticamente olvido fotos de la izquierda vemos escenas de alboroto

LA AFA cita a asamblea para el 4 de octubre, para tratar la amnistía propuesta por Raúl H. Colombo.

Cuando Frondizi asumió su gobierno, Colombo se presentó con el mismo pedido. Y "lógicamente" prosperó... Ahora que asume Illia, se repite. ¡Qué buen corazón tiene Colombo el "amnistador"! ¡Y qué inhumanos somos los hombres-monstruos que creemos que no hay nada que haya prostituido tanto al deporte como estas amnistías! Por cierto que en la AFA puede rebatirse esta teoría DEMOSTRANDO que el fútbol está tan prostituido ya... que una amnistía más no lo puede prostituir más. A lo sumo puede obrar como una mancha en el tigre. El problema está en que a este paso el tigre dejará de tener manchas. Será de un solo color y ya no será tigre...

Boca se presentó en un partido benéfico de exhibición y "el director técnico Adolfo Pedernera" (textual de varios diarios) hizo una demostración de cómo se prepara un plantel profesional de fútbol.

Según Pedernera y Boca Juniors, el especialista en tal demostración sería Aristóbulo Deambrosi, oficialmente D.T. Pero desde que Deambrosi "asumió" la D.T. de Boca Juniors y Pedernera "la escuela del fútbol y la asesoria"... es cuando más mencionado aparece Pedernera como D.T. ¡Los diarios no saben interpretar la conducción de Boca

Atlanta viajó a Nuñez como automovilista que va al Tribunal de Faltas: a dejarse zarandear. Y todo transcurrió, en principio, como podía preverse: el puntero copó las posiciones y los visitantes tuvieron que conformarse con salir del paso con intervenciones —tan buenas como peligrosas— de Gatti quien, en última instancia cerraba los claros que nadie, en su insegura defensa, atinaba a tapar. Los Millonarios, con el aplomo que les es característico en tales circunstancias, fueron mirando la capacidad de los Bohemios y próximos a la media hora de juego obtuvieron el fruto de su superioridad cuando Etchegaray apoyó a Varacka y este a Artime que alargó a Onega quien viendo adelantado a Gatti tiró con presteza. La pelota dio en el poste y quedó a disposición de Artime que concretó el tanto.

¿Qué podía hacer Atlanta frente a un adversario que no le daba respiro? Nada que no fuera defenderse hasta donde le dieran sus magros recursos. El segundo gol millonario, a los 10' del segundo tiempo, fue más que elocuente muestra de la desesperación bohemio: Nuñ quisó detener a Onega tomándolo por la camiseta. Este se zafó y penetró en el área donde nuevamente el mañoso jugador repitió la infracción que, entonces, el árbitro castigó.

Convertido el segundo gol no cambiaron las características del partido y sin mayores esfuerzos River provocó situaciones riesgosas para su visitante, cuyo arco se salvó milagrosamente en reiteradas jugadas.

De pronto, en una rapidísima jugada, descontó Atlanta por medio de Ochoa. No se habían cumplido aún veinte minutos. River siguió trabajando ordenadamente pero, si se quiere, con menos eficacia porque Griguol y Bonczuk habían encontrado su ritmo y dificultaban las cosas. El otro gol, el del empate, fue decisivo para desorientar a los dueños de casa que en el último cuarto de hora dieron la impresión de resignarse a perder un punto con tal de no arriesgar los dos.

Y así Atlanta, que llegó sin pretensiones de ninguna naturaleza, redujo la ventaja de los Millonarios que han quedado a dos puntos de los rojos de Avellaneda.

#### • A Duras Penas

En Avellaneda, Huracán apuró a Independiente. En el primer tiempo puede decirse que lo tuvo contra la pared. Si a los de Parque Patricios no les

hubiera faltado eso que define partidos —el ramate oportuno— les hubieran sobrado los primeros 45 minutos para una cosecha que los pusiera a salvo de inesperadas contingencias posteriores, como las que tuvieron que aguantar. La hinchada roja silbó a los suyos y con esto todo está dicho.

En el segundo tiempo Independiente sacó fuerzas de flaqueza y sin corregir defectos consiguió rehacerse. Empujó a su adversario y con dos goles que su reacción justificaba, torció el desarrollo de los acontecimientos. Luego Huracán volvió por sus fueros, recobró el mando de zona en el medio campo y acortó la diferencia en el score con un gol de Sarnari.

E Independiente, beneficiado por lo ocurrido a River y a Racing se quedó solito en el segundo puesto, en condiciones de arrimar en las primeras de cambio.

#### • Racing Sin Nada

La verdad es que Racing apareció decadente, estéril, inocuo, anodino, en un partido en que su adversario tampoco lució mejores galas pero que, por lo menos, llevó con intenciones que, aunque frustradas en su mayor parte por Carrizo, configuraron un afán de superación. Un gol de Racing convertido con un penal y un penal malogrado —injustificable en cualquier jugador de primera división— que pudo ser decisivo para un score favorable a Argentinos Juniors que luego empató, salvando la ropa en un partido que por los azares del fútbol "encontró" la Academia.

#### • ¿Quién lo Arregla?

Sin atenuantes, Boca cayó frente a un Banfield que lo superó netamente. ¿En qué reside el secreto del triunfo de "El Taladro"? No hay tal secreto y la evidencia saltó a la vista: Banfield lució armónico y tranquilo mientras Boca, desordenado, se atoró en la defensa y en el ataque. El de la ribera fue un equipo sin orden, sin ambiciones y sin alma. La defección boquense no debe ni puede atribuirse a su despreocupación con relación al título. Por sobre eso está su prestigio —incluso en el terreno internacional— que los jugadores, que cobran sueldos y premios de excepción, tienen la obligación de cuidar.

#### • San Lorenzo, Fácil

Estudiantes, con la idea de salvar un punto, le dio a San Lorenzo la de pasear tranquilamente por su campo. Chance que los Santos no supieron aprovechar y que hizo interminable y

aburrido todo el primer tiempo. Los platenses no estaban a la altura de su oponente pero éste hizo poco para establecer la diferencia en el score, que es lo fundamental en el fútbol. Los goles llegaron y el triunfo de El Ciclón no está fuera de lógica, si se tiene en cuenta esa superioridad que aunque no ejercitada, se advertía. Y los Pinchas regresaron a La Plata con su cruz a cuestas y un promedio cada vez más amenazante.

#### • Tres al Hilo

Ya Gimnasia le tomó el gustito a las victorias y despacha clientes con atención y esmero. Tres al hilo: Atlanta, Huracán y ayer a Vélez, con score terminante. A pesar de que los triperos están en el último puesto —que ahora comparten con Chacarita— su situación no es desesperante ni mucho menos ya que son varios los que, mejor colocados en la tabla, tiemblan ante promedios aterradoros.

#### • Empate Justo

Rosario Central, que en la segunda rueda se ha destapado, se encontró en San Martín con un Chacarita agrandado por el entusiasmo y que consiguió frenar sus ímpetus, llevando el control del campo hasta promediar el primer tiempo. Luego se asentó la línea media visitante pero la improductividad de los delanteros restó peligro a sus incursiones. El gol llegó mediante un "olímpico" córner de Medina que nadie alcanzó a tocar. En la segunda etapa Central tuvo que abrir el paraguas pues desde el empate —seis minutos— los chacarritenses arremetieron con todo en procura de la ventajita que no llegó.

#### • Banfield Arriba

Con River a dos putos de Independientes, a su vez seguido por Racing que con 24 se encuentra a tres del puntero llama la atención la posición de Banfield, ocupando orondamente el cuarto puesto con veinte puntos, uno más que Estudiantes, Central y San Lorenzo. Cuatro equipos, con 18 puntos, siguen a estos: Argentinos Juniors, Atlanta, Boca Juniors y Huracán, quedando atrás Vélez Sarsfield con 15 y Chacarita y Gimnasia con solamente trece...

Pero, a los efectos del descenso varían las posibilidades si se tiene en cuenta estos promedios: Banfield 1.052, Gimnasia 1.025, Chacarita 0.961, Central 0.935, Huracán 0.934, Vélez Sarsfield 0.881, Argentinos Juniors 0.844 y con 0.802, el promedio menor, Estudiantes de La Plata.

## "Guerra de Sedes" Libran México y Argentina por el Mundial de 1970

México, 30 (AFP). — México se dispone a librar otra batalla para conseguir la sede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1970. A principios de la semana próxima, varios dirigentes de la Federación de Balompié empezarán a recorrer casi toda Europa en busca de votos para la candidatura azteca. Se intensifica así la "guerra de las sedes" entre México y Argentina.

Guillermo Canedo, presidente de la Federación, Ignacio Gómez Urquiza, Joaquín Soria Terrazas y Pedro Pons, miembros del comité ejecutivo de la misma, auxiliados por el publicista Luis Gutiérrez, harán la peregrinación con un pesado cargamento de películas documentales, libros de turismo, álbumes de fotografías y demás material necesario para justificar la bondad de la candidatura mexicana. Irán primero a Moscú y luego se repartirán las rutas siguientes: Estocolmo, Oslo, Cope-

nhague, Londres, París, Nueva York, Bucarest, Sofía, Belgrado, Budapest, Praga, Berlín, Roma, Madrid.

Sir Stanley Rous, presidente de la FIFA, será visitado en Londres por Cando, quien le hará ver, documentalmente, que la candidatura cuenta con el total apoyo del gobierno mexicano.

Mientras la "guerra" en el frente futbolístico se mantiene por el momento en un plano muy deportivo, sin duda porque todavía falta mucho para 1970. La contienda Mexicano - Argentina en el frente olímpico, que se decidirá a partir del próximo día 18 en la reunión de Baden Baden, empieza a griarse en el terreno de la prensa.

Los últimos comentarios llegados aquí desde Buenos Aires esgrimen contra la candidatura mexicana, como era de esperarse, el arma de la altitud de la capital azteca.

## Navarra en pos de su Tercera Corona

Hoy partirá en avión, con destino a Neuss, Alemania, una prominente figura del billar argentino no profesionalizado: el tribandista Enrique M. Navarra.

El hábil billarista llevará el propósito de reconquistar para nuestro país el título mundial de tres bandas que corresponde a la categoría amateur y que en la actualidad retiene el jugador peruano Adolfo Suárez. El campeonato se desarrollará en esa ciudad alemana entre los días 2 y 6 de octubre y las condiciones de Navarra, demostradas a través de su largo historial; acreditan la idoneidad de quien va a representarnos con grandes probabilidades de éxito para la recuperación.

Al clasificarse segundo de Suárez en

Perú, en el Campeonato Sudamericano disputado recientemente, Enrique Navarra se acreditó el derecho de intervenir en el mundial que ahora va a disputarse en Alemania con el actual poseedor del título.

Enrique Navarra conquistó la corona mundial en dos oportunidades. Primero en Amberes, en 1953, cuando despojó de ella a nuestro compatriota Pedro Leopoldo Carrera que la había conquistado en Buenos Aires un año antes.

Puesta en juego en Barcelona en 1958 la retuvo al imponerse en el match decisivo a René Vingerhoedt que recién dos años más tarde consiguió arrebatársela en Buenos Aires, poco antes de entrar a militar en el campo billarístico rentado.

## La Antorcha Olímpica

Los Angeles, 30 (AFP) — En una demostración en favor de la candidatura de la ciudad de Detroit para la organización de los juegos olímpicos de 1968, la Federación Norteamericana de Atletismo (A.A.U.) organizó una carrera de relevos con la antorcha olímpica que

comenzó en esta ciudad, con la salida del primero de los corredores, Jim Beatty.

Beatty tomó la salida bajo una temperatura tórrida de 40 grados a la sombra. Para cubrir la distancia entre Los Angeles y Detroit (4.066 Km.) La A.A.U. dispondrá de 200 atletas que efectuarán, cada

uno, una sección del recorrido a razón de unos 12 kilómetros por hora. La distancia total será cubierta en 318 horas.

Los policías municipales y de carretera de todos los Estados del trayecto colaborarán en esta demostración.

## Francia Cayó a Bulgaria por

Sofía, 30 (AFP). — Bulgaria venció a 0 en el match que servirá para la Copa de Europa para equipos nacionales se efectuó en el estadio Vasil Levski en presencia de unos 50.000 espectadores.

#### • Ganan los Griegos

Gjovik, Noruega, 30 (AFP). — Chipre quedó clasificado para imponerse al conjunto local de Gjovik.

#### • Campeonatos Oficiales

En diversos países europeos continuaron oficiales de primera división los resultados:

En Austria. Primera rueda, que Energía 2, Kapfenberg 1; Schwechat Linz 1, Rapid 2; Simmering 3, Neus Sportclub 1; Viena 2, SVS Linz 2; club Schwechat está primero con 11 puntos.

En Bélgica. Cuarta fecha de la 1ª división. Beeringen 2, Beerschot 0 v. 1; Brujas 1; F. C. Brujas 0 v. Anderlecht 2; Standard 2 v. St. Truiden 1; Turnhout 1 v. Amberes 1.

En Suiza. En el campeonato oficial. Basilea 2 v. Chiasso 2; Carthaus Chaux des Fonds 3 v. Schaffhouse 2; Servette 4, Lausana 0, Young Boys 0; Zurich 2 v. Granges 1.

En Yugoslavia. Primera rueda, que Roja 2 v. Sarajevo 0, Voudovina 0 v. Jevka 2 v. Véléz 1, Radwicki 3 v. Novi Sad 1, Dynamo 1, Rijeka 2 v. Belgrado 1.





El fantasma del descenso que ensombreció sus noches durante mucho tiempo. Ayer le ganó a Boca con toda justicia y sobrándole resto. En las dos charlas entre los banfileños. A la derecha; Valentim y Rojas en charla previa al match. Nada hacía prever entonces la derrota a manos de su empuinado rival.

## El Hecho y el Comentario

La misma asamblea de la AFA convocada para la amnistía de Colombo y de cada cambio de gobierno, deberá considerar también la reducción del 4 al 2% de los derechos que tiene señalados la AFA sobre las recaudaciones de los partidos internacionales interclubes.

Boca Juniors es el autor de esta iniciativa argumentando que en el partido con Santos debió aportar el 4% de su peculio, dado que el Santos no aporta el 2% que normalmente le corresponde a cada club. Es justo lo que argumenta Boca Juniors. Pero toda verdad es verdad hasta donde se demuestra. Es mentira, aquí cabe recordar que el Santos aportó un solo peso de los 17 millones que recaudó el partido. Y que cuando Boca (o quien sea), juega como local en el Santos en Río de Janeiro... tampoco le aporta la AFA el 2%. Entonces: si la AFA (constituida por Boca Juniors y otros clubes) necesita para vivir

de ese 4% reconocido, aquí saben dos cosas: 1º) que en casos como el de Santos-Boca, el local aporta íntegramente ese 4%. 2º) Que el local aporte solamente el 2% pero quede obligado a dar también el 2% de sus ganancias en partidos que juegue en el exterior. ¿O lo que se quiere es dar el 4% de recaudaciones "normales" y el 2% de las recaudaciones multimillonarias? Sería más claro empezar por allí.

El presidente de Boca Juniors declaró a CRONICA (19/9/63) que su club tiene la intención de desprenderse de varios de los elementos llamados "segundones" entre sus 30 jugadores profesionales.

Dado que entre esos 30 jugadores la enorme mayoría son el fruto de costosas adquisiciones y no de felices promociones internas, cabe entender que ésta es una consecuencia de éstas dos cosas: que se ha comprado muy mal; o que no es verdad que en Boca todos sus cracks constituirían una igual jerarquía futbolística, como lo dijo varios veces su presidente. Porque hasta ahora Boca no anunció la cancelación de su doble equipo, uno para exportar y otro para jugar en casa. Por el contrario, "El Mundo", intérprete muy fiel del presidente de Boca, anunciaba la semana pasada que Boca haría en Nueva York un club-sucursal con Norberto Yácono como digitador. Ahora falta saber quién compra a Silvero, Novarini, Corbatta, Del Vecchio, Edson, Spilinga, Heredia, Da Silva, Griolo, Pizzutti, Loayza, Rulli... Porque todo lo demás... ya está muy sabido.

## Ó Frente por 1 a 0

Se enfrentó a Francia por 1 a 0 en los cuartos de final de los mundiales. El encuentro, en esta ciudad, terminó con victoria de los locales.

El team de Apol de la Copa de Europa, al que le ganó Lyn por 1 a 0.

Se registraron estos resultados en los campeonatos de Europa.

En la primera rueda: Lieke 0; Berchen 2 v. Daring 5; Daring 2 v. Daring 1. Diest 2 v. La...

En la segunda rueda: Lieke 0; Berchen 2 v. Daring 5; Daring 2 v. Daring 1. Diest 2 v. La...

En la tercera rueda: Lieke 0; Berchen 2 v. Daring 5; Daring 2 v. Daring 1. Diest 2 v. La...

En la cuarta rueda: Lieke 0; Berchen 2 v. Daring 5; Daring 2 v. Daring 1. Diest 2 v. La...

## El Real Volvió al Plano Victorioso

Madrid, 30 (AFP). — La Tercera Jornada del Campeonato de España de Fútbol, primera división destacó la brillante victoria obtenida por el Zaragoza en Madrid, frente al Atlético, con la cual los "Manos" justifican sus fundadas aspiraciones en el actual torneo. Otros dos equipos ganaron en sus respectivos desplazamientos y ambos de manera rotunda: el Barcelona en Murcia y el Real Madrid en Valladolid. El Betis tuvo apretada victoria sobre el Oviedo. También puede destacarse el "naufra-gio" del Atlético de Bilbao en Barcelona frente al recién ascendido Español.

Tres victorias a domicilio, un empate y cuatro triunfos locales han sido los resultados de la tercera jornada, al término de la cual, el Betis, ganador en su cancha sobre el Oviedo (1-0) se mantiene en cabeza de la clasificación con seis puntos, seguido del Zaragoza, con 5, visitante y brillante vencedor del Atlético madrileño por 2 a 0. Esta jornada destaca los triunfos a domicilio del Barcelona, en

Murcia (5-1), del Zaragoza, y del Real Madrid, en Valladolid (3-0), así como la abultada derrota del Atlético de Bilbao frente a Español en la cancha de Sarriá, por 4 a 0.

### Reencuentro del Real

En Zorrilla, el triunfo del Real fue fácil y amplio. El match fue muy disputado y se jugó bien por ambos lados, pero el Real tuvo más clase. Valladolid presionó en el primer tiempo, pero el Real, tras defenderse con acierto, contraatacó rápidamente y al término del período se puso en ventaja mediante un gol de Puskas. En la continuación, Di Stefano dirigió muy bien a su equipo desde medio campo y Real Madrid atacó entonces, más y mejor. A los 7 minutos obtuvo el segundo gol en jugada personal y a los 40 Félix Ruiz dio cifras finales al match.

En Madrid: En el estadio metropolitano del Atlético, Zaragoza logró su significativa victoria por 2 a 0. El local tuvo una mala tarde frente a un rival rápido y

decidido frente a la valla.

En la Condómina: Murcia sucumbió 5 a 1 frente al Barcelona, en un match que le resultó fácil al team catalán. Tras una espectacular y avasallante actividad local, Barcelona tomó la ofensiva y dominó rotundamente.

En Sarriá: Entre vascos anduvo el juego. El Español ganó 4 a 0 a su rival regional, Atlético de Bilbao, y lo dominó con amplitud.

En Villamarín: El Betis se impuso por 1 a 0 al Oviedo, pero su triunfo fue innecesario, en un encuentro insulso y aburrido. El Oviedo realizó las jugadas más vistosas.

En campo del Arcángel: Elche perdió 2 a 0 frente al Córdoba, en la ciudad de los califas. El fuerte calor influyó en Elche, pero Córdoba dominó con velocidad en todos los aspectos.

En campo de Pasaron: El empate en cero fue lo más destacable de un match entre dos rivales sin mayores aspiraciones. Pontevedra y Sevilla estuvieron ausentes de la realidad.

## En el Fútbol de Italia Imperó el Aburrimiento por Ausencia de Goles

ROMA, 30 (AFP). — La característica saliente de la cuarta jornada del campeonato de fútbol de Italia fue la falta de goles solo 9 en 9 partidos. Únicamente seis equipos marcaron goles y los 12 restantes regresaron a los vestuarios con un cero en el score. Si al fútbol se le quitan los goles el espectáculo pierde el 90 por ciento, el aburrimiento domina en las graderías y la monotonía impera en el terreno de juego. Juventus de Turín y Lanerossi, de Vincenza, fueron los dos únicos cuadros que triunfaron. Y cuatro equipos están empatando el primer puesto al término de la cuarta jornada y podrán ser 5 si Internazionale vence al Turín en el partido que está pendiente. Si allí parece lógica la presencia del Juventus y del Milán, resulta algo sorprendente que estén tan arriba equipos como el Bologna y el Lazio de Roma.

Veamos seguidamente un somero comentario de los partidos jugados ayer:

### Bologna 2, Florencia 0

El Florencia estaba considerado como favorito en el match entre dos rivales regionales, pero la victoria del Bologna en el estadio Municipal, fue justa. El conjunto local realizó un gran partido, especialmente el alemán Haller, el danés Nielsen, y Bulgarelli, así como Janich, Tumburus y Fogli que anularon completamente al peruano Seminario, al sueco Harmin y a Loiacono. La velocidad del Bologna asfixió completamente a los florentinos.

### Lazio 1, Genoa 0

El Lazio de Roma, que es la gran revelación del torneo, mostró nuevamente su voluntad y su ímpetu, con lo que suple una indiscutible inferioridad técnica.

### Sampdoria 0, Juventus 2

Tal como estaba previsto y a pesar de alinearse el francés Wisniewski con los locales, el Sampdoria sufrió su tercera derrota consecutiva. En el primer cuarto de hora se decidió el partido gracias a un gol marcado por el argentino Sivori con un tiro penal, y a otro gol conseguido por el brasileño Nené.

### Internazionale 2, Mantova 0

El Internazionale venció fácilmente al Mantova, como es-

taba previsto, su mejor jugador fue, una vez más, el brasileño Jair, que anotó los dos goles del partido.

### Turín 0, Milán 0

Los locales estuvieron muy voluntariosos destacando de forma especial Gerrit Hitchenes y Ferrini. Debe decirse que el milanés Rivera falló dos goles que ya se cantaban y el travasano devolvió a la cancha un disparo del brasileño Amarillo.

### Bari 0, Modena 0

El Bari demostró intensamente como lo demuestra el haber lanzado 14 saques de esquina, mientras que el Modena solo efectuó uno.

### Atalanta 1, Roma 0

El equipo de la capital jugó por períodos, sin persistir en el esfuerzo como le había recomendado el entrenador Foni. Los jugadores mostraron mucha imprecisión en el toque de la pelota, tanto en los tiros como en los pases.

### Catania 0, Lanerossi 1

El Lanerossi fue, además del Juventus, el único equipo que triunfó hoy en la cancha del adversario. La mínima victoria sobre el Catania, permite al Lanerossi compartir el quinto puesto de la clasificación con el Florencia.



# Boca Exige al Santos que se Haga el Match Pendiente por el Pase de Almir



ALMIR

Hemos hecho referencia a título informativo y como adelanto para nuestros lectores a las proyecciones de los viajes que realizará Boca Juniors aprovechando el receso de temporada. El planeamiento ha sido dado a conocer por las autoridades del club de la ribera y comprende nueve partidos en el viejo mundo y cuatro en países americanos.

## • 10.000 Dólares

La jira por Europa comprenderá ocho partidos más uno adicional que sería el principio de la excursión y que se jugaría el 19 o el 20 de noviembre en Casablanca.

Los otros ocho partidos en Europa se realizarán de acuerdo con este programa:

uno en Madrid, tres en Barcelona, dos en Alemania, uno en Grecia y el último en Inglaterra.

Boca Juniors percibirá por cada encuentro la suma de diez mil dólares además, de los gastos cubiertos por toda la jira para una delegación compuesta por veintitrés personas.

En esta jira no intervendrá ningún empresario o intermediario, estando respaldados los contratos por el club Barcelona, de la madre patria.

## • 30.000 Dólares

Las condiciones para los cuatro partidos en países americanos, aún no determinados, a jugarse en febrero de 1964, son diferentes ya que Boca Juniors, también con todos los gastos pagados, percibirá

por cada uno de ellos la suma de treinta mil dólares.

## • Contra el Santos

Queda un partido pendiente contra el Santos, que deberá jugarse el 6 de noviembre en Buenos Aires, atento a las cláusulas del pase de Almir, cedido por los boquenses al club brasileño. En caso de que el Santos tuviera dificultades para cumplir ese compromiso en esa fecha se trataría de llegar a un acuerdo para una oportunidad posterior pues de lo contrario el club de Pelé debería pagar treinta mil dólares de indemnización a los boquenses.

Como podrá apreciarse, el club ribereño, con estos partidos, tiene ya financiada la temporada de receso.

## BANFIELD Y HURACAN VAN A COSTA RICA EN DICIEMBRE

San José (Costa Rica), 30 (AFP). — El famoso equipo de fútbol brasileño Santos acaba de ser contratado para que juegue un partido en San José en el próximo mes de enero, se anunció hoy en los círculos deportivos de la capital costarricense.

Los brasileños harán primeramente un viaje a varios países de África donde jugarán algunos encuentros y ganarán 150.000 dólares. A su regreso a este continente jugarán un partido en Costa Rica y dos partidos en México.

La federación costarricense ha logrado también contratar a dos equipos de Argentina, Huracán y Banfield. Y al checoslovaco Spartak. Estos equipos jugarán en diciembre. Es muy probable también que la selección nacional de Colombia juegue en este país en el curso del mismo mes. Los equipos costarricenses seleccionados para estos encuentros son el Saprissa, Alajuela y Uruguay.



DANTE EMILIOZZI

## El Domingo, con Todos los Ases, la "XIII Vuelta de Tres Arroyos"

Ya están activando los directivos de Tres Arroyos los preparativos de la clásica prueba de Turismo "XIII Vuelta de Tres Arroyos" que se disputará el domingo venidero. Ayer se realizó en la mencionada ciudad un almuerzo en el local de la Sociedad Rural, destinado a allegar fondos. El cubierto costó mil pesos y cada tarjeta llevó un número que participará en un sorteo por un automóvil.

## • La Prueba

La carrera reunirá al más selecto grupo

de especialistas de turismo en carretera y se realizará sobre el triángulo pavimentado que une a Tres Arroyos con Necochea y Juárez, el que deberá ser cubierto dos veces para totalizar 737,4 kilómetros.

En premios se distribuirán \$ 700.400 y el primero en la clasificación general recibirá la suma de \$ 180.000.

Además, si se supera el record logrado en la prueba de Necochea por Dante Emiliozzi, el recordman recibirá un premio especial, cuyo monto será fijado en el transcurso de la presente semana.

## Intensa Actividad Atlética en Europa

Volgogrado, 30 (AFP). — Gran Bretaña venció a Rusia por 168 puntos a 161 en el encuentro de atletismo realizado en Volgogrado (ex Stalingrado). En las pruebas masculinas los británicos vencieron por 112 a 99, mientras que en las competencias femeninas las soviéticas triunfaron por 62 a 56.

## • Francia Venció

Colmar (Francia), 30 (AFP). — Francia venció a Austria por 61 puntos a 46 en el match de atletismo femenino efectuado aquí este fin de semana.

## • Ganó Alemania

Bremen 30, (AFP). — Alemania Occidental venció a Finlandia por 131 puntos a 81 en atletismo masculino, en el torneo que terminó en esta.

• Los Soviéticos Ganan Moscú, 30 (AFP). — La

Unión Soviética venció a Francia por 64 a 49 en el partido amistoso internacional de básquetbol jugado en esta capital. Al término del primer tiempo, los soviéticos ganaban 30 a 26.

## • Juegos Preolímpicos

Lyon (Francia), 30 (AFP). — Resultados registrados en la segunda jornada del torneo preolímpico de Hockey que está desarrollándose aquí:

Japón 2, Bélgica 0; India 1, Francia 0; Italia 1, España 0; Canadá 2, Estados Unidos 0; Alemania 2, Gran Bretaña 1.

En la jornada inaugural del torneo, hubo estos resultados: Japón 1, Francia 0; Bélgica 3, Italia 0; Gran Bretaña 7, Estados Unidos 0; España 0, Pakistán 0; Holanda 2, Canadá 0.

## Para "De": De Luca y De Vincenzo

Rodeado de expectantes alternativas, pero con un nivel de juego solo discreto, finalizó ayer en la cancha del Jockey Club el 31º Campeonato Argentino de Profesionales de Golf. Ratificando su título, Fidel de Luca fue el lógico vencedor frente a Roberto De Vincenzo, quien, pese a su empeño no pudo doblegar en los últimos tramos al vencedor.

En tercer lugar se clasificó Juan Bach, quien superó por a mínima ventaja a Leopoldo Ruiz. La escasa diferencia del campeón sobre su escolta inmediata se mantuvo a lo largo de todo el torneo, lo que dio gran interés a su desarrollo. En razón de sus primeros puestos, Fidel de Luca y Roberto De Vincenzo volverán a representar a nuestro país en el próximo campeonato por la Copa Canadá, máxima competencia de golf mundial, que se cumplirá en octubre en la ciudad de París.

El total de 291 golpes empleados por De Luca, uno bajo el par de los 72 hoyos de la cancha, expresan con elocuencia la mediocridad del juego exhibido. Pero a falta de calidad, el interés de su desarrollo compensó las alternativas del juego.

Las posiciones finales fueron las siguientes: 1) Fidel de Luca, con 291 golpes; 2) Roberto De Vincenzo, con 292; 3) J. Bach, con 294; 4) L. Ruiz, con 295; 5) R. Sereda J. M. Das Neves y J. De Luca, con 300; 6) E. Nari, con 301; 7) J. Mosquera y L. Rapisarda, con 302; 8) E. Martellini, con 303; 9) F. Molina, N. Marrero, J. Sereda y J. Anza do, con 304; 10) S. Nicolosi, con 305; 11) E. Sorolla y A. Das Neves, con 306.

## Contreras y Visentín ya se Habituaron al Título

MAR DEL PLATA (C.). — Con señalado éxito, no obstante que la inclemencia del tiempo perjudicó la labor de los corredores, se cumplieron en el velódromo municipal de esta ciudad las pruebas correspondientes a segunda y última jornada de los campeonatos argentinos de ciclismo, que fueron organizadas por la Asociación Ciclismo Regional Mar y Sierras, y que contó con la localización de la Federación Ciclismo Argentina.

En la última jornada volvieron a brillar dos excelsas figuras, acostumbradas a los éxitos: Ernesto Contreras y Carlos Visentín. El primero de los citados, cumpliendo una gran labor, obtuvo por octavo año consecutivo el título de campeón en persecución, demostrando ser un neto denominador en esta especialidad en lo que atañe al ámbito nacional. Su triunfo en la corrida final fue amplio, ya que logró sacarle una ventaja de cinco segundos al platense Carlos Alvarez.

Asimismo resultó de gran envergadura la victoria de Visentín. En esta oportunidad volvió a retener el título de campeón argentino de velocidad, que logra por cuarta vez consecutiva, cifra record en los 54 años que viene disputándose esta especialidad, prueba de mayor trascendencia de estos certámenes nacionales. Ya con anterioridad Angel Castellani y Gilberto Roqueiro lograron el

halago de ser campeones en cuatro oportunidades, pero Visentín es el único que lo mantiene durante tantas temporadas consecutivas.

El campeón de persecución, Ernesto Contreras, corrió los 4000 metros de la prueba final en 5m. 19s., empleando Alvarez, segundo, 5m. 24s. 1/10. El tercero y cuarto lugar correspondieron a Juan Merlo y Ovidio Curuchet, corredores locales.

En cuando a Visentín, derrotó en la final al porteño Oscar García, quedando en tercer término Edgardo Molinari y en cuarto puesto Carlos Vázquez, quien no se presentó a raíz de una indisposición a competir por el tercer puesto, por lo que fue relegado.

En cuando a Visentín, derrotó en la final al porteño Oscar García, quedando en tercer término Edgardo Molinari y en cuarto puesto Carlos Vázquez, quien no se presentó a raíz de una indisposición a competir por el tercer puesto, por lo que fue relegado.

En cuando a Visentín, derrotó en la final al porteño Oscar García, quedando en tercer término Edgardo Molinari y en cuarto puesto Carlos Vázquez, quien no se presentó a raíz de una indisposición a competir por el tercer puesto, por lo que fue relegado.

En cuando a Visentín, derrotó en la final al porteño Oscar García, quedando en tercer término Edgardo Molinari y en cuarto puesto Carlos Vázquez, quien no se presentó a raíz de una indisposición a competir por el tercer puesto, por lo que fue relegado.

## Bangú, el Verdugo

Río de Janeiro, 30 (AFP). — El club Bangú —el Santos Chico— está encabezando la tabla de posiciones del campeonato de fútbol de Río de Janeiro.

Logró ayer un magnífico triunfo sobre Canto Grande al que goleó por cinco a uno.

Los grandes también obtuvieron fáciles triunfos. Fluminense consiguió el mismo score frente al Madureira, Vasco Da Gama superó por la mínima diferencia a Bon Sucesso.

Así se completó una fecha más sin gran importancia pues el desenlace del campeonato está aun lejos, ya que ayer se jugó la primera fecha de la segunda rueda.

El gran interrogante del certamen es, naturalmente, saber si el humilde Bangú conseguirá mantenerse al tope en la tabla y ganar un campeonato que siempre es tuvo reservado a los grandes.

## LOS MILITARES DE PERU SON LOS MEJORES ATLETAS

Lima, 30 (AFP). — El Perú ganó las pruebas de atletismo de los juegos deportivos militares sudamericanos, que se están realizando aquí desde el día de ayer.

Las últimas competiciones de atletismo disputadas hoy fueron las de 400 metros llanos, jabalina, disco, salto largo y posta de 4 x 400 metros. Todas ellas ganadas por los peruanos.

Terminadas estas pruebas el Perú obtuvo 14 medallas de oro, contra dos de Argentina y cero de Chile. En cuanto a medallas de plata, Argentina conquistó 11 y Chile dos, pero este último país consiguió diez de bronce contra tres de Argentina.

Mañana se iniciarán las competencias de natación con la final de la posta de 4 x 100 cuatro estilos y continuarán el martes.

## OSUNA, CAMPEON

Berkeley (California), 30 (AFP). — El mexicano Rafael Osuna ganó el campeonato internacional de tenis del Pacífico, en la categoría de singles masculinos, al derrotar al norteamericano Whitel Reed, de Alameda, por 3/6, 6/4, 6/1, 6/1.

En singles femeninos, la brasileña Maria Bueno perdió ante la norteamericana Darlene Hard, por 6/3, 6/3.

## Compás de Espera en el Básquet del Perú

Lima, 30. (AFP). — El malestar que reinaba aquí con respecto a la organización del campeonato mundial de básquet femenino por el Perú, en marzo entrante, tendrá un compás de espera de quince días más, según resolvieron la federación peruana de básquetbol y el comité nacional de deportes.

## Italia es el Campeón en Fútbol Mediterráneo

Nápoles, 30 (ANSA). — En el match final de fútbol entre Italia y Turquía, de los juegos del mediterráneo, o "pequeña olimpiada", los "azzurri" ganaron por tres tantos a cero, marcados en el primer tiempo.

Los equipos, a las órdenes del árbitro Ben Said, de Túnez, se alistaron de la siguiente manera: ITALIA: Rado, Noletti y Poletti; Cera, Bercellino II y Rosato; Lodetti, Giannini, Bercellino I, Ferrario y Volpato.

TURQUIA: Nihat; Cumali y Rifat; Erol, Ckemal y Inan; Nirkmet, Sanli, Nedim, Ayfer y Halli.

A los 10 minutos abrió la cuenta Giannini. A los 32' y 42', fue Bercellino II, el encargado de concretar la victoria italiana.

## Las "Charlas del Fútbol" Enmudecen

En el club de Gimnasia y Esgrima, Bartolomé Mitre 1137, finalizarán hoy a las 19,45 las charlas sobre temas de fútbol y sus reglas de juego, que se iniciaron en esa entidad el 19 de agosto.

La disertación estará a cargo de Carlos Aldabe, quien abordará el tema "Problemas técnicos en el fútbol argentino. También serán comentadas las reglas XV, XVI y XVII de juego.



# CONCILIO: TRATAN EL PRIMER TEMA

## No hay más Confianza

Scarborough 30 (ANSA). — "El Partido Conservador ha perdido la confianza en su jefe, el país ha perdido la confianza en el Partido Conservador, y el mundo, por causa de la incompetencia del gobierno, está perdiendo la confianza en Gran Bretaña". Tal uno de los pasajes del discurso que pronunció el presidente del Partido Laborista, Dai Davis, al inaugurar las labores del 62º congreso anual de la agrupación.

## Comenzó a Funcionar Esta Mañana. La Alocución Papal de Ayer es Comentada

Ciudad del Vaticano, 30 (ANSA). — Esta mañana a las 9 comenzaron las labores de la segunda sesión Conciliar. Teniendo en cuenta las precedentes, la de hoy es la 37ª congregación general del Concilio. En el curso de la primera sesión se realizaron, en efecto, solamente 36 reuniones.

El "de Ecclesia" fue el primer tema que se sometió al examen de los padres conciliares esta mañana. Los padres conciliares llegados a Roma, hasta anoche, sumaban 2.547. Los periodistas acreditados ante la Oficina de Prensa del Concilio son en total 1.650.

### • Capeo a Maritain

Londres, 30 (AFP). — Paulo VI se propone acordar el Capeo Cardenalicio a un laico, el teólogo y filósofo francés Jacques

Maritain, del cual el Papa tradujo "Los Tres Reformadores" cuando era un joven sacerdote, así lo afirma el periódico británico "Sunday Telegraph".

### • Comentan los Rusos

Moscú, 30 (AFP). — "El nuevo Papa prefiere por ahora no pronunciarse netamente por alguna de las tendencias, y aún cuando en su discurso de ayer no faltan los elogios a Juan XXIII, resulta difícil sacar de ahí conclusiones sobre la posición que manifestará el concilio en los principales problemas que preocupan a la humanidad, y, ante todo, en el asunto de la unión de todas las fuerzas a fin de conjurar la amenaza de un conflicto atómico", afirmó la agencia Tass en un artículo de su corresponsal Krassikov desde Roma.



Paulo VI inauguró ayer la segunda parte del Concilio Ecuménico con una vibrante alocución que es comentada en todos los países.

## BEN BELLA RESPONDIO AL DESAFIO

Argel, 30 (AFP). — El presidente Ben Bella ha recogido el desafío que le fue lanzado en Tizi Uzu, capital de la región de la Kabila. Allí el coronel Mohand El Hadj, comandante en jefe de la séptima región militar se solidarizó públicamente con los enemigos del régimen que hicieron una manifestación callejera.

### • Aclaraciones

Tizi Uzu (Región Cabilla de Argelia) 30 (AFP). — El sentido de la mani-

festación anti-Ben Bella de ayer domingo en Tizi Uzu, capital de Cabilla, organizada por el clandestino frente de fuerzas socialistas fue aclarado hoy por el ex dirigente del Flm Ait Ahmed, líder del "frente", y ex compañero de detención de Ben Bella en Francia indicando a un grupo de periodistas "no se trata de lanzarse a una sucesión. No es un territorio el que se rebela, sino una parte de la población argelina que reanuda el movimiento

revolucionario frente a un gobierno que consideramos como ilegal".

### • Ningún Golpe Militar

Refiriéndose al hecho de que el jefe de la región militar de "gran Cabilla", el coronel Mohand, aprobó la referida manifestación, que fue protegida incluso por sus tropas, Ait Ahmed declaró que este jefe militar y sus soldados no "realizaron ningún golpe militar, sino que tomaron una posición política".

## Detienen a 275 Negros y 25 Niños

Orangeburg, Carolina del Sur, 30 (AFP). — Trescientos negros fueron detenidos en Orangeburg, donde tuvieron lugar dos manifestaciones integracionistas.

Por la mañana se desarrolló una marcha de protesta, en dirección a la cárcel local por las 162 detenciones efectuadas el sábado. Trescientos negros fueron detenidos en las inmediaciones de la prisión. Veinticinco menores fueron puestos poco después en libertad, mientras los 275 adultos ingresaban en el establecimiento, acusados de "desorden en la vía pública".

### • Otro Cortejo

Más tarde, unos 400 negros organizaron un nuevo cortejo hacia el centro de la ciudad. La Policía Municipal, apoyada por "State Troopers" y por bomberos —que sin embargo, no llegaron a hacer uso de las mangueras de incendios— interpusieron la marcha mientras que otro grupo de unos 75 blancos comenzaba a reunirse. La policía finalmente dejó pasar a 225 manifestantes negros. Luego los detuvo y los condujo a la prisión más cercana.

## ¿A Dónde Llevan a Juan Bosch?

San Juan de Puerto Rico, 30 (AFP). — ¿Hacia dónde se dirige la fragata dominicana "Mella" llevando consigo al ex-presidente Juan Bosch y a su esposa? Esa es la pregunta que se hace todo el mundo en los círculos dominicanos de San Juan y los versados en la materia política del país.

Una ola de rumores azota a la capital Boricua desde la caída de Bosch y esta noche fuentes extraoficiales señalan con insistencia a Trinidad, Martinica y Guadalupe como los puntos de más posibilidades de destierro inmediato de Bosch.

Aunque no hay fuente oficial al respecto no se descarta la posibilidad de que la fragata "Mella" esté bajo vigilancia aérea de los aviones norteamericanos del sector del Caribe.

Algunos sectores dominicanos favorables a Bosch en San Juan creen que el Misterioso derrotero de dicha fragata hacia el Sur del Caribe es con el deseo expreso de mantener a Bosch alejado de Puerto Rico. Esas mismas fuentes han señalado su descontento, pues originariamente Bosch debía venir a Puerto Rico donde su esposa estaba de vacaciones en la

## 150 Muertos

Nueva Delhi, 30 (AFP).

Hubo unos 150 muertos y muchas personas desamparadas a raíz de un deslizamiento de tierra que se produjo cerca de la frontera Tibetana Nepalí, en la región de Cantok Sikkim. El gobierno de la India ha movilizado todos sus medios de salvataje y "escate, a raíz de este fenómeno.

mansión oficial de Muñoz Marín.

### • Sorprendido

Sumamente sorprendido se mostró el cónsul general dominicano en Puerto Rico, Nicolás Garido, con los informes que circularon anoche en San Juan informando que el ex-presidente Juan Bosch iba a bordo de la fragata "Mella" rumbo a Guadalupe, teniendo como compañía al general Antonio Imbert y esposa.

Garido, que estaba en palacio junto a Bosch al ocurrir el golpe militar encabezado por el propio Imbert,

pudo salir en Santo Domingo amparado en su pasaporte norteamericano, de la misma manera que lo hizo anoche el doctor Samuel Mendoza Moya, ministro de Previsión y Salud.

### • "Normalidad"

Santo Domingo, 30 (AFP). — La "normalidad" volvió al país. Después de ser levantado el estado de sitio y el toque de queda que aún permanecían en vigor a raíz del derrocamiento del gobierno de Bosch, el pasado día 25. Una calma expectante parece reinar entre los ciudadanos y aunque se esperaba una reacción negativa en los sectores simpatizantes con el gobierno derrocado, al anunciarse ayer la deportación del ex-presidente, esta reacción no se ha producido, pudiendo notarse el movimiento normal en los lugares de diversión y restaurantes, que eran los más perjudicados con la situación reinante.

No obstante, la policía, fuertemente armada, y los vehículos celulares continúan la estrecha vigilancia de las calles de la ciudad ante la posibilidad de que los sectores exquerdistas traten de desencadenar una revuelta.

## Crónica EN EL MUNDO

### • INGLATERRA: B. Russell Creó una Fundación Pacifista

Londres, 30 (AFP). — Lord Bertrand Russell, premio Nobel de Literatura, anunció ayer la creación de una Fundación Bertrand Russell de la Paz, que tendrá por objeto investigar las causas de la guerra fría y estudiar las medidas para disminuir y eliminar el riesgo de la guerra. Según el proyecto, la fundación publicará en Londres un diario redactado en varias lenguas y tendrá una emisora de radio independiente en Europa, que servirán de intérpretes internacionales para el desarme nuclear. Se abrirán oficinas en varias partes del mundo, dependientes de un cuartel general en Londres. Thant, secretario general de las Naciones Unidas, y varias otras personalidades de autoridad mundial, apoyan la fundación. Del mundo entero han llegado promesas de contribución.

### • VENEZUELA: Cuatro Muertos

Caracas, 30 (AFP). — Cuatro guardias nacionales resultaron muertos y diez personas heridas, durante el asalto efectuado esta tarde por un grupo armado contra el tren que realiza el trayecto Caracas-El Encanto. Aparentemente, el asalto se llevó a cabo en las inmediaciones del túnel número 10, entre Los Teques y El Encanto, a unos 60 kilómetros de Caracas.

El tren asaltado, que circula por un monorriel, acostumbra a efectuar una gira turística todos los domingos a El Encanto, lugar de recreo.

### • VIETNAM: Entrevista y Cena

Saigón, 30 (AFP). — El presidente de la República, Ngo Dinh Diem, se entrevistó ayer con el secretario norteamericano de Defensa, Robert McNamara, y con el general Jefe del Estado Mayor, Maxwell Taylor, que se encuentran en misión en Saigón. La entrevista duró tres horas. No asistió a ella Ngo Dinh Nhu, hermano y consejero político del presidente Diem. Este ofreció después una cena a sus huéspedes norteamericanos. Fuentes bien informadas comunican que McNamara y Taylor saldrán mañana de Saigón. Fuentes oficiales informan por otra parte que ambos hombres efectuarán antes de partir de Saigón, una última visita de inspección a una zona militar cercana a la capital, zona en la que existen guerrilleros y vietcongs.

## Bolivia Condecoró a Tito

Cochabamba, 30 (AFP). — El presidente Paz Estenssoro impuso anoche al mariscal Tito el "Cónдор de los Andes", la máxima condecoración boliviana. La ceremonia tuvo lugar durante el banquete ofrecido por el mandatario boliviano y su esposa a los visitantes yugoslavos. Paz Estenssoro pronunció una corta alocución en la que tras poner de relieve la importancia de la visita de Tito se refirió a la política internacional. Dijo que es un deber y una necesidad preservar la paz. Lo es —añadió— porque proscribir la guerra significa "para nosotros y para los que viven en la inmensa área del subdesarrollo, la posibilidad de liberar hoy enormes recursos ahora destinados a la carrera armamentista para emplearlos mejor en disminuir el contraste siempre peligroso, entre las naciones enormemente ricas y aquellas donde imperan el atraso, la ignorancia y el hambre". Paz Estenssoro terminó brindando por el fortalecimiento de las relaciones entre Bolivia y Yugoslavia. A continuación, tomó la palabra el presidente Tito, quien comenzó agradeciendo la invitación de Paz Estenssoro para visitar Bolivia.

Tito declaró que Yugoslavia prestó su apoyo desde el comienzo a la revolución boliviana y que siguió con gran simpatía e interés los cambios radicales que se operan.

También señaló que los éxitos logrados por su país en el dominio de la economía le permiten "ir prestando cierto apoyo a las naciones en vías de desarrollo por medio de créditos para adquirir equipo industrial en nuestro país".

Los diarios de esta localidad destacan la visita a Bolivia del mandatario yugoslavo por la importancia que supone en el acercamiento y el intercambio de relaciones entre Bolivia y Yugoslavia. "El Mundo" escribe: "Cochabamba recibió al mandatario de Yugoslavia con sobriedad y cortesía". El matutino "Prensa Libre" titula su comentario: "Las excepcionales medidas de precaución quitaron un mayor brillo a la recepción ofrecida al mariscal Tito y a su esposa". Estoy satisfecho —declaró Tito— de haber llegado a Bolivia para cambiar ideas con el presidente Paz Estenssoro y otras autoridades sobre asuntos de interés recíproco para ambos pueblos. Las entrevistas con estadistas de América del Sur son de importancia porque servi-

rán para contribuir a la paz del mundo entero. Expresó "un saludo afectuoso a todo el pueblo boliviano y reiteró mi agradecimiento en nombre del pueblo yugoslavo por la cariñosa acogida que se me dispensa a mí y a los miembros de mi comitiva". Hoy a las 10.30 el mariscal Tito acompañado por su séquito visitó a Paz Estenssoro en su residencia particular.

Durante 30 minutos departieron ambos jefes de Estado manteniéndose una absoluta reserva sobre los asuntos discutidos en la entrevista. Mientras se realizaba esta, la esposa del mariscal señora Jovanka de Broz realizó una visita protocolar a la primera dama boliviana Teresa Cortés de Paz Estenssoro.

A las 12.30 las autoridades civiles y militares presentaban su saludo al presidente Tito. Por la tarde a las 17 horas recibirá a los jefes de misiones diplomáticas acreditadas en Bolivia. Por último por la noche el presidente Paz Estenssoro ofrecerá un banquete a Tito en el Hotel Cochabamba imponiéndole después la más alta condecoración boliviana "orden del cóndor de Los Andes con el grado de gran collar".



# CON SEMILLON SE 'AGOTO' IRMAK EN EL PUEYRREDON

Si tuviéramos que resumir el saldo que arrojaron las últimas reuniones, tendríamos que colocar, junto a los héroes de los clásicos, a Figaro Güi y Snow Scène. Porque los triunfos de ambos han sido inobjectables. Propios de los ejemplares de calidad superior, que van ascendiendo en forma notoria. Pusieron a la luz de los hechos la pujanza de su excelsa calidad. Lo hicieron al estilo de los campeones. Con sobradas aspiraciones para saltar a los cotejos de más categoría. Se adelantaron en forma terminante a sus ocasionales rivales, jugando desde el pique inicial con sobrada amplitud, como si se tratara de un paseo de salud para mostrarse a las tribunas, exhibiendo sus gallardas contexturas y ese brioso andar que es un anticipo de grandes hazañas. Llamaron poderosamente la atención los dos productos, que van en camino de erigirse como auténticos valores de la última generación, que pegará el grito fuerte el domingo próximo en el Gran Premio Nacional.

En cuanto a los héroes de las pruebas básicas, Riddle y Semillón (Irmak se ha ganado un párrafo aparte), han ejercido superioridad en sus respectivos encuentros, poniendo en juego sus ricas bondades, en muestra terminante de calidad, que obliga a mirar con amplio entusiasmo su futuro inmediato en las pistas.

## • Semillón Puro y Generoso

No había alcanzado a conformar plenamente la performance que registró Semillón en el Gran Premio de Honor Eduardo Casey, donde fue superado con amplitud por El Centauro, Síntesis, Los Churros, Irmak y Ma Comtesse. Por ello lo relegamos al segundo lugar en las apreciaciones y nos volcamos por Standard, que al actuar en el clásico General San Martín había dejado muy buena impresión. Se creyó entonces injusta su derrota debido a algunos inconvenientes que tuvo durante el desarrollo. El clásico General Pueyrredón se encargó de borrar ampliamente esas apreciaciones y volvió a colocar a Semillón en el lugar que por justos méritos debió mantener. El brioso hijo de Guatán se deslizó durante la mayor parte del trayecto en los puestos secundarios, controlando el gasto que iba haciendo Airoso e Irmak. Aquél, jugando de entrada como si se tratara de una ca-

rrera de tiro intermedio, imprimiendo a la lucha un tren moderado. Pero el asedio del hijo de Seductor melló sus energías allá por los 1000 metros, donde pasó gallardamente el brioso defensor de las sedas del stud M. A., insinuándose como probable ganador. Siguió con brazadas largas deslizando por la recta final y muy pronto Eduardo Jara lanzó a Semillón por el centro de la pista, acercándose peligrosamente al puntero, que en los últimos tramos, pese a su enérgica reacción, no pudo impedir que el pupilo de L. E. Romero lo superara por dos cuerpos, arrebatándole un triunfo que pudo haber logrado. En cuanto a los restantes poco y nada han mostrado como para destacarlos. Standard corrió apagado y su acción distaba mucho de parecerse a la que lució la tarde del General San Martín. Fresh Air, por su parte, corrió entre los últimos y llegó cuando pudo, lo mismo que Maranguapé, no así Airoso, que se desempeñó bien en la primera parte, renunciando feo en el último tramo.

## • Riddle y su Calidad Superior

Riddle ejerció amplio dominio sobre Broderi y Tarrento en el clásico Paraguayo, disputado en la reunión sabatina. Casi desde el salto inicial el pupilo de Juan Lapistoy se mostró ampliamente superior. Con firmes brazadas descontó el tramo recto, para alcanzar la meta con holgura y sin

emplearse. Dio otra demostración de su magnífico poder locomotivo que puede llegar a situarlo en el grupo más selecto de los elementos veloces de nuestras pistas. Su cuidador Juan Lapistoy, que ha quedado completamente satisfecho con la excelente demostración brindada por el hijo de Sideral, ha dispuesto probar suerte en co-

tejos con codo y preparará especialmente al zaino dorado del Comalal para intervenir en el clásico Osvaldo Aranha, que sobre 1600 metros se correrá el sábado 16 de noviembre próximo, en el hipódromo de Palermo donde tendrá nueva oportunidad de exhibir sus ricas bondades en tiros intermedios.

## • Dos Productos que Prometen

Figaro Güi y Snow Scène son dos productos que van para mayores y en forma acelerada. Ambos dejaron gran impresión al ganar disparando y en forma amplia en sus respectivos compromisos. El hijo de Relumbrón se adelantó fácilmente a Bibilone, en 1'52"3/5 para los 1800 metros y la reservada del Don Santiago

aventajó por tres cuerpos a Bricbarca, marcando 1'53", en San Isidro. En su segunda salida a las pistas mostraron que tienen pasta para procurar hazañas mayores en cotejos clásicos, integrando el selecto lote de valores que han salido a las pistas en la presente temporada

## • Zapata se Lució Ampliamente

La nota sobresaliente de la última jornada entre los profesionales, la brindó el jockey Rodolfo Zapata, al llevar al triunfo a tres de sus piloteados. Inició su faena exitosa con la gran favo-

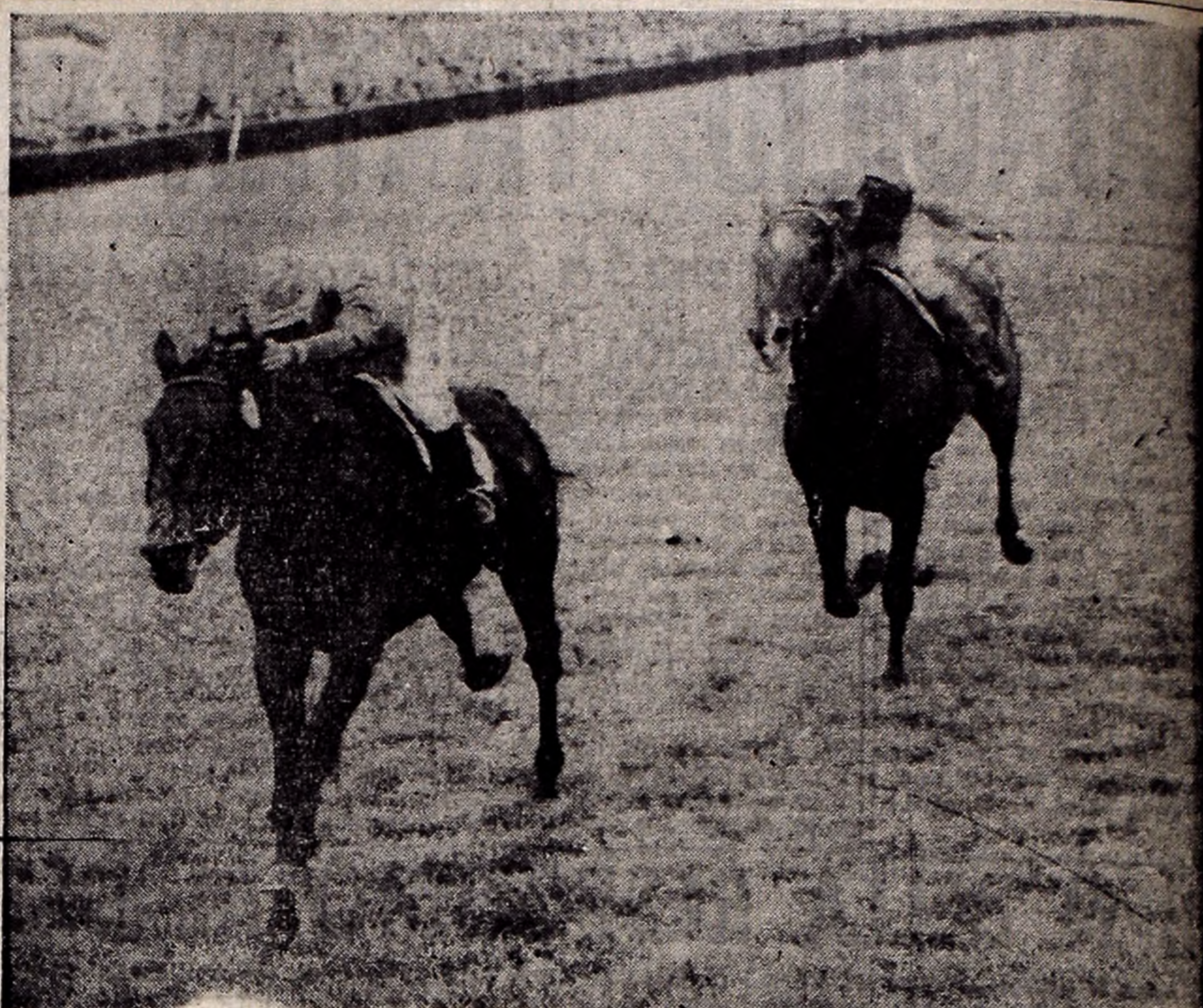
rita Snow Scène, para ganar enseguida con Taj Mahal y rematar su proeza con Bombón, en la parte final de la apuesta triple. Volvió el diestro piloto a mostrar sus habilidades en el manejo de las

riendas, que lo llevaron en cierto momento a colocarse entre los jockeys más cotizados de nuestras pistas. Si no vuelve a "forzarse", puede repetir con frecuencia la hazaña de ayer en nuestros principales hipódromos.

## • Preparativos Para el Nacional y Ventas

Entramos en la semana del Gran Premio Nacional y por consiguiente anticipo de las grandes ventas de productos pura sangre de carrera de la generación nacida en el año 1961. Muchos productos prometen animar la más alta competencia de la temporada, con vistas a aspirar a la corona, que aún está vacante. Snow Bluff y Trouseau son los que saldrán por la arena con mayores posibilidades, por las exitosas demostraciones que han realizado a través de sus estupendas campañas. Junto a ellos estarán Merriment, Tibaldo, Pontezuelo, Anheloso, Snow Cap, Doretta y otros que de acuerdo a sus buenos antecedentes animarán la extraordinaria competencia con aspiraciones para lucirse.

El lunes próximo se iniciarán las tradicionales ventas de productos. Romperá el fuego el acreditado haras Los Prados, que ha finalizado primero en la estadística de padrillos. Muchos establecimientos traen por primera vez hijos de acreditados sementales extranjeros, que seguramente van a interesar a los compradores, por lo que se descuenta que esta anual sale marcará un rumbo firme para el elevage de nuestro país.



Semillón se aleja cómodamente de Irmak en los tramos finales del clásico General Pueyrredón, disputado ayer tarde en el hipódromo de San Isidro. El resto quedó fuera de foco, a considerable distancia. Dirigió al hijo de Guatán el hábil filetero Eduardo Jara.

# Egregio Volvió a Lucirse en Palermo

Muchos pingos se movieron lindo esta mañana en el hipódromo de Palermo, en especial Egregio, que hizo una gran corrida con miras a intervenir en el premio Padilla, el sábado próximo en la auxillar del césped. El hijo de Seductor, dirigido por el jockey L. Calvete descontó 1500 metros en 1'33"2/5, con 13" de final, dejando una impresión ampliamente favorable. Jungle Boy también anduvo lindo en una pasada sobre el kilómetro, que hizo en 1'1"3/5, para rematar en 12"3/5, con buena acción. El detalle de la crónica registrada por nuestro experto vichador metropolitano, es como sigue:

EGREGIO, L. Calvete 1500 en 1'33"2/5. Los últimos 1000 a la par de AZAR, I. Gómez en 1'32"2/5 y los 200 finales en 13". (Muy buena corrida para el premio Padilla, del sábado en San Isidro); CAMIONERA, J. Lago 1400 en 1'31"2/5, floreado, con 13" de final. (Corrida para el premio Datilera, de La Plata); MEACORDE, peón 2000 en 2'10". Los últimos 200 en 12"2/5; JUNGLE BOY, L. Calvete a la par de ENGHEN, I. Gómez 1000 en 1'1"3/5. Los últimos 200 en 12"3/5, de los 1800 a los 800; LLANGUIRAY, B. Arturo 1600 en 1'43", de los 3100 a los 1500; EL CACHAFAZ, C. Riero a la par de JUAN CRUZ, R. Encinas 2000 en 2'10"1/5, con 12"4/5 de final; TIGER, A. A. Domínguez 2500 de floreo en 2'46". Los últimos 1000 a la par de Fire Arm, I. Gómez en 1'6"2/5, con 13" de final; ALIBI, A. A. Domínguez 1600 en 1'45"2/5; ENCIENTRO, C. Rodríguez 1800 de floreo en 1'59"2/5. Los últimos 200 en 13"2/5, de los 2800 a los 1000; CAÑAMO, (con filete), L. Calvete 2500 de floreo, en 2'47". Los últimos 200 en 13"2/5; PERI-FOX, A. Hernández 1000 en 1'3"2/5, de los 2800 a los 1800; PILLIN, (con filete), L. Calvete a la par de BONDELAI-RE, I. Gómez 800 en 49"3/5, de los 1600 a los 800; WINE

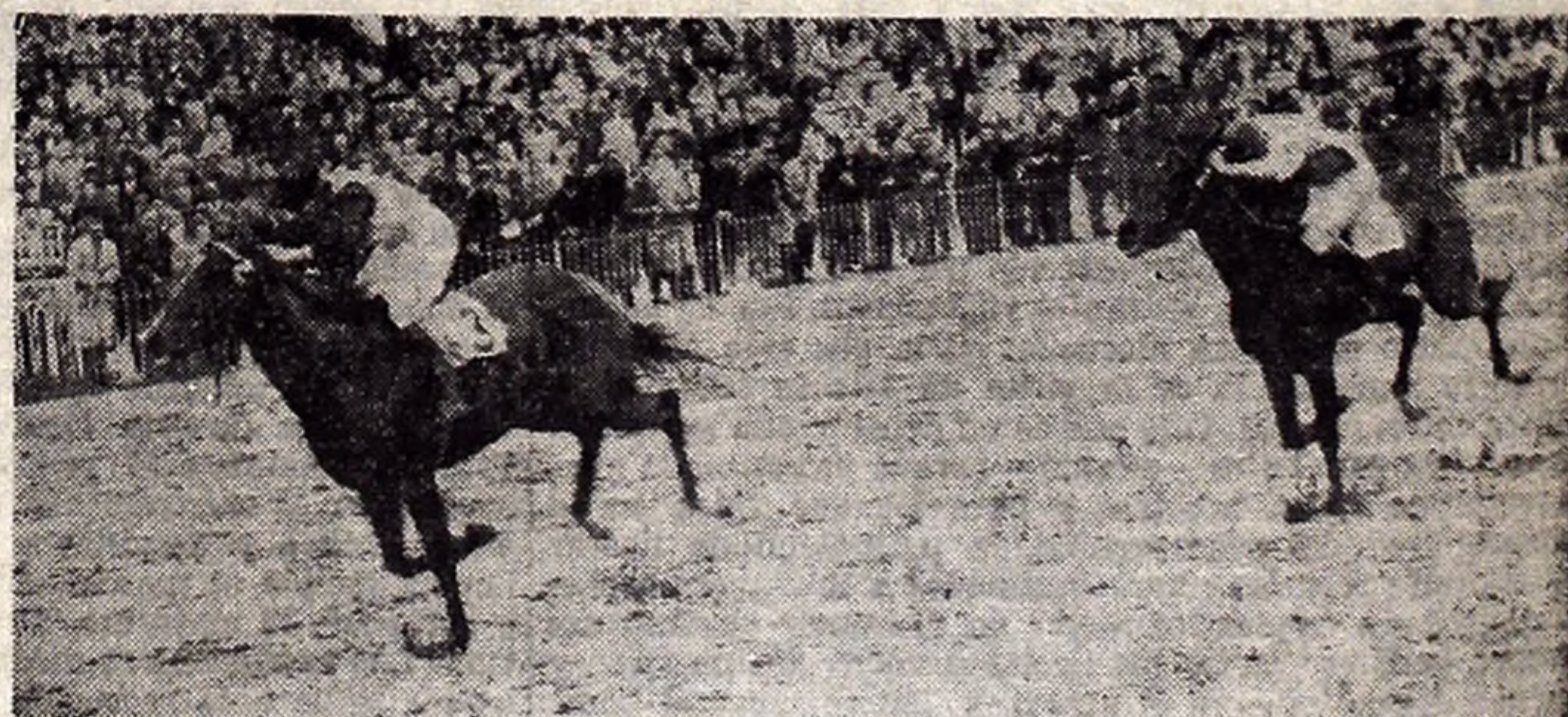
SLAP, R. Picón 600 en 36"2/5, 49", con 12"2/5 de final, de los 1200 a los 1000; CARL-1000 a los 400; DINASTIA, R. Rodríguez a la par de CUMELLÍ, V. Gaddy 800 en 50"2/5, con 12"3/5 de final.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

Con el sorteo de esta tarde de la lotería de Montevideo finalizó el mes, que tuvo un saldo favorable para los que guían sus apuestas con las recomendaciones estadísticas. Muchos números atrasados se dieron a lo largo de las jugadas, en especial el 99 al premio mayor de la Lotería Nacional, que no salía desde el 21 de setiembre del año 1951. A los premios aparecieron en varias jugadas números atrasados, que destacamos en su oportunidad.

Miércoles 2, Córdoba  
10 premios, a las 13  
Miércoles 2, Tómbola  
20 premios, a las 14  
Viernes 4, Nacional  
20 premios, a las 12  
Viernes 4, Montevideo  
10 premios, a las 14  
Sábado 5, Tucumán  
10 premios, a las 14  
Atrasados a la grande, en  
todas las loterías  
Centena  
6  
No sale desde hace 23

jugadas  
Decena  
6  
No sale desde hace 28  
jugadas  
Unidad  
8  
No sale desde hace 39  
jugadas  
Favorito a la grande  
668  
Atrasado a los premios  
54 07  
33s. 30s



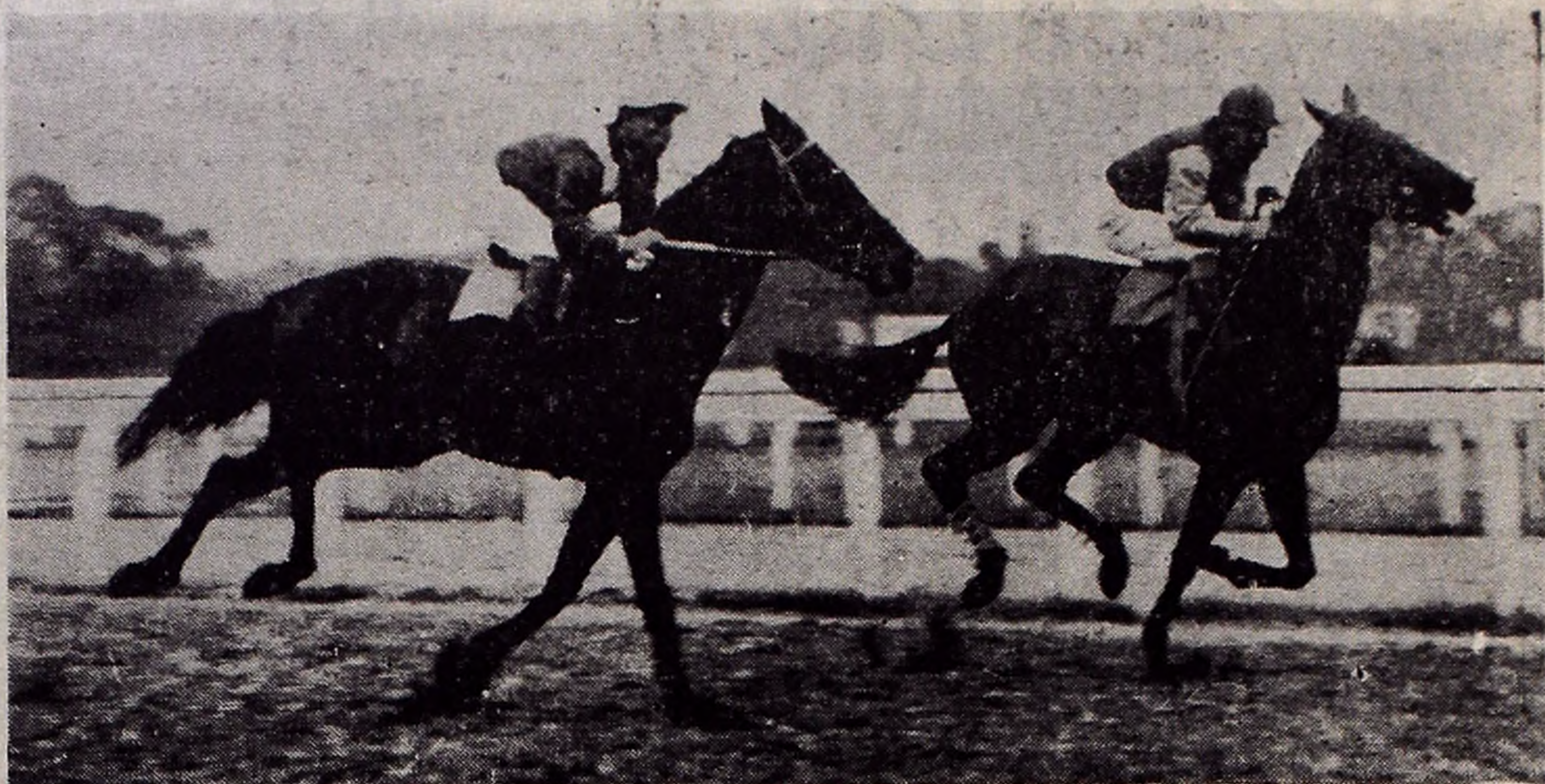
En forma holgada el potrillo Riddle se aproxima a la meta, para inscribir su nombre en la selecta lista del clásico Paraguay, que hizo suyo superando a Broderi. El hijo de Sideral hará su reprise en pruebas con codo.



# Crónica

## EN EL TURF

- **PUEYRREDON:** Semillón encontró en Irmak a un rival de alta calidad.
- **NACIONAL:** Se agrega Docemina a la selecta lista de probables competidores.
- **SEMILLON:** Reprisará en el Gran Premio Carlos Pellegrini, el 24 de noviembre.
- **LOS CHURROS:** No corrió por el estado de la pista y reprisará en el Ayacucho.
- **ENSAYOS:** Egregio se lució ampliamente en Palermo al marcar 1'33"25, con 13" de final.
- **TURF PLATENSE:** Juglar volverá a las luchas en el clásico Dirección Provincial de Hipódromos.



El potrillo Snow Bluff, probable favorito del Nacional, cumplió su corrida preparatoria el sábado pasado a la terminación de las carreras, en el hipódromo de Palermo. El vistoso hijo de Snow Cap aparece en la nota gráfica junto a su compañero de techo Diamond, que lo acompañó en los 2000 metros finales, en su corrida de 2'49", que hizo muy cómodo, prosiguiendo su preparación para la importante carrera del domingo próximo.

### Montevideo

1º Con \$ 250.000

11829

2º Con \$ 25.000

13670

3º Con \$ 10.000

4º Con \$ 5.000

5º Con \$ 2.000

6º Con \$ 2.000

7º Con \$ 2.000

8º Con \$ 2.000

15760

18458

18729

10º Con \$ 2.000

11829

## Concertino y Corredor Hicieron Buenos Ejercicios en San Isidro

Muy animada estuvo la actividad esta mañana en el hipódromo de San Isidro, donde solo se dio la pista cuarta de arena que estaba bastante pesada. Tal motivo impidió que se registraran tiempos notables y solo algunas que otras marcas conformaron a los hombres de pistas. Entre éstas se destacaron las que registra-

ron Concertino y Corredor, que por separado descontaron el kilómetro en 1'2"35. El primero lo hizo pilotado por L. Pincay, en tanto que a Corredor lo pilotó J. Camoretti, finalizando el trabajo junto a la potranca Señorita, a la que había dado tres cuerpos en la salida.

### 4ª Pista Pesada pero Firme

CONCERTINO, L. Pincay 1'00 en 12"35 de los 2000 a los 1000; CORREDOR, J. Camoretti dio 3 cuerpos e igualó a SONORITA, J. Estévez 1000 en 12"35 con 12"45; MACHUCO, J. Guajardo a la par de ENCADENADO, C. Lezcano 1600 en 1'46" de floreo; ENFOCADO, Cufre y CALINDEZ, C. Lezcano 1000 en 1'3"35 fácil el primero; CRESO, C. Sauro y MINUCIOSO, C. Lezcano 1'00 de floreo en 1'48"35; UNA, R. Tavella 1200 en 1'18"45; SALVAJISMO, H. Ventura 1100 en 1'10" de los 2000 a los 900; CHIOTA-

### Docemina en el Nacional

Otro nombre se agrega a la selecta nómina del Gran Premio Nacional. El cuidador Carlos A. Casalini nos informó esta mañana que ratificó a la potranca Docemina, para la gran carrera del domingo, que actuará a las órdenes del jockey R. Zapata. La hija de Singapur y Homage se halla puesta como para animar la lucha donde puede tener una figuración destacada, a juzgar por sus excelentes antecedentes.

DA, J. H. Pereira a la par de LA CUARTA, C. Armando 600 en 37"25; BONICA, O. Cosenza a la par de BAYAPAN, J. H. Pereira 1600

en 1'46" dominó por varios cuerpos el primero; MARINAJE, O. Cosenza 2000 de floreo en 2'58"; BOCHICA, A. Rodríguez a la par de SUN LIFE, H. Anaconda 1800 en 2'7" dominando por tres cuerpos la primera; BEST SELLER, O. Cosenza a la par de KING ZIZI, H. Pereira 800 en 52" de los 1000 a los 200; DANGER, O. Cosenza 1800 en 2'35 de floreo; SPARTAN QUEEN, J. Camoretti 600 en 37"35; MO-ROCHUCO, J. Reviriego 2000 de floreo en 2'18" de los 3000 a los 1000; BABER FULL, N. Fernández 1000 en 1'3"25 de los 1200 a los 200; BELLE VILLE, C. Sáenz 1000 en 1'3"45 de los 1200 a los 200;

### Semillón al Pellegrini

Semillón, que se adjudicó en buen estilo el clásico Pueyrredón ayer en San Isidro, quedó en muy buenas condiciones, según lo expresó esta mañana su competente cuidador L. E. Romero a nuestros cronistas. Nos agregó el citado compositor que es propósito del propietario del zaino colorado hacerlo reprisar en el Gran Premio Carlos Pellegrini, por cuyo motivo preparará al hijo de Guatán especialmente para esa gran carrera que se disputará el domingo 24 de noviembre próximo, sobre la distancia de 3.000 metros.

### LOS CHURROS AL AYACUCHO

El galopar Los Churros no fue presentado ayer en el Clásico General Pueyrredón, por el estado anormal de la pista, que le resulta perjudicial. De tal manera su cuidador dispuso preparar al hijo de Los Churros, para que cumpla su reprise en el clásico Ayacucho, que se correrá el sábado 26 del próximo mes en el hipódromo de Palermo, sobre la distancia de 2800 metros.

BUEN CRITERIO, P. Prieto 1400 en 1'32".

### ENSAYOS DE AYER

ESCOBAR, H. Bouley 1200 en 1'1745 con 12"35 de final con miras al clásico Re-

pública de Colombia a disputarse el 6 de octubre en La Plata.

### TURF en la Noticia

#### Figaro Giú al Lotería de Casinos

El potrillo Figaro Giú que ganó su segunda carrera en forma terminante, hará su primera presentación clásica en el premio 70º Aniversario de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, que se correrá el domingo 27 del próximo mes, en el hipódromo de San Isidro, sobre la distancia de 2.400 metros.

#### Irmak y El Centauro al Ayacucho

El ciudadano Juan Lapistoy nos informó esta mañana que sus pupilos Irmak y El Centauro correrán en junta el clásico Ayacucho, en Palermo.

#### Sello Real se Encuentra Mejor

La dolencia que acusó Sello Real en los vasos y motivó su retiro de las cintas recientemente, ha declinado con el tratamiento a que fue sometido. Es propósito de su cuidador prepararlo para que reprise en una carrera especial que se correrá el domingo 3 de noviembre próximo, en el hipódromo de Palermo.

## Serape Cumplió un Buen Ensayo en La Plata

### GRAN PREMIO NACIONAL

Para productos de sangre pura nacidos desde el 1º de julio de 1960. Peso 57 kilos los potrillos y 54 las potranas. Premios: \$ 5.000.000 y un objeto de arte al 1º, 1.500.000 al 2º, 1.000.000 al 3º, 500.000 al 4º, 250.000 al 5º y un objeto de arte al criador. La Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera obsequiará una medalla de oro al propietario del caballo ganador. DISTANCIA 2500 metros. A disputarse el 6 de octubre en la pista de Palermo.

4. Ult. Part.	Producto	K.	Jockey	Padre y Madre	Cuidador	Costó \$	S. gan. \$
1P/3P/3P/2	ANHELOSO	57	J. Torres	Card. King-Animada	G. Cervi	470.000	281.500
1S/2P/2P/1S	SNOW BLUFF	57	J. Camoretti	S. Cat.-Cinerea	R. A. Cortez	340.000	3.255.431
1S/1S/6S/4P	PONTEZUELO	57	H. Clafordini	Closwort-Pontela	J. P. Cerezo	Reserv.	657.000
1P/1P/1P/2S	TROUSSEAU	57	A. Eichart	T. Yuvaraj-Escarpo	S. Lema	750.000	2.688.469
1S/1P/3P/4S	TIBALDO	57	E. Jora	Tatón-Elite	J. Lapistoy	1.100.000	676.937
1P/6P/1P	SNOW CAP	57	L. Calvete	Snow Cat-Locusta	R. Moreno	240.000	395.000
2P/5P/2P/2S	SNOW COUTAIN	57	R. Zapata	Snow Cat-Fli Cloud	A. B. Cardinale	850.000	240.750
1P/1P/4P/7S	NIARKOS	57	J. Caballero	Again-Albikie	F. D. Vitale	400.000	329.000
4S/1P/3P/5S	MERRIMENT	57	C. Soubro	Tatón-Sincopo	F. D. Vitale	700.000	817.637
4P/3P/3S/1P	CACHITO	57	X. X.	Coro-Ileena	O. H. Pricole	Reserv.	531.000
1P/2P	TERUEL	57	A. Sánchez	The Rubbi-True Lady	A. Liceri	400.000	220.000
2P/2P/2P/5P	BERENJENAI	57	J. Malheda	Relumbrón-Burlesca	F. Ludovisi	400.000	209.250
3P/1P/3P	NUMITOR	57	J. Leguizamón	Seductor-Agripenne	R. A. Cepeda	600.000	205.000
1P/2P/3S/0P	DOCEMINA	54	R. Zapata	Singapur-Momage	C. A. Casalini	120.000	621.534
2S/0P/1S/4P	DORETTA	54	I. Leguizamón	Aristophanes-Doria	L. Calone	Reserv.	298.500
9P/1P/5S/2H	METATELA	54	R. Tavella	Yantorno-Mirra	A. I. Vazor	170.000	452.750

### Descontó 1000 Metros en 1'2"35

Registraronse algunos trabajos meritorios esta mañana en las canchas del hipódromo de La Plata, que se encontraban húmedas. Impresionó mejor Serape, en una pasada sobre el kilómetro. Con acción firme marcó 1'2"35, alistándose para correr en la reunión del domingo próximo. También se lució Flor del Diablo, que estableció 1'46" para la milla, con buen final. He aquí el detalle de estos y los demás ejercicios controlados por nuestro cronometrista:

JABON, J. Lagostena 1600 en 1'45"; PICOSSIMA, N. Yalet 1400 en 1'33"15; REVERBERO, I. Huerta 1400 en 1'32"25; ESCUETO, H. Tolosa 1000 en 1'5"35; LIN-GOTERA, C. Sobral a la par de ASPOTER, O. Corvalán 1200 en 1'20"; ALCALDE, R. Sarfiel 1800 en 2'2"; TOP CLASS, N. Yalet 1200 en 1'18"; ZORAIDE, C. Silva 1000 en 1'5"; WILDA, F. Echagüe, 1300 en 1'28"; OLIMPO, R. C. González a la par de PUBLICIDAD, J. Cano 1400 en 1'32"; FLOR DE DIABLO, C. Irrisari 1600 en 1'46"; CACHITO J. Arriagada 2200 en 2'32"; CACHIMAYO, C. Sobral 2300 en 2'41"; HAPPY BOY, R. Palavecino y un compañero, H. Palavecino 1800 en 2'3"; PAS-O, J. Corso 1000 en 1'4".

### (Pista grande húmeda)

SERAPE, L. Almirón 1000 en 1'2"35; PILLAN CURU, F. Echagüe 2300 de floreo; BRISELLE, T. Albertini 1100 en 1'10"25; DON PEPE, N. Vismara 1400 en 1'33"; VENERADOR, N. Yalet 1400 en 1'35"; FLAMARION, O. Corvalán 2100 en 2'20"; BACARATT, H. Intelizano 1000 en 1'4"; FELIPON, T. Albertini 1000 en 1'3"35; ANSON, R. Rutti 2100 en 2'22"; MONOMANIA, R. C. González 1200 en 1'18"; FLOR BRANA, R. Sarfiel 1200 en 1'18"; SORENTINO, H. Padula 1600 en 1'45"25; últ. 1400 RECONDAS, P. Tarrago en 1'32"; PASTO FUERTE, A. García 2000 en 1'21"35; PINTAELE, J. Corso 1400 en 1'34"; MONTURIOL, R. C. González 1000 en 1'4".



### LA NUEVA MODA ITALIANA

Roma, (ANSA). — El negro es un color que siempre posee actualidad. Sin embargo, la nueva moda italiana trata de sustituir este tono tan distinguido y elegante por otros más vivaces y violentos, especialmente en los vestidos de tarde y gran "soirée".

No todos los modistos comparten esta revolucionaria teoría. A pesar de que muchos creadores de modas han desterrado al negro de sus colecciones, un sector de características más sobrias y tradicionales lo incluye en la creación de sus modelos.

La indumentaria oscura, sutil y simple, no logra ser totalmente desplazada por el nuevo estilo, sumamente rico y colorido. Evidentemente, las mujeres no desean desear, por completo, al negro, un color de seguro efecto e indiscutible elegancia.

La "boutique" romana Loty posee una pequeña colección, de gran sencillez y mesura en la línea, completamente realizada en las distintas gradaciones del negro. Se han utilizado telas muy finas y variadas para la confección de los distintos modelos, en los cuales un solo detalle, ligeramente extravagante, quiebra la sobriedad del estilo.

Entre las creaciones más aplaudidas se encuentra un modelo de "cocktail" en lana negra, que luce un amplio cuello de plumas de avestruz, dispuestas naturalmente con una leve caída en la espalda. El vestido es recto, con mangas largas y un ligero entalle en la cintura.

Loty recurrió a las plumas para dar un tono particular a un modelo que, de otro modo, resultaría demasiado simple y severo.

En realidad, no logra una creación extremadamente refinada. El mayor mérito corresponde al color. El vestido es elegante porque es negro.

Esto demuestra la utilidad de conservarse dentro de una línea tradicional, y adoptar con sumo cuidado los consejos de una moda más novedosa que distinguida.

Mantiene su vigencia un tono que, a pesar de todos los esfuerzos que se han hecho para suprimirlo, no puede morir, porque se identifica con el buen gusto de casi todas las mujeres, sin distinción de físico ni edad.



### Novedades Sobre Peinados

Cuando se habla de peinados de moda es necesario aconsejar a las lectoras un orden perfecto y una extrema precisión, a fin de obtener un arreglo personal adecuado y seductor.

Con el surgimiento de la nueva moda de primavera nacen múltiples estilos de peinados, de manos de los más famosos peluqueros del mundo. Generalmente, todos son admitidos y sometidos a un período de prueba, en el cual se decide un estilo básico que se aconsejará al mundo de la elegancia internacional. En esta oportu-

nidad se recomiendan los cabellos cortos, levemente ondulados a ambos lados del rostro, con un pequeño flequillo hacia un costado de la frente. El estilo es muy simple, pero debe ser ejecutado con sumo cuidado. Una cabeza ordenada, en donde cada hebra de cabello ocupe un lugar previamente estudiado, para brindar un equilibrio absoluto al peinado, será la característica de la moda actual.

Los cabellos largos no se desechan totalmente. Acompañan a modelos especiales y adornan rostros de facciones finas y óvalo natural.

Los postizos y las pelucas, que se destacan entre las últimas novedades de la moda, permiten que la mujer cambie en pocos minutos su personalidad, y se transforman en verdaderos accesorios de la belleza femenina.

**SAGITARIO**  
(del 22 de noviembre al 22 de diciembre)



Gran actividad con buenos resultados. No juzgue precipitadamente actitud de socios o amigos. Deponga actitud desconfiada. El azar le sonríe.

**APRICORNIO**  
(del 21 de noviembre al 20 de enero)



Se afianza su posición ante socios o colegas. Persona de influencia actúa en su favor. Conflictos sentimentales tienden a solucionarse.

**AGUARIO**  
(del 21 de enero al 19 de febrero)



Solucione personalmente problemas de trabajo. No deje nada librado al azar. Grato encuentro con antigua amistad. No arriesgue dinero.

**PISCIS**  
(del 20 de febrero al 20 de marzo)



Asuma una actitud decidida ante colegas o superiores. Sus puntos de vista serán apreciados. Comprensión por parte de la persona amada.

### Para Lucir Joven

¿Tiene Ud., más de 30 años y ya aparecen arrugas? Cuidado amiga... si no se decide ahora ya pronto será tarde, las arrugas no desaparecen... ¡hay que evitarlas! Empezar ya mismo un tratamiento energético, y cúmplalo diariamente al pie de la letra. Empezar con una crema de limpieza, aplíquela a la cara y cuello, masajeando en forma circular; luego con algodón impregnado en loción para cutis, quite la crema y vuelva a pasar otro algodón o toallita de limpieza impregnado en la loción. Así removerá todo rastro de crema. Ahora que su cutis está fresco y renovado, está listo para el tratamiento final; aplique crema base y maquillese como de costumbre.

### Broches y Collares

Los collares de perlas constituyen un accesorio tradicional y de gran elegancia. Algunos lucen broches tan finos que, por sí solos, oficiarían de alhaja. En este caso, si el collar es muy corto, puede ser usado en forma inversa; es decir, el broche hacia adelante, y el largo de las perlas hacia atrás.

Las perlas son siempre elegantes y distinguidas. Si su tapado de fiesta carece de cuello y usted no gusta de los pañuelos o los escharpes de piel, puede usar un collar de varias vueltas, que brindará un toque sugestivo al conjunto. El mismo collar quedará muy bien bajo las chaquetas de los "tailleurs", cuyas solapas son pequeñas y redondeadas.

### Rayas y Estampados

Existe una cierta tendencia de la moda actual que aconseja combinar telas rayadas, escocesas o estampadas entre sí. El clásico buen gusto prefiere evitar tales combinaciones, y unir rayas y cuadros únicamente con géneros lisos. Es cierto que podría intentarse la revolucionaria aventura que proponen los entendidos; pero se necesitará el talento excepcional de un pintor o un decorador.

### Y AHORA ALGO SOBRE COCINA

#### PATA DE CORDERO RELLENA

Ingredientes: 1 pata delantera de cerdo; ½ kilo de carne de cerdo; ½ vaso de vino seco; ½ kilo de tocino; sal, pimienta, perejil, orégano, ajo, laurel, tomillo, pimentón en grano, cebolla y zanahoria. Se le saca el hueso a la pata y se deja un buen espacio para rellenar. Se pica bien la carne y se une con el tocino en dados; en un tazón se mezcla con

los condimentos, dejándolo luego bien envuelto en un paño hasta el día siguiente. Entonces se rellena la pata cocinando los extremos y se pone a hervir en agua donde se ha echado laurel, orégano, tomillo, sal, pimienta en grano y zanahoria. Se deja cocinar hasta que esté listo, y se sirve acompañado de papas y puré de manzanas.

### USTED Y LOS ASTRÓS

**ARIES**  
(del 21 de marzo al 20 de abril)



Buenas perspectivas para iniciar con éxito proyectos que ha ido postergando. Dinero esperado se retrasa. Desacuerdos familiares.

**TAURO**  
(del 22 de abril al 21 de mayo)



No permita que su estado de ánimo perjudique su trabajo. Actúe con la franqueza que lo caracteriza. No descuide su aparato respiratorio.

**GEMINIS**  
(del 22 de mayo al 21 de junio)



De su actitud decidida depende que se concreten importantes planes relacionados con su trabajo. Alegría por carta o regalo. No juegue.

**CANCER**  
(del 22 de junio al 22 de julio)



No invierta dinero en empresas que no le inspiren la máxima confianza. Inconvenientes familiares se solucionan. El azar le sonríe.

**LEO**  
(del 23 de julio al 22 de agosto)



No deje que inconvenientes pasajeros retrasen importantes planes de trabajo. Posición sentimental inestable. No tome decisiones precipitadas.

**VIRGO**  
(del 23 de agosto al 22 de septiembre)



No permita que su orgullo malogre posiciones ganadas en su trabajo. Solicite la colaboración de un amigo para solucionar problema privado.

**LIBRA**  
(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



Sus méritos serán reconocidos. Empezar con entusiasmo nuevas formas de actividad. No olvide a sus amigos. Vigile su dieta.

**ESCORPIO**  
(del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Actúe con generosidad ante problemas de socios o colegas. Necesitarán su apoyo. Reencuentro sentimental esperado. Carta o regalo.

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♥	♣	♠	♥	♣	♥	♠	♣	♥	♠	♥	♣
C	B	M	O	V	R	U	E	A	C	Z	N
♦	♠	♥	♦	♠	♥	♦	♥	♦	♥	♣	♦
P	H	O	O	A	N	R	E	A	S	A	H
♠	♥	♣	♦	♥	♣	♠	♥	♦	♥	♣	♦
P	D	S	O	I	N	A	C	R	H	O	A
♠	♦	♥	♦	♣	♠	♦	♥	♠	♣	♦	♥
C	N	O	O	T	I	V	S	E	I	I	O
♦	♠	♥	♦	♠	♣	♦	♣	♠	♣	♠	♣
A	N	S	J	B	C	E	I	I	A	A	S

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá

PICAS, si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas al palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribirlas,



# "Show Rambler": Un Aviso Absurdamente Largo que Desmiente la Vocación de Algunos Actores

Pensamos que nuestro juicio será compartido por muchos. Aclaramos que lo emitimos sin el temor de que la firma anunciadora del grotescamente abultado, inacabable y absurdo "Show Rambler" nos quite la publicidad.

Bienvenidos sean programas en el que se comprometeron tantos esfuerzos, a condición de que sean concebidos con fines artísticos y no publicitarios. El "Show Rambler" casi obliga a la audiencia argentina, por espacio de una hora y media, a aceptar un espectáculo envasado con un producto equívoco, si Canal 11 no hubiera rechazado la publicidad liberándose de entrar en cadena como lo acostumbran los gobiernos totalitarios. La tiranía, aunque sea totalitaria, no es menos destructora.

Se pretendió obligar a la población a ver un programa concebido con fines extraartísticos. Se le quiso imponer el aviso más largo de la historia de la televisión mundial. Si no hubiera existido la salida del Canal 11, la multitudinaria — ¡sí, multitudinaria! — audiencia argentina se hubiera visto ante la disyuntiva de "aceptar" esta grosera y solapada publicidad, o a renunciar al popular entretenimiento de la televisión. Los "ratings" de la hora y media de la entrega escandalosa a los monarcas de la publicidad, estamos seguros, fueron el viernes extremadamente bajos. Los teléfonos de las redacciones fueron testigos de las protestas de la población. Nosotros nos hacemos eco de ellas y felicitamos a quienes han protestado, a quienes se sintieron avasallados, menospreciados por un aviso pretencioso e inaceptable.

En la noche del viernes, en la sobremesa esperada, se reúne la familia argentina para ver televisión. Una inmensa mayoría está constituida por obreros y empleados que no pasan precisamente por un momento de esplendor económico. A ellos pretendió captar el "Show Rambler" exhibiéndole tres modelos de automóviles que están

## Crónica

### EN EL ESPECTÁCULO

Bs. As., Lunes 30 de Setiembre de 1963 • Pág. 17

a cien años luz de las posibilidades de los telespectadores. Muchos han creído que fue una burla. No lejos están de la verdad. Cuando la firma que patrocinó este aviso más largo del mundo se instaló en nuestro país, prometió coches al alcance del pueblo. La respuesta categórica la dio el último viernes refregándonos por las narices tres modelos que no podremos comprar jamás.

En el "Show Rambler" se gastaron más de siete millones de pesos. ¿Qué utilidad artística se obtuvo de tan híbrido espectáculo? ¿Cómo se han prestado populares figuras de nuestro mundo de la farándula a ser utilizados como simples vendedores? ¿Y el arte? ¿Y el cacareado espíritu vocacional? ¿Y la irrenunciable misión de los traductores de diálogos? Nuestro público los ha señalado, los ha marcado a fuego. Son simples comerciantes, como los que pagaron su concurso en un torpe intento comercial. Todos se reunieron en una cena de las burlas para aceptar la compraventa de algo tan sagrado como el arte.

El espectáculo tuvo aciertos de cámaras, aciertos coreográficos y también interpretativos. Todos ellos fueron pulverizados al advertirse el solapado interés que los movía. Y es una lástima. La hora y media perdida pudo haber sido patrocinada por los señores de Rambler para

finés más nobles, más altruistas, más leales. Los intérpretes, muchos de ellos, al menos, han abdicado al presentarse ante los ojos del público con el mismo fervor que los vimos recitando a Shakespeare o Bernard Shaw. ¿Puede ello ser posible? Lo fue. Toda la población está detrás de nuestras afirmaciones.

Hay una ley de radiodifusión que tuvo que impedir que tal atropello se consumara. Hay tres canales — uno de ellos estatal — que debieron rechazar de plano esta mercancía bastarda; hay una Asociación de Actores y otra de Autores que tendrían que sancionar a sus asociados. Hay un periodismo adulto que no hubo de guardar silencio y, lo que es más grave, no loar algo tan nefasto como lo visto el día viernes y que puede sentar un triste precedente.

Rambler pudo haber auspiciado "Yerma", que el público argentino verá el día martes. Tal vez pensaron sus directivos que había un inconveniente insalvable para sus fines: Federico García Lorca Prefirieron "inmortalizarse" haciendo ellos mismos "una obra de arte": el "Show Rambler". El paño lo cortaron a su medida y hablaron de desfiles de artistas, de costos siderales, de esfuerzo de producción. Falso, todo falso. La estafa se consumó. Jamás hubo de permitirse una propaganda sin solución de continuidad. Los señores de Ika, los señores directivos de los canales, no son los dueños de los receptores de todo el país ni del gobierno de la radiodifusión argentina. Creemos que han olvidado un elemento nada despreciable: el pueblo.

## Ambar La Fox en "Can Can"

Acaba de concretarse la participación de Ambar La Fox en la comedia musical de Cole Porter, "Can Can", que estará en escena del teatro Coliseo en la primera decena de octubre.

La inquietante estrella del teatro y la televisión encabezará el reparto junto a Ernesto Bianco y María Concepción César. Renzo Rals, el director del espectáculo, ensaya incansablemente con el elenco, en jornadas que se consideran agotadoras. Esa es la fórmula a que apela para que el día en que se descorra el telón, el ajuste sea perfecto.

Varias bailarinas del conjunto han sido contratadas en Nueva York por haber participado en las representaciones de "Can Can" en ocasión de su estreno en Broadway.

## MERECIDO AGASAJO A GARCÍA LEÓN EN SUS PRIMEROS 80 AÑOS DE VIDA

"Amor sin cadenas" es una obra ligera y chispeante que se difundirá por Radio Nacional el día 6 de octubre. Nada tiene de particular que ello ocurra, pero sí hay una circunstancia que hace que sea novedad, noticia. La comedia es de Joaquín García León, más conocido como actor que como comediógrafo. Don Joaquín cumple mañana sus primeros 80 años de vida y la irradiación así como también la cena que le ofrece el medio artístico, tendrán carácter de agasajo.

Ochenta años de edad y casi sesenta dedicados al teatro, son justificativos más que suficientes para un jubileo artístico.

Joaquín García León nació el primero de octubre de 1883 en Utrera. Sus pininos en el teatro los hizo como autor. En 1907 consiguió que le estrenen un entremés, "A cara o cruz", escrito en colaboración con Leopoldo García Cotta; un año después el mismo teatro pone en escena un festejado sainete de su exclusiva propiedad: "Truqui". En la primera década del siglo cedió al "canto de sirena" del arte de interpretar; y fue actor.

Don Joaquín llegó por primera vez a Buenos Aires en

1920. Argentores lo acepta como socio, la ciudad lo aplaude como intérprete integrando la compañía de Lola Membrives con quien, también, cubre la temporada de 1921. A su regreso a la patria, logra su más caro anhelo: debutar en Madrid; lo hace como segundo galán cómico. Siete años después García León era el director de la compañía. Su amistad con Manolo Perales —actor que compartió durante tantos años el cartel con Don Joaquín— es un lazo que atraviesa el océano y que se estrecha en nuestra capital a partir de 1932. Interpretan más de cien obras, trabajan en los teatros Avenida, Fénix, Apolo, Smart (García León lo inauguró), Cómico y muchos otros. La muerte de Manolo es un rudo golpe para el actor que será mañana octogenario, aunque su espíritu no haya querido advertir tal suceso.

El actor hispano se considera argentino. Toda vez que volvió a su España —que tanto ama y a la que tantos lazos lo unen—, sintió la nostalgia argentina; por eso afinó en el Plata; por eso sus afectos más caros se hallan a lo largo de la calle Corrientes que él recorre todas las noches, que gusta de



Joaquín García León recibe el homenaje de la gente del ambiente al cumplir 80 años de edad. El intérprete ha desarrollado en escenarios porteños una labor de grandes méritos.

una taza de café en la charla cotidiana con "sus amigos del teatro". Don Joaquín se ha retirado definitivamente de la escena, pero sigue afeitado a ella.

—Dejé de trabajar, pues aunque no quiero admitirlo de buena gana, los años me han jugado una mala partida.

—¿Qué sensación experimentó al saber que se le rendiría un homenaje?

—Gratitud. es la palabra; y melancolía el efecto. Sirvió, además, para recapitu-

lar, para volver a encontrarme con recuerdos que había dejado olvidados. Fue una especie de sacudimiento, dulce y doloroso a la vez, que me descubrió paisajes frecuentados, noches lejanas de aplausos...

Merecido agasajo es éste. Bien han hecho los organizadores. Tener en cuenta a quienes lograron hacernos reír o emocionar, es acto de estricta justicia. Y Don Joaquín merece el homenaje y la gratitud de su público que no lo olvida.

## No Dejan Actuar en Televisión al Hombre que Promete Parar Balas con los Dientes

Londres, 30 (ANSA). — A pesar de todos los esfuerzos y gestiones realizados un "mago" inglés, llamado Maurice Fogel, que se hace llamar a sí mismo "Fogel, el antibala" no ha podido conseguir autorización para poder presentar su número por televisión. El referido mago afirma que es capaz de detener al vuelo, con sus dientes, un proyectil disparado desde corta distancia por un fusil o una pistola. Los directores de la TV abrigan el justificado temor de que Fogel pueda morir en una de sus pruebas, ante millones de espectadores, sobre todo si se tiene en cuenta que varios colegas de Fogel, que intentaron la misma prueba, han sufrido ya graves accidentes, tan graves que algunos murieron en la misma. En vista de ello el "hombre antibala" acaba de anunciar ahora que, dado que la televisión no acepta su prueba como espectáculo, ha resuelto ofrecer su secreto, como

arma de defensa, al correspondiente ministerio nacional. "Se trata en cierto modo, ha dicho, de un secreto militar", agregando que emisarios de varios gobiernos extranjeros, especialmente

de atrás de la cortina de hierro, se han interesado ya por tal secreto y le han ofrecido comprárselo. Terminó diciendo que si continúa haciendo exhibiciones en público tarde o temprano al-

guna potencia extranjera terminará por descubrir su secreto, por lo que ahora está dispuesto a ofrecerla al gobierno de su país, para exclusivo beneficio de sus compatriotas.

## Al Estilo de los Europeos se Fundó un Club de Jazz

Una noticia que será bien recibida por los "fans" del jazz es la creación de un club al estilo europeo, cuya inauguración tendrá lugar el próximo viernes a las 23, en el salón del Kenton Club.

El Club de Jazz funcionará de lunes a viernes, a partir de las 22, y ofrecerá variadas sesiones de jazz con la actuación de los conjuntos más calificados de nuestro medio e invitaciones especiales a músicos internacionales. Los concurrentes a las sesiones no tendrán obligación de pagar cuota mensual fija y, además, recibirán gratuitamente, si así lo solicitan, un informe mensual de actividades; teniendo también derecho a participar en un censo especializado donde

podrán dejar sentadas sus preferencias por determinados conjuntos o solistas para su posterior actuación.

Este tipo de clubes no persiguen un fin lucrativo. Los solventan las contribuciones de los concurrentes. Han tenido gran éxito en las principales capitales del mundo y resulta una interesante iniciativa para nuestro país, donde tan poco se hace para la promoción del jazz. Para la inauguración de nuestro primer Club de Jazz se anuncia la actuación de Gustavo Kerestezacci (piano), Jorge Ferrer (contrabajo) y Tony Harris (batería); a ellos se sumarán numerosos artistas invitados.

## TV PROGRAMA

HORARIO	CANAL 7 32-7093	CANAL 9 72-3075	CANAL 11 91-0600	CANAL 13 27-3601
16	TRANS-GLOBE	MENSAJE ASTRAL con Horangel		TELECINE 13
16.15	Serie	TELETEATRO ODOL "El idolo sonrie" Con Siro-Cruz		"Mi hermanito Espo", con Mario Fortuna y O. Ingre
16.30				
17	CLASES DE INGLÉS	MUJERES DE HOY		SUPLEMENTO DE BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO
17.10				
7.30	LASSIE Serie	IVANHOE Serie. Hoy: "El monje"	MUSICA DESDE TELERAMA	TEATRO DEL AIRE "El soltero del décimo 'C'" con B. Taibo y A. Marinelli
18	TELETEATRO DE BUENOS AIRES	LAS AVENTURAS DEL CAPITAN PILUSO Y COQUITO	TELENOVELA DEL HOGAR J. Sandoval y E. Rudy: "A espaldas de Dios"	LA HORA DE LOS PIBES Con el Gordo y El Flaco
18.30	ARTE Y EDUCACIÓN. Notas y comentarios		PARA TI, TV Presenta Laura Escalado	JUGUEMOS EN EL 13
19	EL TEXANO Serie	LAWMAN Serie	PLATEA HOGAREÑA	PAPA LO SABE TODO Serie, con R. Yano
19.30	NOTICIERO TV (2ª edición)	ANGELES AZULES Serie	VESPERTINA "Brindis al cielo", con el Principe Gitan y Maria Rivas	HANDALL EL JUSTICIERO Serie
20	CONTESTE PRIMERO	INTRIGA EN HAWAII Serie	EL REBELDE Serie	CANTARELA Prog. musical
20.30	Prog. de entretenimientos, conducido por E. Rudy y N. Trenti	Hoy: "El boleto delator"		CONTRASEÑA Serie
21	¿UD. ES UN GENIO?		FIESTA	LOS TRABAJOS DE MARRONE
21.30	CITA CON LA MUERTE	PINOCHADA con J. C. Ma recu y elenco	Cond. Eddie Pequeno	RISAS Y SONRISAS c. Verdaguer
22	NOTICIERO IV (3ª y última edición)	FESTIVAL DE LA CANCION	AÑOS SIN LEY Serie Hoy: "Charlie, el apostador"	PERRY MASON. Serie, con Raymond Burr
22.30	POLEMICA EN	TELETEATRO DE LA NOCHE. Hoy: "Matar al extraño" c. J. Salcedo y E. Donga	EL REPORTER ESO	
23	EL FUTBOL con Carlos Fontarrosa y Apo	CINE: "Si volviera a mí", con Libertad Lamarque	PRONOSTIKA	LA CANTINA DE LAS ESTRELLAS
23.15			PLATEA HOGAREÑA	CINE: "Operación Popoff", con Sylvia Koscina
23.30	CONTESTAME SEÑOR		"Vidas sin rumbo", con Henry Fonda y Joan Bennet	UN MOMENTO DE MEDITACION
4	CINE: Repite: "La flecha roja", con James Stewart	NOTICIERO		
0.35				





DEBBIE REYNOLDS y David Janssen, en una escena de la película "Mis seis amores" (My Six Loves), junto a los pequeños que dan título al film y originan todas las escenas jocosas y sentimentales. Se estrenará el jueves en el cine Normandie.

## "Mis Seis Amores"

En el cine Normandie se estrenará el jueves el film de la Paramount. "Mis seis amores". En esta producción en technicolor y vistavisión, dirigida por Gower Champion, Debbie Reynolds interpreta a una estrella de teatro y comedias musicales que se retira, por consejo médico, a su casa de campo para descansar y estando cómodamente instalada, le "caen del cielo" seis huérfanos que terminan con su socio.

Los "amores" a que se refiere el título son igual cantidad de criaturas cuyas edades fluctúan entre los 5 y 12 años. Las situaciones de franca hilaridad, todas provoca-

das por los huérfanos que irrumpen en la vida de la actriz, son jugadas en tono de fina comedia; estilo tan caro a los estadounidenses. Y sirven, además, para poner de relieve las condiciones histrioncas de Debbie que la han colocado en las primeras del cine de su país. Se asegura que aquellos que identifiquen a Debbie con su ideal de "la chica de al lado" recibirán una gran sorpresa cuando vean a la actriz en "Mis seis amores".

Acompañan a la estrella de esta graciosa comedia, David Janssen, Cliff Robertson y Elaine Heckart.

## Se Confirma Para el Jueves el Estreno de 'La Infancia de Iván'

El sello Artkino presentará el jueves próximo, en el cine Iguazú, la producción soviética "La infancia de Iván", que ganó el León de Oro de San Marcos, en el Festival de Venecia 1962, así como otras importantes distinciones internacionales.

La crítica ha recibido elogiosamente a esta nueva muestra del cine ruso. Uno de sus panegiristas dijo: "como 'La balada del soldado', este emotivo y obsesional film sobre un niño huérfano que sirve en el ejército para el reconocimiento de las líneas enemigas (que, en este caso, están en los pantanos de Pripet) tiene una inusitada calidad, una concentración sobre el destino del individuo que no estamos acostumbrados a hallar en la cinematografía soviética.

Kolya Burlaiev anima al niño con excepcional espontaneidad y emoción. Dirigió Andrei Tarkovski, discípulo de la nueva escuela impresionista.

## HOLLYWOOD

En la primera quincena del mes que se inicia mañana comenzará a rodarse —en los estudios de la Warner Bros— de tres nuevos films. Ellos son "The long flight" que dirigirá John Ford y tendrá como estrellas a James Stewart, Richard Widmark, Dolores de Río, Sal Mineo, Ricardo Montalban, Karl Malden y Carroll Baker. "Robin and the 7 Hoods" con un "cast" integrado por cuatro famosos cantantes —actores: Frank Sinatra, Dean Martin, Bing Crosby y Sammy Davis— bajo la conducción de Gordon Douglas, y "The undefeated", producida y dirigida por Henry King y con un calificado elenco, cuyos componentes aún no han



BING CROSBY

sido determinados. A su vez, en la fase pre-producción se encuentra "The great race", realización en technicolor y Panavisión de 70 mm, de Blake Edwards, que tendrá como intérpretes principales a Burt Lancaster, Jack Lemmon y Lee Remick.

Mary Pickford donó su cinematoteca personal, que comprende unos 2000 films históricos, al Hollywood Museum. Uno de los organizadores de esta institución está examinando el material para comprobar si es necesario realizar algún trabajo de restauración en el mismo.

El film "Irma, la dulce" está constituyendo un verdadero éxito de taquilla en Nueva York. Sus proyecciones en 25 salas neoyorquinas significaron un ingreso de 528.855 y 425.936 dólares, respectivamente, en sus dos primeras semanas en cartel. Como se sabe, la película está basada en la comedia musical del mismo nombre y tiene como protagonistas a Shirley Mae Lane y Jack Lemmon.



Marcello Mastroianni y Sandra Milo son los protagonistas de esta sugestiva escena de "8 1/2", la creación de Federico Fellini, galardonada con el premio máximo del Festival de Moscú, que el público argentino aguarda con creciente expectativa. Hasta ahora solo los críticos —unos pocos privilegiados— pudieron juzgar la obra del gran maestro italiano, el temperamental Federico Fellini.

## "8 1/2", EL 10

El 10 de octubre venidero se estrenará, en los cines Opera e Ideal, la última creación del notable regista italiano Federico Fellini: "8 1/2". Su título está relacionado con el número de films que dirigió el realizador de "La dolce vita", y su trama narra la historia de un famoso regista, que ha llegado a la cumbre del éxito y que, imprevistamente, pierde la fe en sí mismo en vísperas del rodaje de la película más importante de su carrera. La crisis que lo acompleja llega a reflejarse en su vida

privada, particularmente en el aspecto sentimental, sin que ni su esposa, ni su amante, consigan sustraerlo de ese "círculo vicioso" en que se ha encerrado su mente. El pasado, el presente y el porvenir se alternan en esta visión intimista de Fellini, a través de sueños, pensamientos, fantasías y realidades.

"8 1/2" reúne un calificado reparto de figuras del séptimo arte europeo, encabezado por Marcello Mastroianni, Claudia Cardinale, Sandra Milo y Anouk Aimée.

## La Asociación de Cronistas y la Actualidad Cinematográfica

La Asociación de Cronistas de la Argentina ha dado a conocer el siguiente comunicado:

1º) Que desde su creación por decreto-ley 62, del 4 de enero de 1957, el Instituto Nacional de Cinematografía ha tenido cinco directores y tres interventores, y que ninguno de aquéllos pudo cumplir el mandato.

2º) Que esta discontinuidad directiva, agravada por el período de aprendizaje de nuevos funcionarios, perturba el desarrollo de planes de gobierno cinematográfico y contribuye al desprestigio internacional de nuestras instituciones.

3º) Que tanto por su oportunidad —a menos de un mes del cambio de autoridades nacionales— cuanto por la vaguedad e inconsistencia de sus fundamentos, la intervención decretada el 18 de septiembre último, lejos

de poner fin —como se invocaba— a la "inquietud producida en el ambiente", ayuda a perturbar la inestabilidad, restando fuerza y convicción a quienes, por este camino, aspiran al perfeccionamiento de nuestro cine.

## Agil y Divertida Comedia Mexicana Para los Cines Gloria y Victoria

"Camino de la horca" es el film mexicano que se conocerá el 3 en los cines Gloria, Victoria y Loria. Está interpretado por Miguel Aceves Mejía, Fernando Casanova, Lola Beltrán, Olivia Michel y Javier Solís. La dirección pertenece a Chano Urueta y el argumento es del argentino Fernández Unsain.

El tema de "Camino de la horca" se desarrolla en un apacible pueblo de México, donde hace sus incursiones criminales un temible bandido apodado "El diablo". Atemoriza a la población pacífica del lugar que, finalmente, se agrupa para vencer al prepotente personaje. La moraleja es simple y rotunda: la virtud, la solidaridad y el amor por la justicia no deben ser ejercidos por una sola persona. La comunidad toda debe ser su custodio.

Completará el programa la película "Tuya hasta la muerte", evocación histórica interpretada por Vicente Parra y la bonita actriz argentina radicada en México, Marga López.

## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

COLON — Hoy, a las 21.30 hs., 11º concierto de abono de la Orquesta Sinfónica Nacional. Director, V. Tavah. Solista: P. Di Gregorio. Programa: Serenata p. 13 inst. de viento y Conc. para oboe y orquesta, de R. Strauss; obras de R. Wagner: Idilio de Sigfrido; Viaje de Sigfrido por el Rhin y fragmento del 3er. acto de los Maestros Cantores. Localidades sobrantes de abono en venta.

—Jueves 3: A las 21 horas: Extraordinaria Nº 44. Última representación de "Idomeneo", de Mozart. Con igual reparto. Dir. de Or. Hans Schmidt-Issers. MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8671. — Sala Casacuberta. — Mañana, a las 21.30 TIEMPOS DE FEDERICA, de Luisa Mercedes Levinson, con Eva Dongé, Fernando Labat, Teresa Blasco, Juan Carlos Palma. Dirección: Armando Discipolo. Martes populares. Platea, \$ 50. —Hoy, a las 21.30: Recital de Danzas a cargo de Dore Hoyer. Platea \$ 350 y SP \$ 200. ALVEAR — Corrientes 1659. 46-6076. — Gran éxito cómico de Tito Merello en: CAROLINA PATERNOSTER con E. Serrano y gran elenco. —Hoy, descanso.

ASOC. WAGNERIANA. — T. Celiseo (Socios "A"). — Hoy, a las 22: Recital de canto por el tenor Richard Lewis, al piano Leo Schwarz. ASTRAL — 46-5705. A las 18.30

y 22.15 hs., sensacional presentación Cia. Brasileña M. Della Costa, un deslumbrante espectáculo musical: Favela de mens amores (Pindura soia). Luz, color, alegría, distinto. (Premio Festival Teatro de las Naciones en París). 60 artistas. Loc. en venta con 5 días de anticipación. COMEDIA — Corrientes 778. 40-4625. — Hoy, debut a las 22: La Gioconda, de D'Annunzio. Auspicio la Embajada de Italia.

COMICO — Hoy, a las 22.15 hs.: LUIS SANDRINI. — Hoy, a las 22.15 hs.: Y su elenco de primeras figuras en PIMENTA, de A. Santa Cruz. Sirest. EL NACIONAL — Hoy, a las 21 horas: "Fiesta del Folklore". Entre-

ga de premios a las Peñas. Actuación Conjuntos y Peñas Nativas. Fr. R. Basalo.

FLORIDA — Florida 171 (Galería Güemes). 34-0275. — Hoy, a las 21.45, 1er. Simposio Argentino-Uruguayo de Jazz. Único recital.

LICEO — Rivadavia 1499 38-4291. LUISA VEHIL, gran éxito 300 representaciones: "LA IDIOTA". Hoy, a las 22.15 horas.

MAIPO — Esmeralda 443. 45-4883 Hoy descanso. Localidades en venta.

NUEVO TEATRO — Suipacha 927. Hoy, a las 22 horas: Grupo OCAM presenta "La cueva de los tres robados", de M. C. Verrier, "Imágenes, hombres y muñecos", de E. Pavlosky y "Dos por dos son seis", de A. Bolla. Dirección A. Sáenz Buhr. Platea: \$ 80.

S. M. DEL BUEN AYRE. — Montevideo 842. 41-6086. — "Enrique Cuarto", de L. Pirandello, con S. Gómez Cau, Dir. A. Bettanin. Hoy a las 22.5 horas.

SMART — 35-2592. — Hoy, a las 21.30: Teatro Escuela Cartel presenta "Viejos Tangos de mi Flor", glorias pantomímicas de Julián Ray. Platea: \$ 80.

## ROLDAN, el Temerario



Por DON BARRY

Derechos Reservados.



## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

**CENTRO**  
**AMBASSADOR** - Lavallo 777 31-0700. - A las 12.15, 14.15, 16.15, 18.20 y 20.45. Extr. estreno: "EVA".

**JEANNE MOREAU**, la genial actriz en el rol máximo de su carrera artística, con Stanley Baker y Vera Lisi. (Proh. men. de 18 años). A las 20.20 y 22.45, acto vivo. Próxim.: IRMA, LA DULCE, con Jack Lemmon y Shirley Mac Laine.

**ARIZONA** - Lavallo 727 31-6967. Crónica de Pobres Amantes; El Moderno Frankenstein (P. m. 14 a.).

**ASTOR** - Corrientes 746 45-5541. A las 13.10, 15.50, 18.05, 20.30 y 23. Suc. Arg., y: HOTEL INTERNACIONAL. Una superproducción en CinemaScope y Technicolor (proh. m. 14 años), con Elizabeth Taylor y Richard Burton. OPERA: galería de arte expoc. óleos de CARLOS A. ROGER. No deje de ver: LAWRENCE DE ARABIA.

**BIARRITZ** - Suipacha 482 35-0156. - A las 14.20, 17.05, 20.10 y 22.45. Una joya del cine universal.

**ROSA DE ABOLENGO** con Walter Pidgeon y G. Garson. (Sin restricciones).

**BROADWAY** - Corrientes 1155 35-2345. - A las 16.40 y 21.30. La película esperada.

**CLEOPATRA** (Proh. para men. de 14. Inc. 18 a.). Con E. Taylor, R. Burton, R. Harrison. La historia reviviendo su realismo y grandiosidad en la gigantesca pantalla TODD-AO con seis bandas de sonido ester.

- A las 16.10 y 21. Acto vivo.

**CALLAO** - Callao 27. 40-1898. A las 15.20, 17.40, 20.20 y 22.45. H. Tognazzi y W. Chiari en UN DOLAR DE MIEDO; a las 14.45, 17.10 y 22. Noticiario y acto vivo.

**CAPITOL** - Santa Fe 1848. 44-2379. - A las 14.45, 16.40, 18.45, 20.55 y 23 horas. M. Ferrer y Y. Fumaux en: LOS LANCEROS NEGROS. (Sin restricciones). A las 14.30, 16.25, 18.30, 20.40 y 22.45. Noticiario.

**CASINO** - Maipú 336. 45-3500. A las 14.40, 18.10 y 21.30. Var. LA CONQUISTA DEL OESTE.

(EN CINERAMA)

**CATALUNA** - Corrientes 2046. 47-0662. - Continuada. A las 14.15. Quince balas; Tres vidas errantes; La ronda del destino.

**CECIL** - Defensa 845. 34-5461. Hoy, descanso.

**CERVANTES** - Belgrano 1820. 38-8698. - Continuada. Alfredo Alcón en LOS INOCENTES; Propiedad, con Graciela Borges.

**CINELANDIA** - Corrientes 1743. 40-6100. Continuada desde las 11 horas. Sección cortos. Mi vida y yo; Audaz, placeras y desnudos. Bellezas sin pecado.

**COLISEO** - Charcas 1111. 44-0242. Hoy: 18.10, 20.30 y 22.50. Not. y gran estr., con JOANNE WOODWARD en:

**VENUS A LA VENTA** (Proh. men. 18 años). A las 20.10 y 22.30. Show musical.

**DILECTO** - Córdoba 661. 44-5885. - LOS PAJAROS; Tuva en setiembre; Sueño de amor.

**ECLAIR** - Corrientes 1326. 40-5017. Hoy es día de fuga; Salario criminal. Continuada.

**FLORIDA** - Florida 171 (Galería Güemes) 34-0275. - De 12 a 19.30 horas: Noticiario; la extraordinaria superproducción EL SALARIO DEL MIEDO (Copia nueva).

**GAUMONT** - Rivadavia 1635. 40-3056. Loc. numer. 17.50 y 21.45. Not. y estr. del sensac. film: Flying Clipper.

(El mundo ante ojos); 17.30 y 21.30: Show musical. Loc. en venta para hoy y 4 días subsiguientes.

**GLORIA** - Av. de Mayo 1225. 38-6966. Dos extraordinarios estrenos: Aventuras de Joselito y Pulgarito con Joselito y Una joven de 16 años.

**GRAN MITRE** - Bm. Mitre 1332. 38-5591. - OJOS TAPATIOS, con Pedro Gerdal; La bella Lola, con Sarita Montiel (inc. men. 14 años). Programa en colores y continuado. Noticiario NO-DO.

**GRAND SPLENDID** - S. Fe 1860. 44-0808. A las 14.30, 16.55, 19.20 y 22.10. Variedades; EVA.

con Jeanne Moreau y Stanley Baker. (Proh. men. 18 años).

**GRAN REX** - Corrientes 957. 35-7000. - A las 12.40, 15.10, 17.45, 20.20 y 23. Susana Freyre y Duilio Marzio en:

**PAULA CAUTIVA** (Proh. men. 14 e inc. 18 años). Dirección: Fernando Ayala. Testimonio de una historia dramática que lo atrapa con su intriga. A las 19.45 y 22.35, Jorge Caldera en el Show de Buenos Aires; a las 12.30, 14.30, 17.10, 20.05 y 22.45: Noticiario Arg. Próximo estreno: John Huston presenta: FREUD, PASIONES SECRETAS, con Montgomery Clift y Susanah York.

**G. VICTORIA** - Av. de Mayo 882 34-1493. Extraordinario estreno exclusivo:

**EL NOVENO MANDAMIENTO** Fernán Gómez; Ritmo, sol y pimienta, Lolita Torres.

**HINDU** - Lavallo 842. 35-1114. A las 13.10, 15.05, 17.18, 18.45, 20.50 y 22.50: Noticiario, y Audie Murphy y Dolores Michaels, en

**SANGRE EN LA PLAYA** en CinemaScope y sin restricciones.

**IDEAL** - Suipacha 378. - A las 14.16, 18.05, 20.15, 22.40: Sucesos Argentinos.

**MIS CLIENTES TRAEN COLA** (Sin restric.) Leslie Phillips y Peggy Cummins en otra divertidísima comedia del cine inglés.

**OPERA**: Galería de Arte: Exposición de óleos de Carlos A. Roger de 15 a 23 horas.

**IGUAZU** - Lavallo 740 35-4431. A las 14.10, 16.20, 18.20, 20.45 y 22.50. Sabina Olmos Pedro López. Lugar en:

**PESADILLA**

**LIBERTADOR** - Corrientes 1334. 40-7743. A las 14.30, 16.30, 20.55 y 23.10.

**EL CUCHILLO BAJO EL AGUA** 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.45. Not. y acto vivo. (pr) 18 años). Localidades numeradas.

**LORRAINE** - Corrientes 1551. 46-7501. - Hoy a las 13.50, 15.50, 18.20 y 22.45, la obra de V. Pratolini: Dos hermanos, dos destinos.

**LOS ANGELES** - Corrientes 1770. 40-3742. - A las 14.25, 16.25, 18.20, 21 y 23.

**UNIVERSO DE NOCHE** Suceso Sexy del año. (Proh. men. 18 años). Entrada con documentos).

**UNIVERSO DE NOCHE** Y desde el miércoles 2. El film esperado LAS 4 VERDADES (proh. men. 14 e inc. 18 años), con Leslie Caron, Mónica Vitti, Sylvia Koscina, Anna Karina y Rossana Brazzi. El humor y el amor a la europea en una película cautivante.

**LUXOR** - Lavallo 669/31. 31-3893. A las 15.40, 18.10, 20.35 y 23. Trasnoche, a la 1.

**LA EPOPEYA DE LOS AÑOS DE FUEGO** con Zinaida Kirienko y Boris Andreev. En 70 mm., 6 bandas de sonido Magicolor; A las 15.10, 17.40, 20.05 y 22.30. Variedades; a las 19.50 y 22.15. Acto vivo. Proh. 14 a. inc. 18 años. Loc. en venta 5 días de anticipación.

**GALERIA DE ARTE**: Óleos de CARLOS A. ROGER.

**OCEAN** - Lavallo 739. 32-1515. A las 12.45, 14.40, 16.40, 18.40, 20.50 y 23 horas. O. W. Fischer Nadia Tiller y A. Aímée en

**CONTIGO ETERNAMENTE** A las 14.25, 16.25, 18.25, 20.25 y 22.35. Show musical y Noticiario.

**PARAMOUNT** - Lavallo 845. 35-0999. A las 12.55, 14.50, 16.45, 18.40, 20.35.

**EL CUCHILLO BAJO EL AGUA** Jueves 3 estreno: N. Manfredi y C. Spaak La Parmigiana (P.m. 18 a.).

**PARIS** - Lavallo 760. 31-2916. "ELECTRA", Irene Popas. (Prohibida men. 14 años). Continuada.

**PLAZA** - Corrientes 939 35-7777. A las 14.20, 16.25, 18.30, 20.45 y 23 horas. Alberto Sordi en:

**EL MAFIOSO** (Prohibida men. 14. inc. men. 18 años). Dirección: Alberto Lattuada. A las 20.20 y 22.35: Show musical.

**PREMIER** - Corrientes 1565. 46-2113. 12.45, 14.45, 17.10, 19.40 y 22.25. Suc. Arg. y LES GIRLS con Gene Kelly, M. Gaynor, Kay Kendall. Sin restricción. 18 años... alegría... deleit... Un desfile de amor.

Próx. estreno: John Wayne y Lee Marvin en Aventureros del Pacífico. -No deje de ver "Lawrence de Arabia".

**ALMAGRO**  
**CINE ALCAZAR** - Corrientes 4636. 86-3970. La espada mágica; Ursus el poderoso; Vuelo a Hong Kong.  
**HOLLYWOOD** - Corrientes 4256. Arg.: E. Daniel y G. Lousek en: Los inconstantes; 15.25 y 20.50: Divorcio a la italiana; 13.50 y 19.10: Viento de primavera. (Proh. men. 18 años).  
**MEDRANO** - Corrientes 3976. 85-3501. - Continuada. - A las 14.20, 18.10 y 22.20. Suc. Arg. Elizabeth Taylor Richard Burton en Hotel Internacional, als Color. (Proh. men. 14 años); a las 16.15 y 20.20 horas: Susan Hayward: LLANTO EN EL CORAZON, en colores. Prohib. men. 14 años. Jueves 3: Alfredo Alcón en LOS INOCENTES.  
**P. DEL CINE** - Rivadavia 3636. 88-4818. - A las 15.35, 19 y 22.40 horas. Susana Freyre y D. Marzio. **PAULA CAUTIVA** A las 14, 17.20 y 21 horas. Los solterones. (Proh. menores 18 años).  
**ROCA** - Rivadavia 3753. 87-1517. Loc. Num. Calif. - A las 14.45, 18.50 y 23: LOS INOCENTES, con Alfredo Alcón y Paloma Valdéz a las 13, 16.50 y 21.15: ALERTA EN EL CIELO, con Pablito Calvo. (Proh. inc. men. de 18 años).  
 -Jueves, Estreno: "Mis seis amores".  
**BELGRANO**  
**BELGRANO** - Cabildo 2356. 73-5691. La adorable pecadora: Anastasia, con I. Bergman.

y 19 hs: Las Amazonas de Roma. Inicios: \$ 30.

**LEZICA** - Rivadavia 4622. 90-9695. Sodoma y Gomorra (Técnic.); Cuidado, chicas; Destino desconocido. Último día.

**MORENO** - Rivadavia 3050 90-4303. - A las 14.15, 18.30 y 23: Hotel Internacional color; 16.20 y 20.40. Cuando hierve la sangre.

**PELEGRINI** - Gaona 1356. 59-1607. - Palabras al viento; Escudo negro; Tammy.

**RIO DE LA PLATA** - Gaona 1102. 89-0844. - A las 14.40, 18.35 y 22.30: EVA; 16.40, 20.35: El bell Antonio (Proh. m. 18 años).

**COLEGIALES**  
**ALVAREZ THOMAS** - A. Thomas 841. 54-4999. - Túnez 28; El estigma del arroyo La tumba del faradón.

**GRAN CORDOBA** - Córdoba 4633 54-4700. - El día más largo del siglo; Contrabando aéreo; Vaaried.

**ARGOS** - Federico Lacroze 3455 54-0674. - 14, 17.30, 21.45: Propiedad y 15.40, 19.20, y 23 horas: Suc. Arg. Alfredo Alcón en LOS INOCENTES.

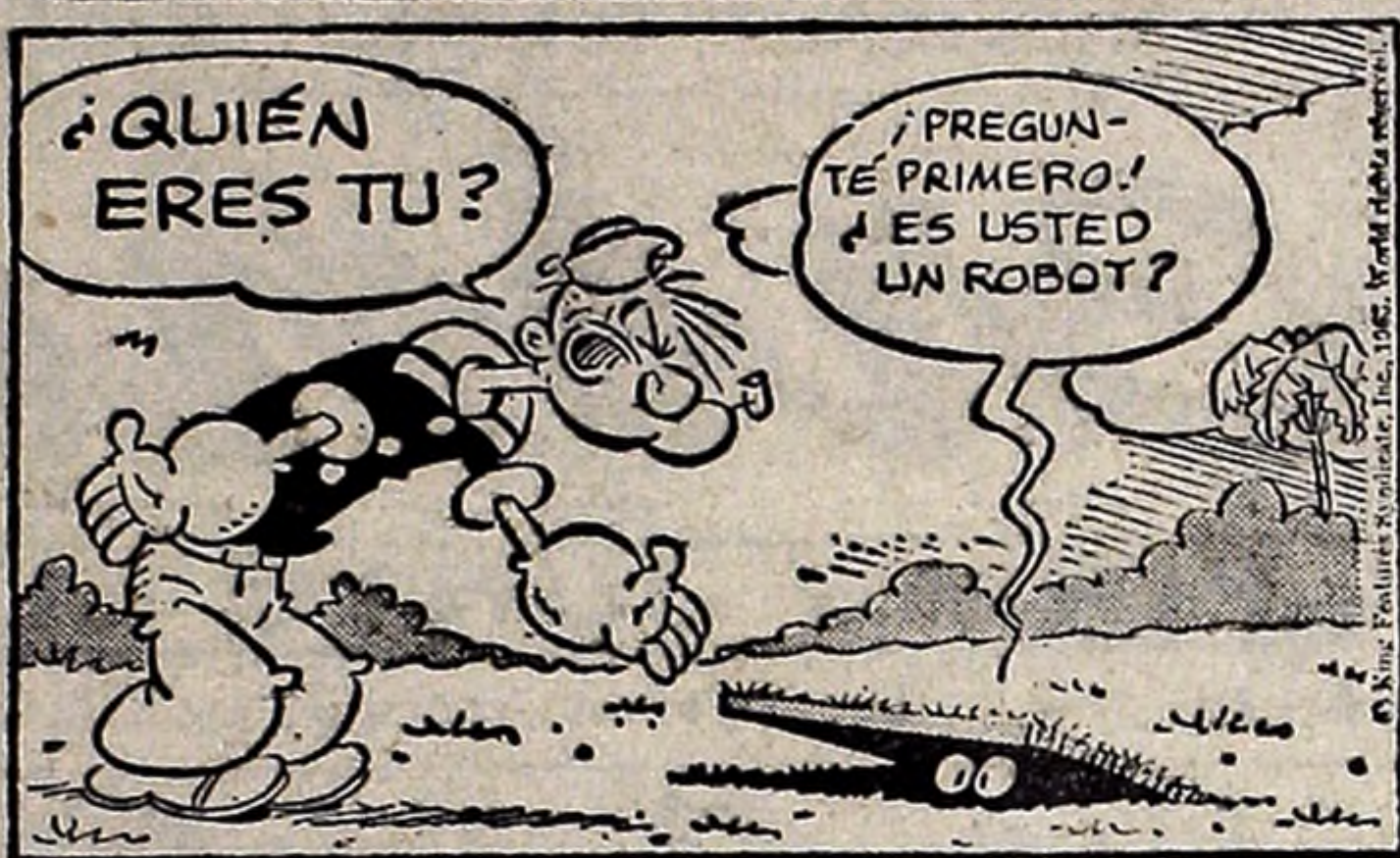
**REGIO** - Córdoba 6056. 772-3350. Rato de puerto; Mondo cane; Celad 2455 (P.m. 18 a.). Plat. \$ 40.

**RIALTO** - Córdoba 4287. 86-8764. La profesora francesa.

**R. INDARTE** - R. Indarte 54. T. 1 66-7500. - Jeanne Moreau en EVA y Doble vida.

**FLORESTA**  
**FLORESTA** - Corra 331. 67-8689. El tronar de los tambores, Rubias, morenas y pelirrojas; Destinos cruzados.  
**GRAN RIVADAVIA** - Rivadavia 8666. 69-1356. - LOS PAJAPOS; Vuelve, amor mío.  
**LINIERS**  
**CANARIAN 29** - Montiel 160. 64-2600. - Los Caballeros del Rey Arturo; Flama de traición; Una vida por otra.  
**GRAN LINIERS** - Av. Gral. Paz 47. 653-2266. - Estreno simultáneo, PAULA CAUTIVA, con S. Freyre y D. Marzio y Asalto al tren pagador.  
**MATADEROS**  
**ALBERDI** - J. B. Alberdi 6169. 68-0496. - ¡Grandioso éxito! PAULA CAUTIVA; El comandante; Vivir un instante.  
**BUENOS AIRES** - Av. del Trabajo 5425. 68-2525. - El pirata de su majestad Flama de traición; Carriero en apuros.  
**CALIFORNIA** - Av. del Trabajo 4818. 69-6072. - El éxito de Vittorio Gassman: IL SORPASSO; El audaz golpe de los desconocidos de siempre; Fantasmas en Roma.  
**EL PLATA** - J. B. Alberdi 5751. 68-1118. - LOS INOCENTES; Después del cuplé.  
**LUGANO** - Murguiondo 4062. 60-3457. - Sansón y Dalila; El Botones; Agárrame si puedes.  
**NUOVA CHICAGO** - Tallier 2361. 60-0682. - Alias Fleguillo; Escuche mi canción; Africa ríe.  
**PROGRESO** - Av. Riestra 5651. 60-0155. - El rostro impenetrable; Hogueras de odio; Jornada sangrienta.  
**NORTE**  
**BLANC** - Santa Fe 3063. 83-1846. IL SORPASSO.  
 La belleza de Hipólita (P.m. 18 a.). -Jueves: Los inocentes.  
**BLEU** - Santa Fe 2541. 82-5845. A las 14.30, 17, 19.30 y 22.10. Salomón y la reina de Saba.  
**GRAN NORTE** - Santa Fe 3730. 72-8468. A las 14.40, 16.35, 18.15, 20.30 y 22.45.  
**VENUS A LA VENTA** Woodward (p.m. 18 a.) A las 20 y 22.15 horas. Noticiario y show.  
**ODEON** - Santa Fe 3363. 80-0687. EL PIRATA NEGRO; El molin del Caine; Furia indómita. Continuada. Niños, \$ 30.  
**ROXY** - Las Heras 2460. 83-0158. SODOMA Y GOMORRA; Con la toga al cuello; La tribu de los navajos.  
**ONCE**  
**ALBA** - Moreno 2967. 97-3760. Hoy, descanso.  
**LORIA** - Rivadavia 3058. 87-4426. Ratas de puerto; La mujer que no tuvo infancia; La caba (Proh. para men. de 18 años).  
**MAJESTIC** - Pueyrredón 230. 87-9636. - Cont. GIGI; Destinos cruzados. (Proh. proh. 14 e inconv. para 18 años).  
**PALERMO**  
**COLISEO** - Serrano 2347. 71-1720. LOS INOCENTES; Emboscada salvaje; Tifón en Japón.  
**NATIONAL** - Santa Fe 5290. 771-2760. - Placer de ser compañía; Deseo y destrucción; Esclavo oriental.  
**PARK** - Santa Fe 4196. 71-3404. A las 16.10 y 21.10. John Wayne en: EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO; 14.30 y 19.15. El festival de Terry Tom. Niños, \$ 40.  
**ROSEDA** - Serrano 2454. 72-3101. A las 17.20 y 22.50. La obra de A. Hitchcock, en LOS PAJAPOS; a las 15.10 y 20.45: Sirenas y tiburonas a las 13.45 y 19.20: Seis cabellos negros (Proh. m. 14 años).  
**PARQUE PATRICIOS**  
**P. PODESTA** - Rioja 2159. 97-1355. - Los caballeros del rey Arturo; Tarzán en la India; Terror en alta mar.  
**RIVAS** - Rioja 2054. 91-1841. SODOMA Y GOMORRA; Norman en órbita; Alas para el futuro (Proh. men. 14 años).  
**PATERNAL**  
**LORENA** - Dto. Alvarez 15.45. 58-5298. - Los pájaros; Amor al vuelo, con Doris Day; La Legión Extranjera.  
**OESTE** - Av. San Martín 22669. 59-0405. - Continuada: El espectáculo más grande del mundo: El gran Hudini; Cuando habla el gallo.  
**PARRAVICINI** - Av. San Martín 1851. 59-6073. - Sodoma y Gomorra; Aunque me cueste la vida; Variedades. Continuada.  
**TARICCO** - 59-0219. - Plateau \$ 25 y 15: Angeles en el infierno; Kongo; el monstruo; Vuelta del jinete fantasma.  
**POMPEYA**  
**SAENZ** - Av. Sáenz 459. 91-8453. El gran juego, con Gina Lollobrigida Promesas del marino; La flecha blanca.  
**SAAVEDRA**  
**AESCA** - Av. del Tejar 3899. 70-8419. - Los mongoles; Rómulo y Remo; El miedo. Cont. Niños, \$ 20.  
**CUMBRE** - García del Río 4127. 70-5572. - ALIAS FLEQUILLO; El mago de las finanzas; Chupetiqui y Guacho.  
**SAAVEDRA** - Rog. Iruña 6020. ALIAS FLEQUILLO, con J. Marrone; Canción de arrabal; Procesado 1040. Niños, \$ 30.  
**SUR**  
**BUEN ORDEN** - Bdo. de Irigoyen 1521. 23-7385. - Dulce pájaro de juventud, con P. Newman; Madame Sans Gene; Los días contados, con Sophia Loren.  
**GRAN SUR** - Bdo. de Irigoyen 1652. 23-6844. - Estreno simultáneo, LOS INOCENTES, con Alfredo Alcón, y El último cuplé, con Sarita Montiel.

## POPEYE, el Marino



MEIKO - Corrientes 570. 35-4219. A las 15.10, 17.25, 19.55, 22.40. Not. y show. 13.10, 15.22, 17.40, 20.25 y 23.10 horas.

**HOTEL INTERNACIONAL** con Elizabeth Taylor, Richard Burton. Localidades en venta 5 días de anticipación.

**METROPOL** - Lavallo 869 35-1936. - A las 13, 16.15, 19.40 y 23: TESTIGO PARA UN CRIMEN, Libertad Leblanc (La Bomba Rubia); A las 14.40, 17.50 y 21.15: El impulso de amar, en Technicolor. Ritos matrimoniales increíbles. (Proh. men. 18 años).

**METROPOLITAN** - Corrientes 1343 40-0816. - Hoy y días siguientes a las 16.40 y 21.05: Sucesos argentinos y Show musical con Virginio Gobbi.

**49 MES** A las 17.10: LAWRENCE DE ARABIA 21.40 LAWRENCE DE ARABIA (Inc. m. 14 años). Superpanovision superproducción EL SALARIO DEL MIEDO (Copia nueva).

**GAUMONT** - Rivadavia 1635. 40-3056. Loc. numer. 17.50 y 21.45. Not. y estr. del sensac. film: Flying Clipper.

(El mundo ante ojos); 17.30 y 21.30: Show musical. Loc. en venta para hoy y 4 días subsiguientes.

**GLORIA** - Av. de Mayo 1225. 38-6966. Dos extraordinarios estrenos: Aventuras de Joselito y Pulgarito con Joselito y Una joven de 16 años.

**GRAN MITRE** - Bm. Mitre 1332. 38-5591. - OJOS TAPATIOS, con Pedro Gerdal; La bella Lola, con Sarita Montiel (inc. men. 14 años). Programa en colores y continuado. Noticiario NO-DO.

**GRAND SPLENDID** - S. Fe 1860. 44-0808. A las 14.30, 16.55, 19.20 y 22.10. Variedades; EVA.

con Jeanne Moreau y Stanley Baker. (Proh. men. 18 años).

**GRAN REX** - Corrientes 957. 35-7000. - A las 12.40, 15.10, 17.45, 20.20 y 23. Susana Freyre y Duilio Marzio en:

**PAULA CAUTIVA** (Proh. men. 14 e inc. 18 años). Dirección: Fernando Ayala. Testimonio de una historia dramática que lo atrapa con su intriga. A las 19.45 y 22.35, Jorge Caldera en el Show de Buenos Aires; a las 12.30, 14.30, 17.10, 20.05 y 22.45: Noticiario Arg. Próximo estreno: John Huston presenta: FREUD, PASIONES SECRETAS, con Montgomery Clift y Susanah York.

**G. VICTORIA** - Av. de Mayo 882 34-1493. Extraordinario estreno exclusivo:

**EL NOVENO MANDAMIENTO** Fernán Gómez; Ritmo, sol y pimienta, Lolita Torres.

**HINDU** - Lavallo 842. 35-1114. A las 13.10, 15.05, 17.18, 18.45, 20.50 y 22.50: Noticiario, y Audie Murphy y Dolores Michaels, en

**SANGRE EN LA PLAYA** en CinemaScope y sin restricciones.

**IDEAL** - Suipacha 378. - A las 14.16, 18.05, 20.15, 22.40: Sucesos Argentinos.

**MIS CLIENTES TRAEN COLA** (Sin restric.) Leslie Phillips y Peggy Cummins en otra divertidísima comedia del cine inglés.

**OPERA**: Galería de Arte: Exposición de óleos de Carlos A. Roger de 15 a 23 horas.

**IGUAZU** - Lavallo 740 35-4431. A las 14.10, 16.20, 18.20, 20.45 y 22.50. Sabina Olmos Pedro López. Lugar en:

**PESADILLA**

**LIBERTADOR** - Corrientes 1334. 40-7743. A las 14.30, 16.30, 20.55 y 23.10.

**EL CUCHILLO BAJO EL AGUA** 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.45. Not. y acto vivo. (pr) 18 años). Localidades numeradas.

**LORRAINE** - Corrientes 1551. 46-7501. - Hoy a las 13.50, 15.50, 18.20 y 22.45, la obra de V. Pratolini: Dos hermanos, dos destinos.

**LOS ANGELES** - Corrientes 1770. 40-3742. - A las 14.25, 16.25, 18.20, 21 y 23.

**UNIVERSO DE NOCHE** Suceso Sexy del año. (Proh. men. 18 años). Entrada con documentos).

**UNIVERSO DE NOCHE** Y desde el miércoles 2. El film esperado LAS 4 VERDADES (proh. men. 14 e inc. 18 años), con Leslie Caron, Mónica Vitti, Sylvia Koscina, Anna Karina y Rossana Brazzi. El humor y el amor a la europea en una película cautivante.

**LUXOR** - Lavallo 669/31. 31-3893. A las 15.40, 18.10, 20.35 y 23. Trasnoche, a la 1.

**LA EPOPEYA DE LOS AÑOS DE FUEGO** con Zinaida Kirienko y Boris Andreev. En 70 mm., 6 bandas de sonido Magicolor; A las 15.10, 17.40, 20.05 y 22.30. Variedades; a las 19.50 y 22.15. Acto vivo. Proh. 14 a. inc. 18 años. Loc. en venta 5 días de anticipación.

**GALERIA DE ARTE**: Óleos de CARLOS A. ROGER.

**OCEAN** - Lavallo 73



# DERRUMBOSE LA PARED DE UNA OBRA EN CONSTRUCCION: 3 HERIDOS

Esta mañana a las 9.30, en la obra en construcción existente en la calle Belgrano 2580, se produjo un grave accidente a consecuencia del cual tres obreros resultaron heridos uno de ellos de suma gravedad. Se está levantando en dicho lugar un edificio destinado a salón de fiestas y garaje, obras a cargo de la empresa ALTER y que se iniciaron hace algún tiempo.

A la hora indicada, por causas que los técnicos de bomberos y de la Municipalidad tratan de establecer se derrumbó una pared medianera de dos metros por 30 de largo. Trabajaban en la construcción unos veinte operarios, pero solo tres se hallaban junto a ese muro y quedaron bajo los escombros.

## • Les Prestan Ayuda

Mientras sus compañeros acudían en auxilio de los accidentados un vecino llamó telefónicamente a los bomberos y acudieron dos dotaciones de salvamento.

Ya dos de las víctimas ha-

bían sido retiradas por los trabajadores y los bomberos secundaron para sacar al tercero, que había quedado bajo una gran pila de ladrillos.

Sin pérdida de tiempo fueron llevados al hospital Ramos Mejía donde los médicos de guardia los atendieron y quedaron en observación uno de ellos muy grave.

## • Las Víctimas

Los trabajadores víctimas del accidente son Alberto Álvarez que presenta lesiones en una pierna; Carlos Rodríguez, lesionado en la cabeza y oreja izquierda y Raúl Castro, argentino de 51 años que sufrió traumatismos en la cabeza y el cuerpo y se hallaba sin conocimiento cuando lo sacaron de entre los escombros.

Álvarez, con quien cambiamos algunas palabras en el hospital, dijo que se hallaba junto a la medianera que se desmoronó y que no se explica cómo ocurrió el percance, ya que los cimientos habían sido preparados en la



Raúl Castro, que se hallaba bajo la medianera trabajando cuando ésta se derrumbó. El obrero fue aprisionado por las maderas y cascotes que le produjeron serios traumatismos, se halla gravemente internado en el hospital Ramos Mejía.



La obra en construcción de la calle Belgrano 2580 donde se produjo el derrumbe. En el grabado se puede apreciar parte de la medianera que se derrumbó, causando heridas a tres obreros que se hallaban trabajando en el lugar.

## Analizará Guido el Informe de la Situación Económica que Preparan para Illia

La situación económica y financiera del país, a doce días de la entrega del gobierno a las nuevas autoridades electas, que a partir del 12 del actual regirán los destinos de la Nación, es el tema principal abordado en la reunión que esta tarde a las 17.15 mantendrán en la Casa de Gobierno, el presidente de la Nación doctor José María Guido y el Ministro de Economía, doctor Alfredo Martínez de Hoz.

En la oportunidad, el titular de Economía elevará al Jefe del Estado un amplio informe relacionado con su gestión al frente de ese departamento de Estado, como así también, el estado actual de la economía y finanzas del país. En dicho informe, que será girado posteriormente al Presidente electo, doctor Arturo Umberto Illia se hincapié en los problemas más candentes que deberá resolver el nuevo gobierno, especificando —además de las medidas adoptadas como parte del esfuerzo para resolverlos— el estado de los trámites vinculados con algunas operaciones que involucran a países extranjeros, tal el caso de los contratos con las compañías eléctricas y petroleras.

## Las Medidas Están Tomadas y Ahora Solo Falta Cobrar

El Poder Ejecutivo Nacional ha dispuesto arbitrar medidas para el pago de mejoras en las retribuciones acordadas al personal de la Administración Pública por los decretos-leyes 4.787 y 4.788, del 14 de junio último. El decreto respectivo, que lleva el N° 7.550, autoriza a la Contaduría General de la

Nación y a las direcciones generales de administración de los organismos del Estado a imputar el gasto correspondiente a los créditos de las partidas respectivas, sin sujeción a lo dispuesto por el artículo 5° de la ley 11.679, complementaria permanente de presupuesto, edición año 1963.

## PARO TOTAL EN SALUD PUBLICA Y PARCIAL EN IMPOSITIVA. LOS DESPIDOS EN SEGUROS

Prosiguieron hoy con la misma intensidad de días anteriores los paros en Salud Pública, con abandono de guardia.

La posición de la Asociación de Trabajadores del Estado y de la Unión del Personal Civil de la Nación, que resolvieron que los trabajadores paren 5 horas por turno, ha sido comentada por el gremio que hace una huelga en toda la jornada.

En las dependencias del Ministerio y establecimientos

asistenciales dependientes del mismo no se realiza ninguna tarea, y de continuar así las cosas, mañana el personal abandonará la repartición.

A las 9.30 los representantes gremiales estuvieron con el ministro de Salud Pública, quien reconoció la justicia del pedido de aumento (2000 pesos por agente) y anticipó que realizará las gestiones para que el decreto se firme a la brevedad.

## • La Dirección

Los paros de 4 horas por

turno que venía realizando el personal de la Dirección General Impositiva se incrementaron hoy en una hora y la huelga tiene gran importancia, por cuanto los productos que deben ser estampillados por el personal de la repartición estarán paralizados durante 5 horas.

## • Personal de Seguros

Personal de seguros solicitó a la CGT una mediación del doctor Bas para que ter-

minen las cesantías en el personal de las compañías aseguradoras. Antes que salga el decreto de agrupación de ese gremio con el bancario, las compañías de seguros están dejando sin trabajo a los empleados con menos de 5 años de antigüedad.

En la compañía de seguros "La Primera" fueron cesanteados 23 empleados, en "La Esmeralda" 35; en "La Universal" 50; en "Nahuel" 10; la CGT trata de evitar que se prolongue esta situación.

## El Presidente Electo Canceló las Audiencias. Motivo: El Gabinete

El presidente electo informó hoy a los periodistas por intermedio de su jefe de prensa, señor Pablo Valle, que había cancelado las audiencias a los efectos de dedicarse "a concretar las medidas de su acción inmediata de gobierno".

La suspensión o cancelación de las audiencias se hizo conocer sin darse término.

Mientras tanto, las personas que concurren son atendidas por uno de sus colaboradores inmediatos, el Dr. Eugenio Conde, quien recibió esta mañana a una delegación del Movimiento Radical Revolucionario, encabezado por el señor Armando Verdaguer.

## • Uno que Quiere Irse a Italia

Otro de los visitantes fue el señor Antonio Amatiello, italiano nacionalizado, de 58 años, jubilado de Córdoba. Fue secretario del Concejo Deliberante y lo conoce a Illia desde 1930.

Quiere irse a Roma a visitar un hermano, que no ve desde hace 40 años, y para ello busca los buenos oficios

del presidente electo. Conversó con CRONICA un par de minutos, esperando que lo atendiera el doctor Conde y se retiró a las 12, sin saber aun la suerte corrida por su gestión.

—Va tanta gente a Europa y con viáticos en dólares —le dijo a los periodistas— que mi asunto pué correr, pues sólo pido el pasaje y si tengo que lavar los platos o echar carbón en las calderas, no es problema".

## • El Próximo Gabinete

Un político de nota, nos manifiesta esta mañana con motivo de la "clausura" de las audiencias: estén atentos, muchachos; que en adelante los que vengan serán peces gordos, quizás miembros del futuro gabinete!...

También se conoció hoy un chiste de Illia. La semana pasada un poderoso diario, famoso por su seriedad y su solemnidad anticipó el posible gabinete. El doctor Illia leyó la especulación y comentó con un cronista, cuando pasaba por la sala de los hombres del cuarto poder.

—¿Qué le parece esta nota del gabinete. ¿Será cierta...?

Y se alejó con su andar pausado, las manos en los bolsillos y el cigarrillo en la boca.

## • Coyas

En estos días vuelven a

afuir al Savoy los visitantes cordobeses, especialmente de la comarca de Illia colaboradores esta mañana comentaba:

—El presidente va a tener que hacer con los cordobeses como Perón con los coyas; meterlos en un vagón y mandarlos de vuelta

## LA COTIZACION DEL DOLAR

Washington, 30 (AFP). — (Urgente) El presidente Kennedy declaró hoy ante la asamblea general del Fondo Monetario Internacional y del BIRD (Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento) que los Estados

Unidos estaban decididos tanto por interés propio como por el de los demás países, a mantener la relación actual entre el oro y el dólar al precio de 35 dólares la onza.

## MAS LIBERTADES A PRESOS GREMIALES

La Confederación General del Trabajo informó que el Juez Federal de San Martín, doctor Zavala, ordenó la libertad de Cassarini, Calviño, y Aranda, militantes obreros que se encontraban detenidos y de los dirigentes obreros Bazan, Acosta, Gringole y Nicolesia. La Central Obrera informó —además— que se ha dejado sin efecto la orden de captura que pe-

saba sobre Francisca Elina Nizan de Kuginsky; Alberto Manuel Campo; Domingo H. Sanz; José Verolegui; Alberto Leonelli y Adolfo Miguel Assad, que estaban exiliados en Montevideo.

Con tal motivo, la Central Obrera giró un telegrama a los últimos citados comunicándoles el levantamiento de la orden de captura y que pueden regresar al país.

## INTERVIENE EL MINISTERIO EN EL CONFLICTO DE "LA BLANCA"

El ministro de Trabajo y Seguridad Social resolvió declarar de competencia de ese organismo estatal el conflicto suscitado en la empresa "La Blanca S. A. Comercial e Industrial" con motivo de su decisión de cesar, definitivamente, en sus actividades.

También se dispone retro-

traer el estado de cosas en la empresa al existente con anterioridad a la notificación por "La Blanca" a los trabajadores, de la disolución de los vínculos laborales.

La medida oficial declaró abierta la instancia de la negociación colectiva a partir de hoy por el término y en las condiciones que fijan las leyes vigentes.